



Powikłania po COVID-19 mogą doskwierać bardzo długo

astma

problemy z węchem

zakrzepica żył

zaburzenia lękowe

depresja

zapalenia tarczycy

ból szyi

niewydolność serca, wątroby, nerek

s. 6

Jak na planie filmu wojennego przy wjeździe do Chrzanowa

s. 3

Pójście do seminarium to akt odwagi

s. 2 i 4

Plantacja konopi na poddaszu w powiecie chrzanowskim. Sprawa wypłynęła w Łodzi

s. 5

Ronda marzeń i rozczarowań w Chrzanowie

s. 8

150 lat chrzanowskiej straży pożarnej

s. 16-17

WSPOMINAJĄ



Nadbrygadier Piotr Filipek, Małopolski Komendant Wojewódzki PSP w Krakowie



Marek Bębenek, były komendant PSP w Chrzanowie oraz były Małopolski Komendant PSP w Krakowie



Mieczysław Odrzywołek, emerytowany strażak PSP w Chrzanowie, komendant Gminny ZOSP RP w Krzeszowicach

SPORT

s. 27

- MKS Trzebinia zdegradowany do piątej ligi
- Luszowice znalazły sposób na lidera
- Libiąż i Fablok w coraz trudniejszej sytuacji
- Lekkoatleci z Trzebini przywieźli medale z mistrzostw Małopolski
- Sportowy tydzień

Czy to próba przejęcia spółdzielni? Sprawę bada prokuratura

s. 3



FOT. NATALIA FELIŚ

Odbyły się tylko dwa z pięciu zebrań walnego zgromadzenia spółdzielni. Zaczęły się z dużym opóźnieniem, bo pojawiły się na nich tłumy. Zdjęcie wykonane przed wejściem do klubu Pegaz, który jest klubem Powszechniej Spółdzielni Mieszkaniowej, w Chrzanowie przy ul. Wyszyńskiego.

Jak burmistrz Alwerni przewodniczącego rady w zwoływaniu sesji wyřęca

s. 10

Renciści i wcześniejsi emeryci dorobią więcej

s. 24

ogłoszenie

KOCIOŁKI NA PRAŻONE
EMALIA ŻELIWO
CENY HURTOWE

4L 8L 10L 15L

530 444 422

1050 zł

ryczałtu miesięcznie
otrzymują członkowie
Radny Nadzorczej
PSM w Chrzanowie



MOIM ZDANIEM

Komu przeszkadzają prawa kobiet

AGNIESZKA FILIPOWICZ

Ponad 100 osób podpisało się pod wnioskiem o przeprowadzenie konsultacji społecznych o nadanie nowo wybudowanemu chrzanowskiemu rondu w rejonie ul. 29 Listopada - Praw Kobiet. Argumentacja wnioskodawców była jasna: Z jednej strony byłoby to ukłon w stronę wybitnych kobiet, emancypantek, które walczyły o równouprawnienie w przeszłości. Z drugiej strony sygnal, że jeszcze wiele pozostało do zrobienia w kwestii równouprawnienia.

To, co jasne było dla pomysłodawców, dla radnych już niekoniecznie. Co prawda pomysł poparła na początku rada osiedla Śródmieście. Ale w radzie miejskiej propozycja upadła. Co zrobiono, by uciszyć ten „niepoprawny politycznie” postulat? Otóż powołano specjalną komisję. A ta, niczym magik wyciągający z kapelusza królika, wymyśliła inną nazwę – Rondo Kościelec. Argumentowała ten pomysł historycznymi odniesieniami, choć konia z rzędem temu, kto wyjaśni, dlaczego tak nie nazwano jakiegoś ronda w Kościelecu zamiast w centrum miasta. Radni rządzą się jednak własną logiką. Wymyślili sprytny zabieg, by prawa kobiet zamieść pod dywan. Bo niby te prawa „polaryzują społeczność”, jak skomentował jeden z nich. Dziw bierze, że przed głosowaniem nad nadaniem nazwy „Rondo Kościelec” dla nowego ronda nikt z samorządowców nawet nie zająknął się, że pierwotna propozycja była inna. Mieszkaniec gminy, słuchając ostatnich obrad rady miejskiej, o tym się nie dowiedział, bo radni nabrali w tym temacie wody w usta. Niczym towarzystwo wzajemnej adoracji – tylko dziękowali sobie nawzajem i gratulowali „genialnego” pomysłu, który wątkiem historycznym pozbywa się kłopotliwych „praw kobiet”. Zero merytorycznej dyskusji, tylko gładkie słówka. Udawanie, że „rozwiązaliśmy problem”, bo uniknęliśmy kontrowersji. Szkoda, że zapomnieli o kilku oczywistych faktach. Na przykład o tym, że mniej więcej połowa społeczeństwa to kobiety. Mam nadzieję, że przynajmniej część z tej połowy wyciągnie wnioski z tej lekcji lokalnej demokracji przy wyborczej urnie. Bo nie wiem, czy radni pamiętają, ale prawo do głosowania przyznano kobietom w Polsce w 1918 roku. To też było historyczne wydarzenie. I jedno z praw kobiet. Tych praw, które poniekąd najwyraźniej postrzegają jako kontrowersyjne.



MOIM ZDANIEM

Umieć uderzyć się w piersi

TADEUSZ JACHNICKI

W Polsce chętnych do kapłaństwa jest coraz mniej. Jak tak dalej pójdzie, to niebawem do kraju zaczną zjeżdżać misjonarze.

Duchowni szukając przyczyn tego stanu rzeczy, przeglądają statystyki, analizują okoliczności i... obwiniają media, mówią o nagonce, o dyskryminacji. Naprawdę, panowie księża? Media są winne?

Owszem, pedofile wypływają w każdym środowisku, nie tylko w Kościele, ale tylko ta instytucja ma dziesięcioletnią praktykę w ich ukrywaniu, zamykaniu spraw pod dywan czy pod sutannę. Tak, pod sutannę, bo czym jest przenoszenie księdza-pedofila do innej parafii, gdzie bezkarnie rozpoczyna swoje polowanie na kolejne owieczki?

Więc historyjka o Bogu ducha winnym księdzu, którego ktoś wytknął palcem i krzyknął: patrzcie, tak wygląda pedofil, mnie nie wzrusza (str. 4). Co najwyżej zastanawiam się, czy równie krokodylę łyż wylał, gdy usłyszał o pierwszym wykorzystanym dziecku przez jakiegoś duchownego, czy załkał, gdy dotarło do niego, że ów pedofil, reprezentujący tę samą instytucję co on, nie trafił do więzienia, gdzie jego miejsce, tylko na inną parafię? Czy uronił łezkę, gdy się zorientował, że pedofile w sutannach są nie tylko w Irlandii, USA, Australii..., ale także w Polsce. A że tak zapytam, a co ze łzami ofiar?

Pewnie, gdyby nie te złe media, gdyby nie dziennikarskie śledztwa, sprawy nadal byłyby nieznane światu, w ręce policji nie trafiłyby żaden ksiądz pedofil, a proceder rozchodził się po parafiach.

Wina nie leży po stronie mediów i mówiącego o tym głośno społeczeństwa, społeczeństwa obawiającego się o swoje dzieci, bo – podkreślę raz jeszcze oczywistą oczywistość – to one są tutaj ofiarami.

Jestem przekonany, że gdyby i księża piętnowali pedofilię w Kościele, wskazywali palcem oprawców, a nie ukrywali ich, to wierni nie odwracaliby się od tej instytucji. Nie byłoby powodu do utyskiwań, że ludzie w kościołach coraz mniej, a chętnych do przywdziewania szat ubywa. Tymczasem tych duchownych, którzy potrafili głośno przyznać winę Kościoła w całej sprawie, można policzyć na palcach jednej ręki.

Nagroda dla szpitala

Chrzezanowski szpital otrzymał Małopolską Nagrodę Rynku Pracy w kategorii pracodawca wspierający rozwój pracowników.

Odebrał ją Artur Baranowski, dyrektor szpitala.

Jak mówił niedawno o nagrodzie Józef Gawron, wicemarszałek Województwa Małopolskiego, to wyróżnienie pracodawców, którzy z własnej inicjatywy zadbałi o efektywne zarządzanie swoimi kadrami, uwzględniając pracowników w wieku emerytalnym, inwestując w ich rozwój oraz zapewniając dobre warunki pracy.

Małopolska Nagroda Rynku Pracy jest przyznawana wspólnie przez Wojewódzki Urząd Pracy w Krakowie i Regionalny Ośrodek Polityki Społecznej w Krakowie.

Nagrody wręczono w trakcie konferencji Publicznych Służb Zatrudnienia w Operze Krakowskiej.



(E) Dyrektor szpitala Artur Baranowski z przyznaną placówce nagrodą

Jeden rodzic nie pije!

O spotkaniach towarzyskich w obecności dzieci, na których pojawia się alkohol i odpowiedzialności rodziców, rozmawiamy z Iwoną Szelichiewicz, rzeczniką prasową Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie.



Iwona Szelichiewicz

Natalia Feluś: Możemy wypić jedno piwko na spotkaniu ze znajomymi, gdy są z nami dzieci?

Iwona Szelichiewicz: Nawet jedno piwo czy jeden drink jest niedozwolony, gdy mamy pod opieką dzieci. Zasada: jeden rodzic lub opiekun nie pije jest najważniejszym wyjściem w tej sytuacji.

Co w przypadku, gdy spotykamy się w trzy rodziny z dziećmi? Można oddelegować jednego z rodziców do roli opiekuna całej rodziny?

Jak najbardziej. Taki opiekun zawsze musi być trzeźwy. Nie musi to być rodzic, może być inny dorosły, ale jeśli w trakcie spotkania towarzyskiego dziecko się przewróci i złamie nogę, a w szpitalu okaże się, że konieczna jest operacja, musi być na to pisemna zgoda rodzica.

Co jeśli wtedy rodzic jest pod wpływem alkoholu?

Wracamy do najważniejszej zasady: jeden z rodziców powinien być trzeźwy.

Jeśli nie jest?

Komunikatywność, racjonalne podejmowanie decyzji również w tej sytuacji się liczą. W przypadku nietrzeźwych rodziców, szpital powiadamia policję, a my sąd rodzinny.

A jeśli spontanicznie zaprosimy do siebie np. sąsiadów na wieczór i chcemy się wspólnie napić?

Musimy wziąć pod uwagę pozostałych obserwatorów. Nie musi się zdarzyć nieszczęśliwy wypadek, by wyszło, że pijani rodzice sprawują opiekę nad dziećmi. Wystarczy tzw. „życzliwy”, który zadzwoni na policję, że rodzice piją alkohol, a dzieci biegają po podwórku. Policjanci za każdym razem podjadą pod wskazany adres, poinformują o zgłoszeniu i poddadzą badaniu na trzeźwość. Nie raz zdarza się, że obaj rodzice są pod wpływem alkoholu.

Co wtedy?

Sprawa w przypadku nietrzeźwych rodziców zawsze kierowana jest do sądu rodzinnego, niezależnie od tego, czy jest noc, czy środek dnia. W konsekwencji rodzicom grozi ograniczenie praw rodzicielskich, albo nawet kara pozbawienia wolności. Sąd w każdej sprawie indywidualnie wyciąga sankcje względem rodziców.

W jakich rodzinach są najczęstsze interwencje?

W różnych - i tych normalnie funkcjonujących, i tych dysfunkcyjnych. Te ostatnie mają zwykle nad sobą kontrolę różnych instytucji, np. kuratora, który na bie-

żąc monitoruje sytuację w danym domu.

Jak taka sytuacja wygląda z perspektywy dziecka?

Alkohol spowalnia czas reakcji i koordynację ruchową osoby dorosłej, która musi natychmiast reagować, gdy np. dziecko wymaga niezwłocznej pomocy medycznej. A dziecko widzi, że rodzic inaczej się porusza i reaguje. Dlatego małe dzieci nie powinni widzieć swoich rodziców spożywających alkohol. Działło to intensywnie na ich psychikę. Rodzice wtedy inaczej pachną, mówią, zachowują się. Dzieci często się tego boją.

Trzeba ponadto pamiętać, że interwencja policji w domu również jest ogromnym przeżyciem emocjonalnym dla nich. Niejednokrotnie z powodu nietrzeźwości rodziców, sąd musi zdecydować o umieszczeniu dzieci u dziadków lub cioci, a gdy nie ma bliskich, którzy mogą się nimi zająć, są odsyłane do ośrodków interwencyjnych działających przy OPS-ach i PCPR-ach.

Zgodnie z art. 160 paragraf 1 kodeksu karnego osobie, która naraża kogoś na utratę życia lub zdrowia grozi kara pozbawienia wolności do lat 3. Natomiast jeżeli na sprawcy ciąży obowiązek opieki nad osobą narażoną na niebezpieczeństwo, podlega ona karze pozbawienia wolności od 3 miesięcy do 5 lat.

Z kolei kodeks wykroczeń w art. 106 wyraźnie mówi, że kto mając obowiązek opieki lub nadzoru nad małoletnim do lat 7 albo nad inną osobą niezdolną rozpoznać lub obronić się przed niebezpieczeństwem, dopuszcza do jej przebywania w okolicznościach niebezpiecznych dla zdrowia człowieka podlega karze grzywny albo nagany.

54,3

proc. nastolatków przyznaje się do palenia papierosów, 9,2 proc. robi to codziennie (NIZ-P-PZH)

40

proc. podrozał węgiel już w ubiegłym roku. Najdrożej było na północy kraju, gdzie za tonę węgla w zależności od rodzaju trzeba było zapłacić od 1 000 do 1 900 zł. Według GUS przeciętna średnioroczna cena detaliczna tony węgla kamiennego w 2021 r. wyniosła 996,60 zł. W 2020 r. było to 887,95 zł za tonę.

26

proc. podrozał węgiel od stycznia do kwietnia. Polski Alarm Smogowy sprawdził ceny węgla w 32 składach we wszystkich województwach. Kontrola cen węgla dotyczyła ceny węgla typu orzech oraz ekogroszku o najwyższej kaloryczności. W ostatnim tygodniu marca 2022 r. średnia cena węgla typu orzech kl. 1 to 1 771 zł, natomiast średnia cena ekogroszku to 1 980 zł. Maksymalne odnotowane ceny węgla to nawet 2 500 zł za tonę. Obecnie są już chętni zapłacić za to paliwo nawet 3 000 zł.

40

proc. sięgają obecnie braki potrzebowania na węgiel. Węgiel z Rosji, którego zakaz sprowadzania wszedł w życie na początku maja, zaspokajał przede wszystkim potrzeby gospodarstw domowych wciąż ogrzewających się węglem oraz mniejszych ciepłowni.

Czy to próba przejęcia spółdzielni? Sprawę bada prokuratura

Zarząd chrzanowskiej spółdzielni mieszkaniowej zawiadomił policję i prokuraturę o możliwym handlu pełnomocnictwami umożliwiającymi udział w walnym zgromadzeniu PSM i głosowanie w wyborach do rady nadzorczej. Na zebrania przyszli z nimi ludzie nieznani spółdzielcom. Z tych powodów walne zostało przerwane.

Po dwóch latach przerwy wynikającej z epidemii członkowie Powszechnej Spółdzielni Mieszkaniowej w Chrzanowie znów w ubiegłym tygodniu mieli się spotkać na walnym zgromadzeniu. Jest podzielone na pięć części. W trakcie obrad nowy prezes, którego większość spółdzielców nie miała jeszcze okazji poznać, miał przedstawić sprawozdanie z działalności spółdzielni. W programie znalazły się też wybory do 15-osobowej rady nadzorczej (jej kadencja z powodu COVID-a została przedłużona). O wejście w jej skład miało się ubiegać 29 kandydatów. I właśnie wybory do rady sprawiły, że wy-

darzenia przybrały nieoczekiwany bieg.

„SPÓŁDZIELCY DALI SIĘ ZMANIPULOWAĆ”

Na pierwszej i drugiej części walnego zgromadzenia pojawiło się po około 150 osób, podczas gdy zwykle uczestników było kilka razy mniej. Na miejsce została wezwana ochrona, by pilnowała porządku przy wejściu. Większość osób wchodzących to nie byli członkowie, ale osoby mające od nich pisemne pełnomocnictwa, co wydłużało całą procedurę. W efekcie posiedzenia z udziałem mieszkańców osiedli Niepodległości i Południe rozpoczęły się z dużym opóźnieniem i zakończyły po północy. W środę miało się odbyć walne spotkanie z udziałem spółdzielców z osiedla Północ. Przybyli zastali drzwi do klubu „Pegaz” zamknięte. Na nich pojawił się komunikat, że zebrania nie będzie.

- Zdecydowaliśmy, by nie otwierać trzeciej, czwartej i piątej części walnego zgromadzenia w związku z bardzo licznymi nieprawidłowościami, które miały miejsce podczas obrad jego pierwszej i drugiej części. Mieszkańcy naszych zasobów widzieli zorganizowane grupy osób niezamieszkałych w zasobach naszej spółdzielni, wysiadających z samochodów na ślaskich rejestracjach. Osoby te od razu były instruowane i dostawały rulony dokumentów. Najpewniej był to dokument peł-

nomocnictwa oraz instrukcje co do głosowania. Zarząd spółdzielni otrzymuje bardzo wiele sygnałów, że niektórzy spośród członków, którzy udzieliли pełnomocnictw to osoby starsze, które najprawdopodobniej zostały wprowadzone w błąd i nie miały świadomości, że podpisują dokument pełnomocnictwa. Nadto nie wiedziały komu udzielają pełnomocnictwa i kto będzie je reprezentował na walnym. Dane osobowe pełnomocnika zostały bowiem uzupełnione później. O podejrzeniu popełnienia przestępstwa handlu pełnomocnictwami na walnych zgromadzeniach spółdzielni mieszkaniowych zawiadomiliśmy policję i prokuraturę – informuje Kamil Rembiecha, prezes Powszechnej Spółdzielni Mieszkaniowej w Chrzanowie.

Dodaje, że członkowie zarządu spółdzielni są w kontakcie z władzami innych spółdzielni, w których także dochodziło do prób nielegalnego uczestniczenia w walnych zgromadzeniach na podstawie budzących wątpliwości pełnomocnictw.

- Do prokuratury wpłynęły z Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie materiały dotyczące tego zdarzenia. W sprawie będzie przeprowadzone postępowanie przygotowawcze. Obecnie materiały są podane analizie celem jego ukie-
runkowania – tłumaczy Elżbieta Jopek, Prokurator Rejonowy w Chrzanowie.



W środę spółdzielcy z osiedla Północ zastali zamknięte drzwi i kartkę podpisaną przez zarząd. Ludzie liczyli, że pojawi się któryś z prezesów i sam wyjaśni sytuację, ale się nie doczekali

KTOŚ MUSIAŁ ZAINWESTOWAĆ NIEMAŁE PIENIĄDZE

Wokół tej sprawy narosło wiele spekulacji i domysłów. Po co osoby z zewnątrz miałyby starać się wpłynąć na wynik wyborów do rady nadzorczej spółdzielni? Niektórzy związani z PSM twierdzą, że chodziło o to, by mieć wpływ na wybór członków zarządu. Jednak kandydatami do rady mogą być tylko członkowie spółdzielni. Zatem osoby chcące – przynajmniej w teorii – przejąć spół-

dzielnię, musiałyby mieć na tyle dużo „swoich” kandydatów, by ci nie tylko dostali się do rady, ale też stanowili w niej większość.

- Wiem, że była grupa, która chciała ustawić wybory do rady. Jak widać jednak pojawiła się inna, konkurencyjna grupa z zewnątrz, mająca taki sam zamiar. Ktoś na pewno musiał zainwestować w to niemałe pieniądze. Spółdzielnia to łakomy kasek – budynki, pawilony, grunty. Najgorsze dla nas byłoby to, gdyby spełnił się scenariusz prze-

jęcia władzy nad tym majątkiem przez bliżej nieokreśloną grupę. A przecież spółdzielnia to ponad osiem tysięcy mieszkań – podkreśla jeden z byłych członków rady nadzorczej, proszący o anonimowość.

Nasi rozmówcy zgadzali się co do tego, że idea udzielania pełnomocnictw z zasady umożliwiającą głosowanie przez zaufaną osobę członka spółdzielni niemogącego przyjść osobiście na zebranie, daje duże pole do nadużyć.

Marek Oratowski

Plan filmu wojennego przy wjeździe do miasta

Dawna baza PKS-u przy ulicy Balińskiej to antywizytówka Chrzanowa. To miejsce odwiedzane głównie przez amatorów mocnych trunków i chcących pozbyć się odpadów, sprawia przygnębiające wrażenie. Na dodatek na gości czyha wiele niebezpieczeństw. Choćby głębokie studzienki.

O tym miejscu pisaliśmy w sierpniu ubiegłego roku. Od tego czasu wygląda jeszcze gorzej. Na działce przybyło odpadów przywożonych na plac luzem i w workach. Także wejście do budynków jest dużo łatwiejsze, gdyż praktycznie nie ma już drzwi. W minioną środę teren dawnej bazy PKS-u przy ulicy Balińskiej odwiedzili powiatowi radni z komisji bezpieczeństwa. Jeden z nich, członek zarządu powiatu Przemysław Rejdych bywa tam systematycznie, by

choć w części zabezpieczyć teren. Na przykład nakładając opony na otwarte, głębokie studzienki.

- Teren jest przy zjeździe z autostrady, więc wjeżdżający do miasta mają taki widok jak z planu filmu wojennego. To znaczy budynki bez drzwi i okien, z gruzem w środku i wiele odpadów oraz popalone wraki samochodów. Jakiegoś półtora roku temu jako powiat złożyliśmy zawiadomienie w tej sprawie na policji, bo to miejsce stanowi bezpośrednie zagrożenie utraty zdrowia lub życia przez wchodzących. Nie ma żadnych tablic informacyjnych, czy to teren, ani tych ostrzegawczych. Z tego co wiem Urząd Miejski w Chrzanowie ustala właścicieli tego terenu, ale nie wiem, na jakim to jest etapie – mówi Przemysław Rejdych.

Podczas wizji lokalnej miał im towarzyszyć przedstawiciel gminy, ale miejscy urzędnicy nie znaleźli czasu, by się tam pojawić.

Jak tłumaczy przewodniczący komisji bezpieczeństwa Paweł Rejdych, najpilniejszym zadaniem będzie zabezpiecze-



Członkowie komisji bezpieczeństwa rady powiatu Paweł Rejdych i Przemysław Rejdych w ubiegłym tygodniu wizytowali teren. Więcej zdjęć i wideo z dawnej bazy PKS-u można obejrzeć na www.przelom.pl

nie terenu. Liczy w tym względzie na współpracę właśnie z gminą.

Przypomnijmy, że na tym terenie miała powstać Galeria Metro, ale pomysł z różnych przyczyn nie wypalił.

- Gdyby okazało się, że obiekt zagraża przechodniom,

sprawie powinien się przyrzec nadzór budowlany. My zrobiliśmy co do nas należy, czyli uchwaliliśmy skorygowany plan miejscowy zagospodarowania przestrzennego dla tego terenu – tłumaczył nam w ubiegłym roku burmistrz Robert Maciaszek.

Dwa miesiące temu komornik sprzedał na licytacji fragment tego terenu, wykorzystany w przeszłości jako baza paliw. Jednak nie udało nam się dowiedzieć, kto jest nabywcą. Kancelaria komornicza zasłoniła się tajemnicą.

Marek Oratowski

110 nowych łóżek do szpitala

Dyrekcja chrzanowskiego szpitala sukcesywnie wymienia sprzęt. W kwietniu informowała o planach kupna 80 nowych łóżek. Teraz zamierza kupić kolejnych 30.

Chodzi o łóżka z napędem elektrycznym. W sumie będą kosztować prawie 750 tys. zł

- Systematycznie wymieniamy stary sprzęt na nowy. Na niektórych oddziałach jest już wiele nowych łóżek, ale do wymiany jeszcze trochę zostanie – mówi Artur Baranowski, dyrektor szpitala. - Przetarg jest już ogłoszony. W początku czerwca powinniśmy znać wyniki.

(e)

PROSTO Z KOMENDY



NAWOJOWA GÓRA

Zderzenie
na krajówce

Na drodze krajowej 79 w Nawojowej Górze zderzyły się dwa samochody.

Strażacy zabezpieczyli miejsce zdarzenia i kierowali ruchem. Według ich relacji, jadący krajówką kierowca renault chciał zahamować przed przejściem dla pieszych. W jego tył wbił się kierowca toyoty.

Na miejsce przyjechały trzy jednostki straży pożarnej, policja i pogotowie.

Kierowca i pasażerka renaulta zostali przewiezieni na badania do szpitala.

CHRZANÓW

Chrzanowianka
zabrała kluczyki
pijanemu kierowcy

49-letni chrzanowianin prowadził samochód mając prawie 3,5 promila alkoholu w organizmie. Na ulicy Piastowskiej w Chrzanowie uderzył w zaparkowanego hyundaia i mercedesa.

Dyżurny chrzanowskiej jednostki policji, z nr alarmowego 112, otrzymał zgłoszenie o ujęciu obywatelskim nietrzeźwego kierowcy. Policja zaznacza, że mieszkanka Chrzanowa, która widząc całe zdarzenie zachowała się prawidłowo - uniemożliwiła nietrzeźwemu dalszą jazdę zabierając mu kluczyki i wzywając policję.

Policjanci z Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie zbadali stan trzeźwości sprawcy zdarzenia. Okazało się, że 49-latek miał prawie 3,5 promila alkoholu w organizmie. Teraz odpowie za kierowanie pojazdem w stanie nietrzeźwości i spowodowanie kolizji. Grozi mu kara do 2 lat więzienia

(E)

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

• KUPIEĆ ciągnik rolniczy, stan obojętny - 696-033-800

• ZŁOMOWANIE pojazdów - 604-754-418

ogłoszenie

Pójście do seminarium to akt odwagi

Z roku na rok coraz mniej osób rozpoczyna formacje w seminariach duchownych.

Pesymiści prognozują, że w przyszłości możemy się stać krajem, do którego będą przyjeżdżać misjonarze. Są jednak głosy mówiące, że mniejsza liczba kapłanów to szansa na lepszych duchownych, z powołania, nie przypadku.

W sobotę w katedrze na Wawelu święcenia przyjął ośmiu diakonów. Dla porównania - dziesięć lat temu było ich 18.

Za pontyfikatu Jana Pawła II wielu młodych mężczyzn wstępowało do seminariów diecezjalnych i zakonnych. Niczym dziwnym nie były majowe prymicje w lokalnych kościołach, czyli pierwsze msze odprawiane w parafii przez neoprezbiterów. Teraz taka uroczystość to rzadkość. Są parafie, w których ostatni ksiądz-rodak został wyświęcony 20 lat temu albo nawet dawniej.

Nad przyczynami takiego stanu rzeczy zastanawiają się hierarchowie, naukowcy, statystycy i świeccy związani z Kościołem.

Młodzi ludzie we współczesnym świecie mają silne tendencje indywidualistyczne. Kariera, samorealizacja, kultura eventowa, a do tego hiperindywidualizm w przeżywaniu wiary. Żyjąc taką logiką, trudno o podjęcie decyzji o poświęceniu własnego życia dla innych - komentuje ks. dr Piotr Kot dla Katolickiej Agencji Informacyjnej.

Przemyślenia na ten temat mają także księża związani z naszymi lokalnymi parafiami.

- Powołanie do kapłaństwa to nie jest wybór człowieka. Mam za sobą 33 lata życia kapłańskiego i do dzisiaj nie wiem, dlaczego Pan Bóg mnie wybrał. Wielu już się przekonało, że obranie takiej drogi i wierność powołaniu wcale nie są takie proste. Zwłaszcza dzisiaj, kiedy dyskredytuje się osobę kapłana w środkach przekazu i internecie. Kolega ksiądz opowiadał mi, że szedł kiedyś w sutannie ulicą w Krakowie. Zatrzymał się samochód. Ojciec wioził dzieci do szkoły. Otworzył szybę i na cały głos powiedział: zobaczcie dzieci, tak wygląda pedofil. Kolega mówi, że szedł dalej i płakał. Dlatego dzisiaj, gdy kapłan jest przedstawiany nierządnie jako zbrojeniec, leń, nierób, bo przecież takie określenia padają w przestrzeni publicznej, pójście do seminarium jest wielką odwagą. Nic dziwnego, że kleryków jest coraz mniej. Gdy w 1983 roku wstępowałem do krakowskiego seminarium, było nas wszystkich 450. Mój rok liczył 102 kleryków, seminarium skończyło 64. Tyle, ilu dzisiaj jest wszystkich seminarzystów - przedstawia realia ks. płk. Roman Dziadosz, pochodzący z parafii Matki Bożej Różańcowej w Chrzanowie. Z tej młodej parafii pochodzi siedmiu księży. Ostatnim z nich jest redemptorysta ks. Łukasz Listopad, wyświęcony w 2010 roku.

Na inne przyczyny spadku



Diakoni leżą krzyżem przed święceniami, jakie otrzymali w sobotę w bazylice w Trzebinii. Więcej zdjęć i wideo z uroczystości jest dostępnych na www.przelom.pl

powołań wskazuje też chrzanowski dziekan ks. Roman Sławeński, proboszcz parafii św. Mikołaja.

- Mało kto zwraca uwagę na takie czynniki, jak malejąca liczba dzieci w rodzinie oraz duża liczba młodych mężczyzn, którzy wyjechali za granicę. Nie bez znaczenia są też nagłaśniane afery z udziałem duchownych. Do tego dochodzi zmiana stylu życia i zachowań. Na przykład radykalnie u wielu osób odbioru świata zmieniły media społecznościowe. Wobec malejącej liczby księży na pewno Kościół w Polsce musi przejść na inne tory funkcjonowania. Na przy-

kład konieczne będzie oddawanie przez nich pewnych aktywności, które nie wynikają z sakramentu święceń. Mam na myśli choćby prowadzenie lekcji religii. Choć nie jest też prosto znaleźć w naszym rejonie świeckich katechetów. Są też możliwości przejęcia części zadań przez świeckich. Na przykład w naszej parafii włączają się oni w proces przygotowania kandydatów do przyjęcia sakramentu bierzmowania - wylicza.

O ile jakiś czas temu to polscy księża jeździli na misje do Afryki, o tyle być może teraz to my będziemy przyjmować stamtąd duchownych. Jed-

nak zajmujący się tym zagadnieniem przekonują, że jeszcze przez jakiś czas Kościół w Polsce będzie radził sobie własnymi siłami. Jak długo? Na to pytanie nikt nie jest w stanie odpowiedzieć.

Marek Oratowski

Jak podaje Polska Agencja Prasowa, w trwającym roku akademickim formację w seminariach rozpoczęło w Polsce zaledwie 356 kandydatów. To o około 20 procent mniej niż rok wcześniej. Obecnie w Polsce do kapłaństwa przygotowuje się łącznie 2 177 alumnów.

ogłoszenie

Zarząd Powiatu Chrzanowskiego ogłasza konkurs
na kandydata na stanowisko Dyrektora:

Powiatowego Młodzieżowego Domu Kultury w Trzebinii,
ul. Kościuszki 72, 32-540 Trzebinia

Informacje w sprawie regulaminu konkursu oraz wymagań, jakim powinna odpowiadać osoba zajmująca stanowisko dyrektora w publicznej szkole ponadpodstawowej lub publicznej placówce, znajdują się na stronie Starostwa Powiatowego w Chrzanowie www.powiat-chrzanowski.pl oraz na stronie **Biuletynu Informacji Publicznej** Starostwa Powiatowego w Chrzanowie - Nabór na stanowiska kierownicze w jednostkach organizacyjnych Powiatu. Termin składania ofert upływa dnia 21 czerwca 2022 r.

Starosta Chrzanowski zawiadamia,

że w siedzibie Starostwa Powiatowego w Chrzanowie ul. Partyzantów 2, na stronach internetowych oraz BIP został podany do publicznego wglądu wykaz nieruchomości Skarbu Państwa przeznaczonej do użyczenia. Wykaz dotyczy nieruchomości położonych na terenie gminy Babice, obręb Babice ozn. nr 771 o pow. 168 m², obj. KR1C/00088031/8.



Trzebinia, ul. Targowa 10

32 611 04 86

KWIACIARNIA
„OGRODNIK”

- wiązanki okolicznościowe
- wieńce
- artykuły ogrodnicze
- nasiona
- środki ochrony roślin
- kwiaty balkonowe (w sezonie)

Barbara Gwizdała
Trzebinia
ul. Targowa 12 A

tel. 32-612 23 09
608 483 889

DOM POGRZEBOWY
„STYKS”

Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96,
604 421 928,
600 465 773

Własna bezpłatna
kaplica pożegnań

Formalności ZUS na miejscu

Własna kwiaciarnia

www.stykschrzanow.pl

CZYNNE CAŁODOBOWO

FIRMA POGRZEBOWA

MARIA

www.pogrzebowe-maria.pl

Działalność kompleksowa, konkurencyjna
i bezgotówkowa od 1990 r.

Bezpłatna chłodnia i kaplica do pożegnań.

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie
i odpowiednio do potrzeb.

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie
„BRATEK” Tomasz Brzóska

Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkusa 62
32-543 Myślachowice

TYDZIEŃ W SKRÓCIE

Trzystu rowerzystów

Raid z Okazji Dnia Dziecka przyciągnął w słoneczną niedzielę całe rodziny. Uczestnicy mieli do pokonania 15 kilometrów. Rowerzyści prowadzeni przez działaczy Stowarzyszenia Chrzanowskich Cyklistów wyjechali z Placu Tyśiąclecia i przez Chechło, Piłę Kościelecką i Kościelec dotarli do SP nr 6.

Tam mogli się posilić oraz uczestniczyć w kilku konkursach (m.in. rzucie gumakiem i strzelaniu rzutów karnych). Nagrodzeni zostali zwycięzcy oraz najmłodszy uczestnik rajdu. Wśród uczestników do 16. roku życia organizatorzy rozlosowali dwa rowery.

Winyle – sporo osób je lubi

Kiermasz płyt winylowych, koncert i akcja charytatywna. Wszystko to w sobotę zorganizowali członkowie Miejsca Aktywności Mieszkańców w Chrzanowie.

Podczas kiermaszu płyt nie zabrakło atrakcji muzycznych. Zagrał DJ Maciek Pioorek - Rebel Feather, a później także Dorota Augustynek z akompaniamentem Norberta Topólskiego.

Bukowica Run 2022

Bukowica Run odbyła się po raz szósty. Na starcie stanęło 119 zawodników. Większości z nich udało się ukończyć urokliwą, 10-kilometrową trasę z pięknymi widokami.

Najszybszy okazał się Przemysław Mendyk z Bobrka. Pokonał dystans w czasie 39 minut i 36 sekund. Drugi był Przemysław Koziarz z Żarek, a trzeci Robert Zielonka z Dułowej.

(taj)

Tylko Trzebinia nie jest biało-czerwona

Alwernia, Babice, Chrzanów, Krzeszowice i Libiąż otrzymają od rządu fundusze na kupno flag i masztu. Projekt „Pod biało-czerwoną” jakiś czas temu ogłosił premier. Zakładał on, że rząd sfinansuje zakup masztów i flag w każdej z gmin w Polsce, której mieszkańcy dołączą do projektu.

By wziąć udział w akcji, należało zebrać odpowiednią liczbę głosów poparcia online.

Z założenia „Pod biało-czerwoną” to projekt, który ma zjednoczyć nasz kraj i jego mieszkańców. Nie tylko uhonorować poległych za wolność i niepodległość Ojczyzny, ale także zachęcić do patriotycznych postaw i dumy z bycia Polakami.

Z całej Polski napłynęło prawie 418 tysięcy głosów.

Wśród nich były też z Alwerni, Babic, Chrzanowa, Libiąża czy Krzeszowic.

W Chrzanowie powstaje magazyn producenta styropianu

Przy ulicy Kroczymiech w Chrzanowie można zobaczyć plac budowy nowej hali magazynowej. Inwestorem jest firma Swisspor Polska. Ma swoje placówki w Pielinie, Międzyrzeczu, Janowie Podlaskim i Chrzanowie. Działa na rynku budowlanym, oferując materiały do termoizolacji. Firma się rozbudowuje. W ubiegłym roku oddała do użytku halę magazynową sezonowania styropianu o powierzchni ponad 2 500 mkw.

(AM)

Konopie indyjskie rosły na poddaszu

Policjanci zlikwidowali plantację w jednym z domów w powiecie chrzanowskim.

Zatrzymane w tej sprawie trzy osoby trafiły do aresztu. Grozi im do 12 lat pozbawienia wolności.

Kryminalni z wydziału do walki z przestępczością narkotykową Komendy Wojewódzkiej Policji w Łodzi uzyskali informację o plantacji konopi indyjskich na terenie powiatu chrzanowskiego oraz żywieckiego.

Wspólnie z funkcjonariuszami z KWP w Krakowie oraz Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie weszli jednocześnie do dwóch wytypowanych lokali mieszkalnych.

Na poddaszu jednego z domów w powiecie chrzanowskim znaleźli uprawę konopi innych niż włókniste.

- Plantacja składała się z 63 doniczek z krzewami połączonymi systemem nawadniania. Rośliny były w różnej fazie wzrostu. Policjanci zabezpieczyli również lampy z odbłyśnikami, nawilżacz powietrza, zestaw wentylacyjny, a także środki przeznaczone do wzrostu i pielęgnacji krzewów. W domu znaleziono również kokainę. Na miejscu zatrzymano właścicieli nielegalnej uprawy: 60-letnią kobietę oraz 38-letniego mężczyznę. Policjanci ustalili, że w nielegalny proceder jest zaangażowany również 41-latek. On także został zatrzymany - mówi Iwona Szelechiewicz, rzeczniczka chrzanowskiej policji.

Tego samego dnia, policjanci

zlikwidowali drugą plantację, którą prowadzili zatrzymani. Znajdowała się ona w budynku jednorodzinnym w powiecie żywieckim.

- W jednym z pokoi funkcjonariusze znaleźli namioty, w których znajdowały się krzewy konopi innych niż włókniste. Zabezpieczono kolejne 90 sztuk krzewów, których wysokość oscylowała od 20 do 160 cm oraz sprzęt służący do uprawy. Policjanci znaleźli także ponad 10 kg suszu pochodzącego najprawdopodobniej z wcześniejszych upraw. Kryminalni dotarli także do magazynu, w którym sprawcy przechowywali susz marihuany. Narkotyki w profesjonalny sposób przygotowane były do dalszej dystrybucji - mówi Iwona Szelechiewicz.

Trójka zatrzymanych osób została przewieziona do Pro-

kuratury Rejonowej w Chrzanowie, gdzie usłyszała zarzuty uprawy, posiadania, a także wytworzenia i wprowadzenia do obrotu znacznych ilości środków odurzających.

Na wniosek prokuratora, Sąd Rejonowy w Chrzanowie zastosował wobec podejrzanych areszt tymczasowy. Za popełnione przestępstwa grozi do 12 lat więzienia.

To kolejna w tym roku udana akcja policji w walce z narkobiznesem. W lutym na jednej z posesji w gminie Alwernia rosło ponad 400 krzewów konopi indyjskich. To najpewniej największa narkotykowa plantacja w historii powiatu chrzanowskiego, zlikwidowana przez policjantów. Dla porównania, przez cały 2020 r. w policyjne ręce trafiły 293 sztuki konopi indyjskich.

Michał Koryczan

Kolejki po paszporty znacznie mniejsze

Nie trzeba już przychodzić o 5 rano, żeby złożyć wniosek paszportowy. W punkcie w chrzanowskim starostwie zrobiło się luźniej.

Kiedy w lutym wybuchła wojna w Ukrainie, Polacy zaczęli się obawiać, jak sytuacja będzie wyglądać później. Wiele osób decydowało się złożyć wnioski o paszport. Starosta chrzanowski Andrzej Uryga sugerował też, że może to wynikać z poluzowania obostrzeń covidowych w różnych częściach świata, a co za tym idzie - wakacyjnymi planami wyjazdowymi mieszkańców powiatu.

Po tym, jak w marcu punkt paszportowy przeżywał obłę-



FOT. EWA SOLAK

Kolejka osób składających wnioski o paszporty jest obecnie znacznie krótsza niż w marcu

żenie, teraz jest tam znacznie spokojniej. Nie trzeba już czekać w kolejce przed wejściem do budynku. Nie ma już nawet kolejki na korytarzu. Kil-

ka dni temu klienci czekali z wnioskami w sali obsługi.

Jak mówi Ryszard Leśniak, dyrektor Wydziału komunikacji i paszportów w chra-

nowskim starostwie, sytuacja jest o wiele lepsza niż miesiąc temu, a dziennie składanych jest około 60 wniosków.

(e)

Za półtora roku jak dobrze pójdzie

Rozpoczął się remont budynku dawnej podstawówki przy ul. Borelowskiego na os. Północ. To tam ma się przeprowadzić szkoła muzyczna.

Właścicielem tej nieruchomości jest obecnie ministerstwo kultury. Zarządcą dyrektor PSM I st. w Chrzanowie. Na remont i dostosowanie obiektu do potrzeb szkoły artystycznej 5 mln zł wyłożył nowy właściciel. Przebudowy w pierwszej

kolejności wymagał szczególnie dach budynku.

To tutaj przeniesie się obecna szkoła muzyczna z siedziby przy ul. Mickiewicza. Tutaj też ma powstać ogólnokształcąca podstawowa szkoła muzyczna, o co zabiegała gmina.

Jak informuje burmistrz Robert Maciaszek, remont ma się zakończyć 31 sierpnia 2023 roku, natomiast 1 września w budynku przy Borelowskiego mają się pojawić uczniowie i nauczyciele szkoły muzycznej. Inwestycja potrwa więc półtora roku.

(AM)

Chcieli drugie tyle

ZKKM w Chrzanowie unieważnił przetarg na montaż na przystankach autobusowych nowych wiat oraz tablic elektronicznych z rozkładami jazdy.

Związek Komunalny „Komunikacja Międzygminna” w Chrzanowie otrzymał w ramach rządowego programu „Polski Ład” 3 982 832,25 zł na budowę i modernizację infrastruktury przystankowej.

Dzięki tym funduszom, na kilkudziesięciu przystankach na terenie gmin członkowskich, czyli Chrzanowa, Libiąża i Trzebini mają być zamontowane no-

we wiaty, przyłącza energetyczne i tablice elektroniczne z rozkładami jazdy, informujące o rzeczywistym czasie przyjazdu autobusów.

W przetargu wystartowała tylko jedna firma - warszawski oddział spółki Sprint z Olsztyna. Oferta wyniosła ponad 9,7 mln zł. Tymczasem ZKKM zamierzał przeznaczyć blisko 4,7 mln zł.

- Zarząd związku zdecydował, że przetarg został unieważniony. Budżet ZKKM jest mocno napięty. Istnieje zagrożenie, że pod koniec roku nie będziemy mieli czym zapłacić operatorowi obsługującemu nasze linie autobusowe. Tym bardziej nie możemy sobie pozwolić na zwiększenie finansowania inwestycji - mó-



FOT. MICHAŁ KORYCZAN

Tablica elektroniczna na dworcu autobusowym ZKKM w Chrzanowie

wi Marek Dyszy, przewodniczący zarządu związku.

Jak zaznacza, ZKKM absolutnie nie zamierza rezygnować z rządowych pieniędzy.

- Pracujemy w tej chwili nad zmianą zapisów w nowym prze-

targu, który zamierzamy ogłosić najprawdopodobniej w lipcu. Zmniejszamy wymagania. Rezygnujemy z wiat aluminiowych oraz modyfikacji istniejących już tablic - mówi Marek Dyszy.

(MK)

Nie tylko COVID-19 był groźny. Powikłania też mogą być ciężkie

Mnóstwo osób cierpi z powodu powikłań po przejściu COVID-19. To nie tylko zaburzenia oddychania czy utrata węchu, ale także bardzo poważne następstwa zdrowotne, prowadzące nawet do niewydolności narządów.

Skutki pandemii jeszcze długo będą odczuwalne, tym bardziej, że

nie wiemy, co czeka nas jesienią. Czy wirus znów zaatakuje? Specjaliści uważają, że raczej będziemy go już traktować podobnie jak grypę. Niezależnie od tego, pacjenci często zgłaszają się do szpitala z powikłaniami po COVID-19. Często mają nie tylko fizyczne objawy, ale również psychiczne, m.in. zaburzenia lękowe. Prawdopodobnie jeszcze długo będziemy się z nimi wszystkimi musieli mierzyć.

(E)

Pandemia odzwyczaiła nas od rozmowy

Najpierw pandemia, potem wojna. Jak te wydarzenia na nas wpływają? Na ten temat rozmawiamy z dr Olgą Knapkę, psycholożką, wykładowczynią w Górnośląskiej Wyższej Szkole Handlowej w Katowicach, oraz Natalią Rymarkiewicz, studentką psychologii w GWSH, koordynatorką uczelnianego programu wolontariatu.

Agnieszka Filipowicz: Obyś żył w ciekawych czasach – mówi stare chińskie przysłowie, a raczej – przekleństwo. Dziś żyjemy w takich właśnie czasach – mamy wojnę za wschodnią granicą. A wcześniej była pandemia. Jak na nas wpłynęła, zwłaszcza na dzieci i młodzież?

Olga Knapka: Okres nauki zdalnej i izolacji spowodował, że młodzi ludzie odwykli od budowania relacji. Kiedyś głównym problemem w tym wieku były trudności w nauce czy trudności na tle rodzinnym. Teraz najczęściej zgłaszane są trudności w budowaniu relacji i odnajdowaniu siebie. Pamiętajmy, że w okresie dojrzewania największe znaczenie ma grupa rówieśnicza. W momencie, gdy młodzież była odcięta od relacji z rówieśnikami, nie była w stanie zbudować tożsamości grupowej. To spowodowało, że procesy dojrzewania zostały zaburzone. Na początku mogło się wydawać, że na przykład dla introvertyków, że nauka zdalna jest fajna – takie cieplarniane warunki – nie musimy funkcjonować w dużej grupie, pozostajemy w domu, nasz układ nerwowy odpoczywa. Ale przecież potrzebujemy kontaktu z innymi ludźmi. Pande-

mia i izolacja z nią związana uderzyła szczególnie w osoby zmagające się z różnymi psychicznymi trudnościami. Często intensyfikowała zaburzenia związane z fobiami społecznymi, zaburzenia lękowe, depresyjne.

Jeszcze nie uporaliśmy się z traumami spowodowanymi pandemią, a nadeszła wojna tuż za naszą wschodnią granicą. W telewizji i w internecie widzimy jej straszne obrazy. Jak sobie z tym radzić?

Olga Knapka: Mówić o tym. To najprostsze rozwiązanie. Kiedy mówimy i nazywamy to, co czujemy, to już robimy bardzo dużo. Kiedy konkretyzujemy to, co jest problemem, dużo łatwiej znajdujemy wyjście z trudnej sytuacji.

A jak radzić sobie z poczuciem bezradności, które dopada nas, gdy oglądamy relacje z wojny?

Natalia Rymarkiewicz: Mogę powiedzieć z własnego doświadczenia. Gdy wybuchła wojna, wiele czasu spędzałam na czytaniu wiadomości o konflikcie, oglądaniu relacji z wojny. Tym samym pogłębiałam swój strach. W pewnym momencie doszłam do wniosku, że muszę to zmienić. Swoją lęk przed wojną przekulałam w pomoc. Zaangażowałam się w projekt wolontariatu wraz z innymi młodymi ludźmi.

Na czym on polega?

Natalia Rymarkiewicz: Wolontariusze prowadzą psychoedukację związaną z adaptacją młodzieży do obecnej, trudnej sytuacji społeczno-politycznej. Po trudnym okresie pandemii sytuacja agresji zbrojnej w sąsiednim kraju to kolejny duży stresor, który powoduje nasilenie zaburzeń psychicznych u dzieci i młodzieży.

Olga Knapka: Zaczęliśmy od szkolenia dla nauczycieli, dotyczącego pierwszej pomo-



Od prawej: dr Olga Knapka i Natalia Rymarkiewicz

cy psychologicznej w sytuacji kryzysowej. Z tego szkolenia zorganizowała się grupa studentów do wolontariatu. Jestem dumna z empatii studentów i ich chęci do działania. Studenci nie prowadzą terapii, ale przekazują podstawowe informacje dotyczące emocji, radzenia sobie z nimi. Uczą młodzież, jak rozmawiać. Pandemia odzwyczaiła nas od nawyku rozmowy. A przecież tak ważna jest otwartość, umiejętność otwierania się, mówienia o sobie i adresowania, co jest dla nas problemem. Rozpoznawania swoich potrzeb i mówienia o nich na głos.

Dorośli mają problem, by poradzić sobie z obecną sytuacją. A jak rozmawiać wojnie z dzieckiem? Czy w ogóle powinniśmy o tym z nim rozmawiać?

Olga Knapka: Trzon emocji jest taki sam u dzieci i doro-

ślących. Dorośli odczuwają obawy, lęki spowodowane wojną, dziecko czuje tak samo. Kwestią jest tylko język. Dziecko nie zrozumie wszystkich niuansów politycznych. Pierwszym zadaniem dorosłego w rozmowie o wojnie jest normalizacja emocji. Naszą rolą jest, by dać dziecku poczucie bezpieczeństwa. Dać przekaz – mam zasoby, by cię ochronić.

Ten czas wojenny, a wcześniej pandemiczny, to chyba ogromne wyzwanie dla psychologów...

Olga Knapka: Wyzwaniem jest każdy pacjent, który potrzebuje pomocy psychologicznej. Zarówno dorośli, którzy właśnie przeżyli rozstanie, a także pięciolatek, który nie umie się dogadać z rówieśnikami w przedszkolu. Wyzwaniem jest każda osoba po trudnych przeżyciach, której trzeba pomóc.

Powikłania po COVID-19 mogą być odczuwalne bardzo długo

Często pojawiają się przypadki zwłóknienia płuc, nasilenia astmy oskrzelowej. Niewydolność oddechowa może trwać nawet wiele miesięcy – mówi dr n. med. Jacek Szymkowiak, ordynator oddziału wewnętrznego w chrzanowskim szpitalu.



Dr n. med. Jacek Szymkowiak

Ewa Solak: Pandemia koronawirusa oficjalnie się skończyła. Mnóstwo osób narzeka jednak na powikłania po COVID-19. Uczucie duszności, zaburzenia rytmu serca czy mgła mózgowa to tylko niektóre z nich. Ile osób z powikłaniami leczycie w szpitalu?

Jacek Szymkowiak: Trudno powiedzieć na ile przypadki trafiające na nasz oddział są tylko i wyłącznie skutkiem przebiegu choroby COVID-19. Jeśli ktoś trafia bezpośrednio po chorobie, wtedy łatwo możemy rozpoznać powikłanie covidowe. Jeśli natomiast związek czasowy wynosi pół roku czy rok, to już nie możemy mieć pewności co do przyczyny jego złego stanu zdrowia. Nie mamy dobrych narzędzi diagnostycznych, żeby to jednoznacznie stwierdzić. Natomiast faktycznie, osoby, które ciężko przeszły COVID-19, borykają się z różnymi jego skutkami. Często pojawiają się przypadki zwłóknienia płuc, nasilenia astmy oskrzelowej. Niewydolność oddechowa może trwać nawet wiele miesięcy, a w sytuacjach kryzysowych prowadzić do stanu przewlekłego, a nawet do konieczności przeszczepu płuc. To bardzo skomplikowane przypadki.

Nie wszystkie trafiają do szpitala.

Nie, ale wiem, że tych skutków po COVID-19 jest znacznie więcej, na przykład przewlekłe problemy z węchem potwierdzające neurotropowe działanie wirusa. Innym stanem są podostre zapalenia

tarczycy. Silny ból szyi, gorączka, ogólne rozbicie. Pomimo leczenia choroba przewlekła się, nawraca, prowadząc do konieczności leczenia operacyjnego.

COVID-19 może też wpływać na zaostrezenie stanów w chorobach przewlekłych.

Dzieje się tak dość często. Postępująca niewydolność serca, wątroby, nerek. Sama choroba sprzyja np. nadkrzepliwości, może wywoływać zakrzepicę żył głębokich, a nawet zatorowość tętnic płucnych.

Obecnie w szpitalu niewielu jest pacjentów chorych na COVID-19.

Tak, jest ich niewielu. Ale zdarzają się pojedyncze przypadki. Jeśli chory ma objawy sugerujące COVID-19, robimy mu test. Pozytywne przypadki trafiają do izolacji. Na razie sytuacja pod kątem zakażeń jest dobra. Trudno powiedzieć, co będzie jesienią. Prawdopodobnie będziemy coraz częściej traktować COVID-19 jak grypę.

Przez długi czas odwiedziny w szpitalu były zabronione. Nie pomagały nawet certyfikaty szczepień.

Obecnie rodziny mogą odwiedzać pacjentów. Apelujemy jednak, żeby przychodzili pojedynczo, a czas odwiedzin ograniczali do niezbędnego. Natomiast nadal obowiązuje u nas noszenie maseczek.

ogłoszenie

ZŁOTA I SREBRNA BIZUTERIA

Szeroki wybór
• personalizacja
wzorów • gwarancja
wysokiej jakości
• profesjonalne doradztwo
przy zakupach!
Zapraszamy!

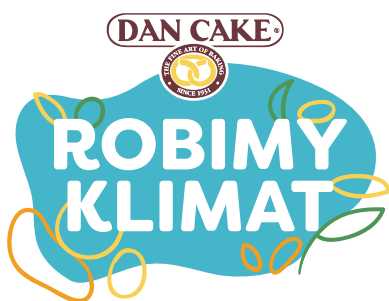


Węc - Twój Jubiler
Krzeszowice
Rynek 2
pn-pt: 9-17 / sb: 9-13
wec.com.pl



Dan Cake posadził 4000 drzew

Firma Dan Cake Polonia, czołowy producent wyrobów piekarniczych i cukierniczych w Polsce, wraz z Nadleśnictwem Chrzanów - jednostką Lasów Państwowych - zorganizowała wielką, wiosenną akcję sadzenia drzew. Posadzili je, pod czujnym okiem leśników z Nadleśnictwa Chrzanów, m. in. pracownicy firmy wraz z rodzinami, pracownicy Parku Etnograficznego w Wygielzowie, a także dzieci z klubów sportowych i organizacji wspieranych przez firmę.



Nadleśnictwo Chrzanów

Inicjatywa jest efektem współpracy nawiązanej z Nadleśnictwem Chrzanów, a jej trzon stanowiło wewnętrzne wyzwanie sportowe, realizowane z udziałem pracowników firmy Dan Cake. „Odjechane Wyzwanie”, odbywające się w ramach firmowego projektu CSR „Robimy Klimat”, polegało na dojeżdżaniu do pracy rowem oraz organizowaniu treningów biegowych. Każdy przebiegnięty lub przejechany przez pracowników firmy kilometr, zliczany przez dedykowaną projektowi aplikację, stanowił ekwiwalent jednej sadzonki drzewa, którą zapewniło Nadleśnictwo Chrzanów. Tym samym udało się zbierać aż 4000 sadzonek, które zostały posadzone w sobotę 30 kwietnia w lesie w Wygielzowie.

– Działania proekologiczne to jeden z kluczowych filarów naszego projektu CSR „Robimy Klimat”, w ramach którego m. in. założyliśmy na terenie naszego zakładu produkcyjnego miejską pasiekę i łąkę kwietną, a także stworzyliśmy na ścianie jednej z chrzanowskich kamienic antysmogowy mural, który dzięki wykorzystaniu technologii farb fotokatalitycznych usuwa zanieczyszczenia z powietrza z mocą aż 170 drzew. Sobotnia akcja to zwieńczenie proekologicznych inicjatyw, realizowanych przez naszą firmę w ciągu minionego roku, do których bardzo mocno przyczynili się nasi pracownicy – mówi **Małgorzata Chudzik, członek zarządu Dan Cake Polonia**.

Dodatkowo w Parku Etnograficznym w Wygielzowie został zorganizowany integracyjny piknik dla uczestników wydarzenia.

– Każde posadzone drzewo stanowi element wielkiej całości, jaką jest las. Dla nas, leśników, jak również społeczeństwa, czy patrząc już globalnie dla całej planety, las zaczyna się od pojedynczej sadzonki. Stąd nasza dbałość o każde drzewko, które wiosną jest sadzone. Tylko w tym roku na terenie naszego nadleśnictwa - na powierzchni 167 ha - posadzimy nowe pokolenie lasu, wysadzając 950 tys. sadzonek 25-ciu gatunków drzew. Oczywiście mając na względzie żyzność naszych gleb większość z nich stanowi sosna, ale duży udział mają również dąb, buk, brzoza, olcha i świerk. Nie zabraknie także jodły, modrzewia, lipy, wiązu, klonu oraz innych gatunków biocenotycznych. Lasy to dziedzictwo przekazane nam przez przodków i tym samym dobro, które jesteśmy zobowiązani zostawić dla przyszłych pokoleń. Bardzo się cieszymy z nawiązanej z firmą Dan Cake współpracy. Dzięki temu mamy możliwość współorganizowania ciekawych akcji i projektów, podkreślających rolę lasów w procesie dbałości o czyste środowisko oraz ich szeroko rozumianą wielofunkcyjność - mówi **Anna Rejdych, rzecznik prasowy Nadleśnictwa Chrzanów**.

– Dzięki prowadzonej gospodarce leśnej widoczna jest wielofunkcyjność polskich lasów. Drzewostany to wielkie fabryki tlenu, dystrybutory czystego powietrza, magazyny wody, środowisko życia wielu gatunków roślin i zwierząt oraz miejsce spędzania wolnego czasu. Las jest również producentem drewna. Tak, drewno jest z lasu. Pamiętajmy, że jest to wspaniały ekologiczny, odnawialny, całkowicie biodegradowalny materiał. Znajduje on zastosowanie aż w 30 tysiącach produktów wykorzystywanych w wielu dziedzinach naszego życia - dodaje **Ewelina Boruń, Zastępca Nadleśniczego**.

W ramach współpracy z Nadleśnictwem Chrzanów Dan Cake ufundował wcześniej również 11 ławostolów, które doposażyły istniejące na terenie Nadleśnictwa Chrzanów miejsca parkowania pojazdów w trzech leśnictwach: Mętków, Kroczy-miech oraz Piła Kościelecka.

– 4000 nowych drzew, które wspólnie posadziliśmy, już za kilka lat stworzą całkiem spory las. Cieszymy się, że w jego powstanie zaangażowała się nasza firmowa społeczność - podsumowuje **Małgorzata Chudzik z Dan Cake**.

– Obecnie przestrzeń miejskie są coraz bardziej zabudowywane i eksploatowane przez człowieka. A przecież drzewa, jako kluczowy element roślinnego ekosystemu, mają duże znaczenie dla osiągnięcia balansu w miejskiej architekturze. Zieleń odgrywa ważną rolę w rozwoju miasta oraz budowania jego wizerunku, ale także wpływa na jakość życia mieszkańców. W Dan Cake wiemy, że każdy skrawek zieleni jest ogromną wartością i ma wpływ na zrównoważony rozwój. Dlatego chętnie angażujemy się w inicjatywy mające wysoki potencjał ekologiczny, poprawiające bioróżnorodność środowiskową - dodaje **Jakub Gier, Koordynator Projektu Dan Cake Robimy Klimat**.



Ronda marzeń i rozczarowań

W gminie Chrzanów jest 15 rond. Mieszkańcom marzy się, aby wyglądały przynajmniej tak, jak ronda w pobliskim Oświęcimiu. Na razie jest to marzenie ściętej głowy.

Wiceburmistrz Jolanta Zubik powiedziała w ub. tygodniu radnym, że oczekiwania mieszkańców wobec estetyki rond na obszarze gminy Chrzanów są wysokie. Świadczą o tym liczne telefony do urzędu związane z ich wyglądem. Tymczasem tylko cztery z nich to ronda należące do gminy. Pozostałe położone są w drogach krajowych lub wojewódzkich. Odwiecznym problemem jest to, że zazwyczaj porasta je bujna trawa. Jeśli nawet rosną na rondzie jakieś inne rośliny (zwykle krzewy) jak np. naprzeciwko szpitala, to i tak zarastają, bo jak każda inna grządka czy skwerek, rondo wymaga częstej pielęgnacji, na co potrzeba pieniędzy. Gdyby chcieć ukwiecić je bardziej efektowną roślinnością, to trzeba by do tego specjalisty i jeszcze większych pieniędzy. Na razie trudno przewidzieć, kiedy przyjdzie czas na takie inwestycje, choć z punktu



Rondo przy drodze wojewódzkiej koło szpitala

widzenia promocji miasta mogłyby się okazać bardziej efektywne niż niejeden gadżet czy folder.

W sytuacji braku dużych pieniędzy zarządcy dróg krajowej i wojewódzkich chętnie zlecają opiekę nad rondami gminom. Właśnie uczynił to ZDW. Zapłaci za usługę 7 500 zł (na cały rok). Za to można je tylko kosić. Dobrze i to, bo przynajmniej wiadomo gdzie interweniować, gdy trawa na rondach na Szpitalnej, Topolowej, Europejskiej, Wrzosowej, Garbienia i na Krocymiechu będzie za wysoka.

(AM)

RONDA NA OBSZARZE GMINY CHRRZANÓW

Zarządca GDDKiA

Trzebińska/Europejska
Krakowska

Śląska/ks. Jana Skorupki/Oświęcimska (4 czerwca 1989 r.)
Śląska/Żołnierzy Wyklętych

Zarządca Zarząd Dróg Wojewódzkich

Oświęcimska/Krocymiech/Żołnierzy Wyklętych (Rondo Rotmistrza Pileckiego)
Szpitalna/Wrzosowa/Ireny Sendlorowej

Szpitalna/Topolowa/Parkowa
Topolowa/Dr Józefa Garbienia

Zarządca Powiatowy Zarząd Dróg w Chrzanowie

Pogorska/Szarych Szeregów Armii Krajowej

Sierszańska/Styczniowa/Strażacka

Zarządca Gmina Chrzanów

29 Listopada/3 Maja (Rondo Kościeleckie)

Zielona/Sikorskiego/ks. Jakuba Kamińskiego/Mieszka I (Rondo Ofiar Faszyzmu)

ks. Jakuba Kamińskiego/Wodziańska (Rondo Fablokowców)

Zielona/Janusza Kusocińskiego

Dni bez wielkich gwiazd i nie wszystko gra

Dla jednych rozstrzelanie imprez z okazji Dni Chrzanowa na różne terminy jest pomysłem chybionym, dla innych świetnym pomysłem. Co podobało się najbardziej dotychczas?

Pierwsza z tegorocznych części dni miasta za nami. Upiękniała pod znakiem muzyki klubowej. Na Placu Tysiąclecia zagrał DJ Damian Likus oraz Gromee. Dla wielu postaci zupełnie nieznane. Dla młodych - super wyznawcy.

Jeśli chodzi o frekwencję, to szala nie było, bo, nie ukrywajmy, ani Gromee, ani DJ Likus gwiazdami światowego formatu nie są. Nie było żyjących legend muzycznych, które w minionych latach ściągały tłumy. I już wiemy, że do końca sezonu legend tu nie będzie.

- To bez sensu robić kilka słabych imprez bez prawdziwej gwiazdy. Lepiej byłoby zorganizować jeden porządny koncert - twierdzą niektórzy internauci.

Na profilu „Przełomu” komentarzy było wiele.

- Niech stare formy dni miasta wrócą. A następnym razem imprezę z DJ zrobić wieczorem, żeby klimat był - komen-



Gromee na scenie

Kalendarz wydarzeń pod hasłem „dni miasta” 2022

- 2 lipca o g. 19.00 – koncert Albano i HIDI
- 16 lipca o g. 19.00 – Kriva Drina, Oreada (pasaż za MOKSiR)
- 11 września g. 18.00 – Presley&Sinatra – koncert w wykonaniu tenora Mirosława Niewiadomskiego – park w Kościelcu.

tuje jeden z czytelników.

- A mnie się wydaje, że lepiej, gdy jest więcej imprez. Nadchodzi wakacje, będzie trochę więcej rozrywki – pisze Karolina z Chrzanowa.



Dni Chrzanowa - uczestnicy podczas koncertu Gromee`ego

Największą przyjemność dotychczas, jak się wydaje, sprawiły mieszkańcom „zarciwozy”, park rozrywki (karuzele) w pasażu przy MOKSiR. I lody na rynku. Szkoda tylko, że

absolutnie nic tam nie grało. Szczególnie w niedzielę.

Relację wideo i zdjęcia z sobotnich dni Chrzanowa możecie obejrzeć na przelom.pl

(E) (AM)

K R Ó T K O

CHRRZANÓW-BOROWCOWA Żelatowa kupi myjkę do kół ciężarówek

Nareszcie! Od 12 lat mieszkańcy osiedla Borowcowa postulowali o zainstalowanie takiego urządzenia przy wyjeździe z kopalni. Jan Woźny, kierownik ruchu ZG Żelatowa, w ub. tygodniu chrzanowskim radnym, że najpóźniej za pół roku kopalnia taką myjkę z zamkniętym obiegiem wody zainstaluje. Zakład rozmawia z producentem i uzgadnia inwestycję w starostwie. Koszt ok. 50 tys. zł.

Załatwienia problemu zanieczyszczenia ul. Borowcowej i uciążliwości permanentnego pylenia w tym rejonie, rozjeżdżania mazi osadzającej się na kołach, stanowczo domagała się miesiąc temu podczas sesji radna Alicja Bębenek. I choć myjka nie rozwiąże problemu w stu procentach, to na pewno będzie skuteczniejsza niż syzyfowa praca firmy sprzątajacej ulicę. Od 1 maja robi to codziennie.

J. Woźny z Żelatowej przypomina też, że zakład położył niedawno kawałek asfaltu na odcinku, gdzie najbardziej zbierał się pył. Przy okazji padła propozycja zainstalowania kamery obrotowej na pobliskim skrzyżowaniu, pozwalającej na monitorowanie ciężarówek opuszczających zakład (co wiozą i czy są zaplankowane).

- Uciążliwe sąsiedztwo Żelatowej to nie tylko pył, ale i oddziaływanie na budynki w sąsiedztwie firmy w perspektywie jej rozwoju. Ciekawe też, co będzie po zakończeniu eksploatacji kamieniołomu. Tam powstaje piękny akwen - stwierdził radny Andrzej Filipczak.

Ważny i ciekawy temat czeka na wyjaśnienia szefa firmy Dawida Pisu. Pewnie zostanie zaproszony na którąś sesję.

PLAZA Szerszej drogi dla konduktów na razie nie będzie

Plaza czeka na to pewnie tak długo, jak na chodnik w części dolnej sołectwa. Chodnika, po którym poruszają się kondukt, nie da się tak łatwo poszerzyć, bo trzeba by przebudować drogę wojewódzką. Na jej rozbudowę po stronie kościoła parafia nie wyraża zgody. Wobec kłębujących się trudności gmina rezygnuje z poszerzenia tego dukt w tym roku i 200 tys. zł przeznacza na inne cele.

Odwadnianie Bołęcińskiej

Droga powiatowa prowadząca od kościoła w dół, w kierunku Bołęcińskiej doczekała się remontu. Chodzi głównie o jej odwodnienie. Gmina Chrzanów dokłada powiatowi, czyli zarządcy tej drogi 50 000 zł na wykonanie tych prac.

CHRRZANÓW-PÓŁNOC Tężnia coraz bliżej

Budowa tężni solankowej na osiedlu koło biblioteki wraz z zagospodarowaniem terenu wokół będzie kosztować prawie milion (w tym 176 000 zł dofinansowania w województwa). Ostatni kosztorys pokazał, że gmina musi wydać na nią o 415 000 zł więcej niż wcześniej planowała.

CHRRZANÓW W czerwcu wybory do rad osiedlowych

Jest już harmonogram wyborów, które przez COVID-19 odbyły się z dwuletnim opóźnieniem. Kadencja dotychczasowych rad osiedli musi jednak dobiec końca w czerwcu tego roku.

Wybory do Rad Osiedlowych w Gminie Chrzanów na kadencję 2022 - 2026 zarządzane zostały w następujących terminach:

1. Osiedle Borowiec
03.06.2022 r. godz. 17.00
2. Osiedla Kąty
06.06.2022 r. godz. 17.00
3. Osiedla Rospontowa
10.06.2022 r. godz. 17.00
4. Osiedla Stella
11.06.2022 r. godz. 14.00
5. Osiedla Kościelec
14.06.2022 r. godz. 17.00
6. Osiedla Niepodległości
21.06.2022 r. godz. 17.00
7. Osiedla Śródmieście
22.06.2022 r. godz. 17.00
8. Osiedla Północ - Tysiąclecie
25.06.2022 r. godz. 15.00
9. Osiedla Młodości
25.06.2022 r. godz. 17.00
10. Osiedla Stara Huta
29.06.2022 r. godz. 17.00

Miejsca zebrań wyborczych ogłoszone będą przez gminę na plakat. Idźcie, zgłoszcie i bierzcie sprawy we własne ręce!

ogłoszenie

ZAWIADOMIENIE

Miejski Zarząd Zasobów Komunalnych w Chrzanowie zawiadamia, że w dniach od 01.06.2022 r. do 22.06.2022 r. wyklada do publicznego wglądu na:

- a) na tablicy ogłoszeń w siedzibie Miejskiego Zarządu Zasobów Komunalnych w Chrzanowie przy ul. Garncarskiej 4,
- b) na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chrzanowie, Aleja Henryka 20,
- c) w Biuletynie Informacji Publicznej,

kioski i stragany handlowe będące własnością Gminy Chrzanów przeznaczone do oddania w najem w drodze przetargu nieograniczonego:

1. Boks garażowy – zlokalizowany przy ul. Focha 1 w Chrzanowie, o powierzchni 1,90 m2.

Czekamy na integracyjny biwak

Członkowie ZHP w Libiążu nie są liczną grupą uczestniczącą w ważnych wydarzeniach w gminie. Są jednak zawsze i są widoczni. O tym, czym zajmują się zuchy i harcerze rozmawiamy z komendantem Związku Drużyn ZHP w Libiążu phm. Jarosławem Zającem.

Marek Oratowski: Kiedyś w Libiążu działał odrębny hufiec. Później działalność ZHP przygasła, ale została reaktywowana. Jarosław Zająć: Związek Dru-



phm. Jarosław Zająć

żyn powstał we wrześniu 2012 roku. W tym czasie byłem drużynowym 8 PDH Widmo w Chrzanowie. Uznałem, że w Libiążu jest potencjał na zorganizowanie od nowa struktur ZHP zważywszy, że po istniejącym Hufcu Libiąż

została jedna drużyna, którą przyjęliśmy do tworzonej struktur Związku Drużyn. Obecnie w jego skład wchodzi 8 PDH Widmo, 9 PDH Pogromcy Ognia oraz 19 Gromada Zuchowa Zdobywcy Świata. Pogromcy Ognia oraz Zdobywcy Świata działają w SP nr 4 w Libiążu, a Widmo w OSP Chrzanów. Byłaby szansa na utworzenie jeszcze kilku jednostek, gdyby nie problem z pozyskaniem wykwalifikowanej kadry instruktorskiej.

Domyślam się, że to nie służy rozwojowi.

Tak. Z jednej strony członkowie drużyn i gromady chętnie uczestniczą w akcjach, imprezach, zbiórkach, z drugiej jednak strony – gdy powinni już wchodzić w nową rolę instruktorów – rezygnu-

ją. Krótko mówiąc, nie chcą wziąć odpowiedzialności za prowadzenie nowych drużyn.

Po okresie epidemii i czasu ograniczeń powoli wracacie na poprzednie tory?

Fakt, przez pandemię mieliśmy trochę związane ręce. Zbiórki harcerzy i zuchów organizowaliśmy w mniejszych grupach lub online. Stan osobowy w poszczególnych jednostkach się zmienił. Dla przykładu liczba członków 9 PDH Pogromcy Ognia spadła o jedną trzecią. Obecnie w Związku Drużyn jest 70 osób, w tym 50 w Libiążu. Na szczęście sytuacja się normuje. Staramy się kontynuować działania podejmowane przed pandemią i przywrócić kalendarz imprez oraz akcji na stałe wpisanych w naszą tradycję.

Przypomnijmy te najważniejsze sfery waszej działalności.

Bierzemy udział we wszystkich obchodach świąt państwowych: 3 Maja, 11 Listopada. Wystawiamy warty na 1 września w rocznicę wybuchu drugiej wojny światowej i 1 listopada przy Grobie Nieznanego Żołnierza na cmentarzu parafialnym. Jesteśmy także obecni podczas Biesiad Patriotycznych. W tym roku prowadziliśmy kwestę dla Ukrainy. Wracamy do organizowania biwaków. Najbliższy planujemy w czerwcu. Spotkamy się w skansenie w Wygiełzowie. Podczas tegorocznego biwaku odbędą się kolejne Harcerskie Spotkania Artystyczne. To też nasza tradycja. 1 listopada 2021 r. ósmy raz zorgani-

zowaliśmy kwestę w ramach akcji „Ratujmy pomniki” na terenie libiąskiego cmentarza. Zebrane pieniądze przekazywane są na renowację zabytkowych nagrobków. Do tej pory udało się odrestaurować trzy pomniki. Rok harcerski podsumujemy obecnością na obozie w Szarym Dworze.

Drużyny Pogromcy Ognia oraz Widmo mają specjalność pożarniczą. Wymaga to współdziałania z jednostkami straży.

Współpracujemy z OSP Mozczydło, OSP Libiąż oraz OSP Chrzanów. Przed pandemią braliśmy udział w zawodach młodzieżowych drużyn pożarniczych. Czekamy na decyzję w sprawie wznowienia tej aktywności.

Azbest znika systematycznie

Trwa akcja wywożenia wyrobów azbestowo-cementowych z posesji w Libiążu, Żarkach i Gromcu. Wciąż w tej sprawie jest wiele do zrobienia.

W latach 2020 - 2022 w gminie ubyły 273 tony wyrobów azbestowo-cementowych z 133 posesji. Wydatkowana kwota za wykonane usługi to 104 391 zł. W tym roku zadanie jest kontynuowane. W budżecie gminy na ten cel zostało przewidzianych 58 571 zł. Część pieniędzy została już wykorzystana.

Umowa na wykonanie usługi wywozu wyrobów azbestowo-cementowych zawierana



jest z firmą w drodze zapytania cenowego, które kierowane jest do firm świadczących takie usługi. Obecnie w kolejce na wywóz odpadów azbestowych z posesji czeka 51 osób.

Zgodnie z długofalowym programem i obowiązującym

stanem prawnym, wykorzystywanie azbestu lub wyrobów go zawierających dopuszcza się w użytkowanych instalacjach (rozumie się przez to również budynki) lub urządzeniach nie dłużej, niż do końca 2032 r. (RAT)

Sportowcy docenieni

Osiemnastu sportowców i trenerów z gminy Libiąż otrzymało stypendia i nagrody burmistrza za osiągnięcia w ubiegłym roku.

Podczas spotkania w urzędzie miejskim pogratiulował im wiceburmistrz Hubert Szumniak. Na liście zawodników, którzy dostaną stypendia, znaleźli się: Zuzanna Cebula, Kacper Godyń, Mateusz Kosowski, Justyna Poznańska, Paweł Szemiota, Mateusz Tekieli i Julia Uchto.

Nagrody burmistrza otrzymali: Błażej Cygan, Szymon Cwener, Maksymilian Pajer, Oliwia Przybylska, Amelia Uchto, Maria Wątroba i Igor Wilk. Nagrodzeni szkoleniowcy to: Marek Starczyński, Ariel Środa, Igor Krzykała i Łukasz Krzykała.

(MOR)

Memoriał i piknik

W sobotę 11 czerwca w Libiążu szykuje się ciekawe wydarzenie sportowe – III Memoriał Macieja Klimasa w Siatkówce Piłkowej.

Pierwsze mecze rozpoczną się o godz. 10. W turnieju weźmie udział 20 par, w tym zawodnicy znani na arenie ogólnopolskiej. Pula nagród pieniężnych i rzeczowych to ponad 10 tysięcy złotych. Przy okazji w ośrodku rekreacyjno-sportowym przy ulicy Piłsudskiego w Libiążu, gdzie znajdują się boiska do siatkówki, odbędzie się piknik rodzinny. Szykują się atrakcje dla dzieci (dmuchanie, konkursy z nagrodami). Można będzie także wylicytować koszulki, m.in. Kamila Semeniuka, siatkarkę Zakсы Kędzierzyn-Koźle.

(RAT)

Podali dobro dalej

Uczniowie SP nr 3 im. Flagi Polski w Libiążu zostali laureatami ogólnopolskiego projektu „Podaj dobro dalej” Fundacji im. Heleny Kmiec.

Laureaci to siódmoklasiści Miłosz Kieroński, Aleksandra Miśkiewicz, Zuzanna Poznańska, Rozalia Szkaradek i Vanessa Zawadzka. Przygotowała ich Agata Mazur. Zadaniem uczestników było zorganizowanie akcji społecznej na pomoc innym. Działania zrealizowali we współpracy z Warsztatami Terapii Zajęciowej Fundacji Brata Alberta w Libiążu i Chrzanowie, Domem Dziecka w Libiążu i stadniną koni Ikarion w Bobrku. Zostali zaproszeni do Krakowa na galę laureatów. Tam dowiedzieli się, że zajęli czwarte miejsce.

(MOR)

E Viva Espania po libiąsku



Uczniowie w towarzystwie dyrektorów z Instytutu Cervantesa w Krakowie. Więcej zdjęć i wideo można obejrzeć na www.przelom.pl

Uczniowie Zespołu Szkół KSW w Libiążu bardzo dobrze przygotowali się do Dnia Kultury Hiszpańskiej, jaki zorganizowali w miniony piątek. Na widowni zasiedli goście z Krakowa.

ogłoszenie

Burmistrz Libiąża informuje,
że wywieziono na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1 oraz zamieszczono na stronie www.libiaz.pl i BIP na okres 21 dni od 01.06.2022 r. do 22.06.2022 r. wykaz nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę/najem oznaczonych nr: 794/4, cz. 794/7, cz. 823/22, cz. 827/6, cz. 828/5, cz. 2321, cz. 4808/3, cz. 4810/10, cz. 4811 – obręb Libiąż Mały

Na zaproszenie szkolnej społeczności w Libiążu pojawili się przedstawiciele Instytutu Cervantesa w Krakowie z dyrektorem tej placówki oraz dyrektorem ds. nauczania języka hiszpańskiego w Polsce. Uczniowie przygotowali dla gości gorące powitanie i zaprosili ich do obejrzenia scenicznych popisów.

(RAT)

BURMISTRZ LIBIĄŻA INFORMUJE,

że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1 oraz na stronach internetowych www.libiaz.pl, BIP na okres 21 dni tj. od 01.06.2022 r. do 22.06.2022 r. zostały podane do publicznej wiadomości wykazy nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w drodze przetargów ustnych nieograniczonych, położonych w Libiążu, obręb Libiąż Wielki przy ul. Krakowskiej, oznaczonych działkami nr 3791/14 o pow. 0,2460 ha, 3850 o pow. 0,2017 ha, 3851 o pow. 0,2342 ha, 3853 o pow. 0,3047 ha, 3854 o pow. 0,2319 ha – każda wraz z udziałem 1/27 cz. w działce nr 1886/6 o pow. 0,1340 ha.

Potrzebny radiowóz z klatką

Komenda Powiatowa Policji w Chrzanowie zwróciła się do samorządów w Alwerni i Babicach o dofinansowanie zakupu busa z tzw. klatką do przewożenia osób zatrzymanych. Już wiadomo, że Babice się dołożą. Alwernia jeszcze nie zdecydowała.

Chodzi o 60 tys. zł. od każdej z gmin. Drugie tyle dołoży Komenda Główna Policji. Samochód ma kosztować ok. 250 tys. zł.

- Deklaracja wstępna samorządów była jesienią. W czerwcu ostateczna odpowiedź musi być przekazana do komendy głównej, więc chciałbym, żeby samorząd ustosunkował się w tej kwestii - zwrócił się do radnych p.o. zastępca komendanta Komisariatu Policji w Alwerni st. asp. Mariusz Brzózka. Jak dodaje, bez zastrzyku finansowego samorządu nie będzie możliwy zakup tego rodzaju pojazdu.

Z wozu mieliby korzystać policjanci z komisariatu w Alwerni.

- Każda jednostka podległa KPP Chrzanów taki samochód posiada. W Alwerni mamy na stanie trzy samochody. Żaden nie posiada tzw. klatki do przewożenia osób zatrzymywanych. W przypadku Alwerni odległość od innych jednostek jest spora i użytkowanie od nich pomocy jest utrudnione. Niekiedy nie ma możliwości zabezpieczenia w pełni takich zdarzeń i dlatego tego rodzaju pojazd jest bardzo potrzebny - tłumaczył zastępca komendanta.

- Pani burmistrz jeszcze decyzji nie podjęła - oświadczyła Dorota Pałka, skarbnik gminy na sesji 24 maja. Dodała, że temat został poruszony przez burmistrza na posiedzeniu komisji gospodarki komunalnej z sugestią, by rada zastanowiła się, skąd ewentualnie można by potrzebną kwotę wziąć.

Radni już podczas tej samej sesji znaleźli 30 tys. zł (z części kwoty - 150 tys. zł - jaka miała być przeznaczona na remont dachu Izby Pamięci Patelskiego w Kwaczale). Przegłoszując tę poprawkę do wydatków budżetowych dali wyraz, że są za dofinansowaniem zakupu policyjnego busa. Liczą, że pozostałe 30 tys. zł wygospodaruje w budżecie pani burmistrz.

(GK)

Jak pani burmistrz przewodniczącego rady w zwoływaniu sesji wyřęca

Najwyraźniej spodobała się Beacie Nadziei-Szpili, burmistrz Alwerni, możliwość zwoływania przez nią sesji rady miejskiej. Co prawda to głównie rola przewodniczącego rady, ale i ona ma do tego prawo. Tylko, czy tego prawa nie nadużywa?

Sesja zwołana w takim trybie - na wniosek burmistrza - to dla samorządowej władzy wykonawczej łakomy kąsek. De facto, co sobie burmistrz na takie posiedzenie rady zaplanuje i ujmie w porządku obrad, bez jego zgody - według ustawy - jest nie do ruszenia.

Burmistrz Alwerni Beata Nadzieja-Szpila w ostatnim czasie już dwukrotnie - miesiąc po miesiącu, po tę możliwość sięgnęła. Program, choćby majowej nadzwyczajnej sesji, nie zawierał jednak żadnych na tyle pilnych spraw, by nie mogłyby poczekać dwa dni do planowanej przez przewodniczącą sesji zwyczajnej. A przynajmniej żadna taka uchwała nie została wskazana, mimo że zapytał o to wprost radny Edward Majchrowski. Natomiast to, co przede wszystkim wyróżnia zwoływane przez panią burmistrz sesje od tych zwyczajnych, to brak w porządku obrad punktów: wystąpienia sołtysów i wystąpienia przybyłych gości. I to budzi największe kontrowersje.

KOMENDANT POLICJI PRZEMÓWIŁ GŁOSEM WICEPRZEWODNICZĄCEJ RADY

- Mamy bardzo niefajną sytuację, bo przyjechał pan komendant policji, który chciał się wypowiedzieć na sesji rady miejskiej. Proszę mi powiedzieć, jak ma się wypowiedzieć? - dopytywał na sesji 24 maja przewodniczący rady Tomasz Tomaszewski, zwracając się w stronę stołu, przy którym siedzieli m.in. wiceburmistrz Alwerni Danuta Głownia i radca prawny Katarzyna Łuckoś (burmistrz Beata Nadzieja-Szpila była wtedy jeszcze nieobecna na sali, przyszła później). - W punkcie dwunastym? - powtórzył do mikrofonu płynące od strony wspomnianego stołu sugestie. Dodajmy, że ten punkt to: informację, oświadczenia, komunikaty. - Czyli pan komendant powinien czekać do samego końca sesji? Tak? - kontynuował przewodniczący.

Komendant nie był zresztą jedynym gościem tego posiedzenia rady. Przyszli też przedstawiciele ogródków działkowych.

- Sesja to jest miejsce, gdzie mieszkańcy zawsze mogą się wypowiedzieć. Nie rozumiem sytuacji, w której zabiera się im głos. Przyszli tu w ważnej sprawie, nie po to, żeby sobie nas oglądać i posłuchać sesji - mówił wyraźnie poirytowany Tomaszewski.

Po tych słowach inicjatywę przejęła wiceprzewodnicząca rady Marzena Kubica:

- Rozumiem, że mimo programu jaki mamy, to jeśli chodzi o obrady, to radni mogą się wypowiadać. W związku z tym, ja bym chciała przekazać swój głos panu komendantowi - oświadczyła krótko.

Wyraźnie widać było, że wzbudziło to zastrzeżenia radcy prawnego. Nie wypowiedział ich jednak do mikrofonu. Wahanie komendanta, czy - w tej sytuacji - mówić czy nie, rozwiązał przewodniczący rady, zachęcając go stanowczo do zabrania głosu.

Sesja nadzwyczajna różni się od sesji zwyczajnej sposobem zwoływania, a także szczególnym przedmiotem obrad. Przedmiotem sesji nadzwyczajnej są sprawy pilne, które nie mogą być załatwione w trybie sesji zwyczajnej.

Komentarz do ustawy o samorządzie gminnym, praca zbiorowa pod red. A. Szewcz. 2005 r., str. 203

Podobnie wbrew programowi ustalonemu przez panią burmistrz do głosu zostali dopuszczeni również przedstawiciele ogródków działkowych. I tym razem radca miała zastrzeżenia, ale przewodniczący nie wziął ich pod uwagę.

NIE ROBIĘ NIC ZŁEGO

- Pani radca prosiła mnie, żebym podał podstawę prawną, na jakiej goście mogą się wypowiedzieć i zwracała uwagę, że to jest niezgodne z ustawą. Powiedziałem jej, że na tej sali obradami kieruję ja, więc wszelkie konsekwencje biorę na siebie. Uważam, że nie robimy nic złego, dając ludziom możliwość wypowiedzenia się - mówił po sesji dla „Przełomu” Tomasz Tomaszewski.

Jak twierdzi nie ma pojęcia, jaka jest motywacja pani burmistrz, że nie dopuszcza takich wypowiedzi na sesji.

- Mieszkańcy chcą tylko być wysłuchani. Czasem i radni nie do końca znają jakąś sprawę, bo była np. omawiana na komisji, której nie są członkami. Na sesji jest okazja wysłuchać wszystkich stron - tłumaczy Tomaszewski.

Jak zaznacza w programie zwoływanych przez niego sesji zawsze uwzględnia dwa punkty: wystąpienia przyby-



Kadr z transmitowanej w internecie sesji Rady Miejskiej w Alwerni, 24 maja

Relacja z pierwszych minut sesji Rady Miejskiej w Alwerni 24 maja zwołanej na wniosek burmistrz Alwerni Beaty Nadziei-Szpili.

W wymianie zdań brali udział:

- Tomasz Tomaszewski, przewodniczący rady
- Edward Majchrowski, radny
- Danuta Głownia, wiceburmistrz
- Katarzyna Łuckoś, radca prawny

T. Tomaszewski: Jesteśmy w punkcie przedstawienia porządku obrad. Czy są jakieś wnioski dotyczące zmiany porządku obrad? Bardzo proszę pan radny Majchrowski.

E. Majchrowski: To co chciałbym zauważyć to: jest to druga sesja, na której nie ma możliwości wypowiedzieć się mieszkańcom ani sołtys. Nie wiem, czy to taka już będzie tradycja, czy nie dobrze byłoby, żeby takie punkty po prostu wprowadzić.

T. Tomaszewski: To jest sesja zwołana na wniosek pani burmistrz i porządek obrad jest przedstawiony i zaproponowany przez panią burmistrz.

E. Majchrowski: To moja propozycja jest taka, żebyśmy dołożyli punkt wystąpienia sołtysów i wystąpienia przybyłych gości.

D. Głownia: Ja chciałam zwrócić uwagę, że to jest sesja zwołana na wniosek pani burmistrz i zgodnie z art. 20 ustawy o samorządzie gminnym zgodę na zmianę porządku obrad wyraża również pani burmistrz. Nie ma zgody pani burmistrz na dodatkowe punkty do dzisiejszej sesji.

E. Majchrowski: Dobrze. Proszę w takim razie o podstawę, dlaczego dzisiejsza sesja jest zwołana w takim trybie? Miała być planowo w czwartek, czyli za dwa dni, natomiast została zwołana w trybie przez panią burmistrz dwa dni wcześniej. Proszę o podstawę i wyjaśnienie, dlaczego musi być dzisiaj?

D. Głownia: Podstawa prawna to jest artykuł 20. ust. 3. Pani burmistrz ma prawo do zwołania sesji, na wniosek.

E. Majchrowski: W jakich sprawach?

D. Głownia: W sprawie podjęcia uchwał.

E. Majchrowski: Która jest taka pilna, że musimy ją dzisiaj podjąć a nie w czwartek.

D. Głownia: To jest decyzja pani burmistrz. I wniosek pani burmistrz.

E. Majchrowski: Nie, nie, nie. Jest prawo jeszcze.

D. Głownia: I prawo. Pani prawnik może...

K. Łuckoś: (...) Podstawą prawną do zwołania sesji na wniosek burmistrza stanowi art. 20 ust. 3 ustawy o samorządzie gminnym, który stanowi, że na wniosek wójta lub co najmniej 1/4 ustawowego składu rady przewodniczący obowiązany jest zwołać sesję na dzień przypadający w ciągu 7 dni od dnia złożenia wniosku. Wniosek powinien spełniać wymogi określone w ust. 1 w zdaniu drugim.

E. Majchrowski: Proszę przeczytać te wymogi.

K. Łuckoś: Wymogi, jakie są określone?

E. Majchrowski: Dlaczego taka sesja może się odbyć? (...) Nie możemy ciągle tkwić w tej sytuacji, że...

K. Łuckoś: Panie radny, panie radny - można. Życzyl pan sobie to przeczytać. Do zawiadomienia o zwołaniu sesji dołącza się porządek obrad wraz z projektami uchwał. Taki porządek obrad z tego co jest mi wiadome, został dołączony. Ustawa nie wskazuje, że istnieje ustawowy obowiązek uzasadniania wniosku czy to burmistrza czy też radnych. Stąd taki wniosek.

T. Tomaszewski: Czyli rozumiem, że nie ma zgodny na to, aby dziś wprowadzić punkty dotyczące wypowiedzi sołtysów oraz przybyłych gości. Tak? Nie ma takiej zgody. (...)

łych gości i wystąpienia sołtysów. Są na początku sesji, żeby bez potrzeby nie trzymać ludzi do końca obrad, które czasem trwają nawet kilka godzin.

JAK JEST U SĄSIADÓW

Sesję nadzwyczajną zwołuje się zwykle w celu podjęcia ważnych uchwał, np. zaciągnięcia kredytu, przekazania dotacji, zmian osobowych w radzie czy w jednostkach samorządowych.

- Generalnie po tryb nadzwyczajny sesji sięgam w sytuacjach wymagających szybkiego działania - mówi wójt Babic Radosław Warzecha. - W pro-

gramie takiej sesji zazwyczaj są 2, 3 punkty merytoryczne wymagające pilnej decyzji rady. Najczęściej dotyczą kwestii finansowych. Staram się jednak nie nadużywać tego trybu. I nie przypominam sobie, żebym podczas zwołanej przeze mnie sesji ograniczał możliwość wypowiedzi osobom, które chcą zabrać głos w określonej sprawie.

Podobnie do zwoływania sesji nadzwyczajnych podchodzi burmistrz Libiąża Jacek Latko:

- Wnioskuje o nie w sytuacji, gdy w czasie między planowanymi sesjami pojawi się jakiś pilny temat, którym musi za-

jąć się rada. Zazwyczaj jest to związane z kwestiami finansowymi.

Jak usłyszeliśmy od przewodniczącego Rady Miejskiej w Alwerni, pani burmistrz poinformowała go, że sesja musi się odbyć wcześniej, bo w czwartek, 26 maja, czyli w dniu, w którym planował zwołać sesję zwyczajną - nie będzie jej w urzędzie.

- Dla mnie taki wniosek od pani burmistrz jest wiążący. Po jego otrzymaniu, zgodnie z ustawą, mam 7 dni na jej zorganizowanie - mówi Tomaszewski.

Grażyna Kaim

Czy to już koniec podstawówki?

Wszystko wskazuje, że od września do Szkoły Podstawowej w Rozkochowie nie będzie uczęszczał już żaden uczeń. Mimo to placówka może nadal istnieć. Bez dzieci i nauczycieli.

Powstała w 1875 roku szkoła jest najmniejszą w gminie i najdroższą w utrzymaniu - ze względu na małą liczbę uczniów. Od pewnego czasu krąży nad nią widmo zamknięcia.

PRÓBY SPEŁZYŁ NA NICZYM

Podjęte przed laty próby zmiany organu prowadzącego lub przekształcenia jej w filię szkoły w Babicach, a także zamknięcia placówki, spełzyły na niczym.

W 2020 r. Rada Gminy Babice ponownie podjęła uchwałę o zamiarze likwidacji Szkoły Podstawowej w Rozkochowie.

W sprawie uchwały intencyjnej, która została pozytywnie zaopiniowana przez związki zawodowe, Małopolski Kurator Oświaty wydała opinię negatywną.

Wójt Babic Radosław Warzecha wniósł do Ministerstwa Edukacji Narodowej zażalenie na postanowienie kuratorium. Minister uchylił postanowienie i nakazał przeprowadzenie ponownej wizji w szkole. Tak też się stało. Opinia kuratorium znów była jednak negatywna.

W tej sytuacji samorządowcy uznali, że pozostaje jedynie poczekać cierpliwie, aż szkoła sama się wygasi. Biorąc pod uwagę realia, termin ten nie wydaje się zbyt odległy.

JEDEN NAUCZYCIEL NA JEDNEGO UCZNIA

W kończącym się roku szkolnym po raz kolejny nie udało się otworzyć w Rozkochowie klasy pierwszej. Aktualnie do



Budynek SP w Rozkochowie

podstawówki uczęszcza już tylko 14 uczniów (do klas: siódmej i ósmej). Jak czytamy na stronie internetowej podstawówki, uczy w niej... 14 nauczycieli (łącznie z dyrektorką). Średnio na jednego ucznia przypada więc jeden nauczyciel.

- Wszystko chyba zmierza ku temu, że za dwa lata w szkole nie będzie już żadnego ucznia. Nie możemy nikogo zmusić, aby zapisał dziecko do naszej podstawówki - mówiła parę miesięcy temu Ewelina Kaszuba, dyrektor SP w Rozkocho-

wie. Wszystko wskazuje, że scenariusz ten spełni się jeszcze wcześniej. Jak mówi wójt Babic Radosław Warzecha, rodzice uczniów z obecnej siódmej klasy postanowili przenieść swoje dzieci od września do podstawówki w Jankowicach.

- Dotarło do nich, że jedna klasa w całej szkole to jest totalna destabilizacja, niekorzystna dla dzieci - mówi Warzecha. Jak dodaje, nauczyciele również mają przejść do tej placówki. W związku z tym dyrektorka rozkochowskakiej podstawówki złożyła rezygnację z pełnionej funkcji.

Gmina ma zapewnić dzieciom z Rozkochowa transport do szkoły w Jankowicach.

NEGATYWNA OPINIA KURATORIUM

- Nie jest to działanie na szkodę szkoły w Rozkocho- wie, tylko na korzyść placówek gminnych. Zapewnienie transportu ma zapobiec ucieczce uczniów do podstawówek spoza naszego terenu. Jeśli uczeń pójdzie na przykład do Kwaczały, to pieniądze z subwencji oświatowej uciekają razem z nim - mówi Warzecha.

Projekt arkuszy organizacyjnych z informacją o zerowej liczbie uczniów w Rozkocho- wie i powiększonej w Jankowicach wysłał do zaopiniowania Małopolskiemu Kuratorium Oświaty.

- O ile w przypadku pozostałych naszych szkół zostały zaopiniowane pozytywnie, to w przypadku Jankowic i Rozkochowa opinia jest negatywna. Wysłaliśmy więc pismo z dodatkowymi wyjaśnieniami. W arkuszu organizacyjnym przedstawiamy stan faktyczny. Nie mogą przecież wpisać w szkole klasy, której tam fizycznie nie będzie - mówi wójt i dodaje, że z jego rozmów z prawnikami wynika, że arkusze organizacyjne będzie mógł zatwierdzić nawet bez pozytywnej opinii kuratorium.

Projekt arkuszy organizacyjnych z informacją o zerowej liczbie uczniów w Rozkocho- wie i powiększonej w Jankowicach wysłał do zaopiniowania Małopolskiemu Kuratorium Oświaty.

MINISTERSTWO ALBO SĄD

Co ciekawe, mimo braku uczniów i nauczycieli, we wrześniu rozkochowska podstawówka może wciąż istnieć.

Rada Gminy Babice ma wprowadzić ponownie podjąć uchwałę o zamiarze likwidacji szkoły. By do niej doszło, niezbędna jest pozytywna opinia kuratorium.

- W Polance Wielkiej był przypadek, gdzie rodzice zabrali dzieci, a pomimo to kurator nie zgodził się na likwidację szkoły. Samorządowcy odwołali się do Minister Edukacji Narodowej i dopiero on zgodził się na zamknięcie placówki. Dlatego w przypadku negatywnego stanowiska kurator, my też odwołamy się do ministra. Jeśli to nie przyniesie efektu, to pójdziemy do sądu - mówi Radosław Warzecha.

Zapewnia, że w przypadku likwidacji podstawówki gmina nie zamierza sprzedawać budynku szkoły ani dopuścić do tego, żeby stał niewykorzystany i niszczał. Obecnie mieści się w nim prywatny żłobek. Niewykluczone, że w przyszłości powstanie tam również dom spokojnej starości.

Michał Koryczan

Do takiego radiowozu rower też się zmieści



Grzegorz Tuligłowicz, komendant KP w Alwerni

Gmina Babice przekaże 60 tys. zł na zakup nowego samochodu do Komisariatu Policji w Alwerni.

Komisariat w Alwerni obsługuje również gminę Babice, gdzie od wielu już lat nie ma policyjnego posterunku.

Na ostatniej sesji Rady Gminy Babice pojawił się Grzegorz Tuligłowicz, komendant KP w Alwerni. Wizyta miała związek z planowanym zakupem do jednostki nowego samochodu typu furgon.

Przewidywany koszt pojazdu to 240 tys. zł. Połowa kwoty potrzebnej na zakup auta ma pochodzić z budżetu pań-

stwa, resztę planują wyłożyć samorządy Alwerni i Babice. Radni drugiej z tych gmin podjęli uchwałę o przeznaczeniu na ten cel jednej czwartej niezbędnej sumy, czyli 60 tys. zł.

- Tego typu pojazd na terenach wiejsko-miejskich jest bardzo przydatny. Zdarzają się sytuacje, że trzeba zabrać pijanego rowerzystę. Do samochodu osobowego człowiek wejdzie, ale rower już nie da się włożyć. Musimy korzystać z pomocy komendy powiatowej, dysponującej furgonami, a nie zawsze jest to możliwe. W efekcie interwencja trwa znacznie dłużej - mówi Grzegorz Tuligłowicz.

(MK)

ogłoszenie

Babice, dnia 1 czerwca 2022 r.

OGŁOSZENIE/OBWIESZCZENIE WÓJTY GMINY BABICE O PONOWNYM WYŁOŻENIU DO PUBLICZNEGO WGLĄDU PROJEKTU STUDIUM UWARUNKOWAŃ I KIERUNKÓW ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO GMINY BABICE WRAZ Z PROGNOZĄ ODDZIAŁYWANIA NA ŚRODOWISKO

Na podstawie art. 11 pkt 7 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2022 r. poz. 1029) a także uchwały Rady Gminy Babice Nr XLIII/339/2018 z dnia 9 marca 2018 r.

zawiadomiam

o ponownym wyłożeniu do publicznego wglądu projektu „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Babice” wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od 13 czerwca 2022 r. do 12 lipca 2022 r. w siedzibie Urzędu Gminy Babice przy ul. Krakowskiej 56, 32-551 Babice, Referat Zagospodarowania Przestrzennego i Gospodarki Nieruchomościami, pok. 116 w godz. 10.00 – 13.00.

Projekt Studium zostanie również udostępniony do wglądu w ww. okresie na stronie BIP Urzędu Gminy <https://bip.malopolska.pl/ugbabice,m,292548,planowanie-przestrzenne.html> oraz na stronie internetowej Urzędu Gminy <https://babice.pl/gospodarka/plany-przestrzenne-gminy.html>

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie Studium oraz w prognozie oddziaływania na środowisko rozwiązaniami, odbędzie się w dniu 28 czerwca 2022 roku o godzinie 15.00 w siedzibie Urzędu Gminy Babice przy ul. Krakowskiej 56, 32-551 Babice – pok. 111 (sala konferencyjna).

Zgodnie z art. 8c i art. 11 pkt 8 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 29 i 40 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, każdy ma prawo wniesić uwagi do projektu Studium oraz prognozy oddziaływania na środowisko. Uwagi do projektu planu można składać w **wieprzekraczalnym terminie do dnia 2 sierpnia 2022 r.:** w formie papierowej na dzienniku podawczym w siedzibie Urzędu Gminy Babice, ul. Krakowskiej 56, 32-551 Babice lub drogą pocztową na ww. adres Urzędu Gminy Babice; w postaci elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej lub formularza zamieszczonego na stronie BIP oraz stronie internetowej Urzędu Gminy za pomocą skrytki ePUAP /og8r1j594/SkrytkaESP lub adres e-mail: poczta@babice.pl. Uwaga powinna zawierać imię, nazwisko lub nazwę jednostki organizacyjnej i adres oraz oznaczenie nieruchomości, której uwaga dotyczy.

Uwagi zostaną rozpatrzone przez Wójta Gminy Babice. Sposób rozpatrzenia uwag w formie Zarządzenia Wójta Gminy Babice zostanie opublikowany w BIP Urzędu Gminy Babice.

Równocześnie informuję, że z dokumentacją projektu Studium, w tym z uzgodnieniami i opiniami RDOŚ i PPIS można zapoznać się w Urzędzie Gminy Babice w godzinach pracy Urzędu.

Wójt Gminy Babice

Kto chce do rady?

W Babicach trwa nabór do Gminnej Rady Seniorów. Kandydatów można zgłaszać do piątku, 3 czerwca.

Zgłaszanie należy dokonać w formie pisemnej, na formularzu dostępnym na stronie internetowej babice.pl lub w pokoju numer 1 w Urzędzie Gminy w Babicach (ul. Krakowska 56).

Zgłoszenia kandydatów do Gminnej Rady Seniorów w Babicach należy dostarczyć lub przesłać na adres: Urząd Gminy Babice, ul. Krakowska 56,

32-551 Babice w zaklejonej kopercie z dopiskiem „Nabór kandydatów do Gminnej Rady Seniorów w Babicach”.

W pierwszej kadencji rada odbyła 10 posiedzeń, na których podejmowane były tematy głównie dotyczące spraw senioralnych m.in.: przyczyny wykluczenia społecznego seniorów z gminy Babice, problemy komunikacyjne, działalność lokalnej służby zdrowia na rzecz seniorów, toalety publiczne, miejsca parkingowe dla osób niepełnosprawnych, kwestia podwyżki za odbiór śmieci.

Do zadań rady, jako organu konsultacyjno-doradczego, należało m.in.:

- współpraca z organami gminy Babice - składanie wniosków w istotnych problemach dotyczących potrzeb i oczekiwań seniorów,
- monitorowanie potrzeb seniorów z terenu gminy oraz inicjowanie działań mających na celu integrację społeczną seniorów oraz zaspokojenie ich potrzeb,
- podejmowanie działań zmierzających do wykorzystania potencjału i czasu ludzi starszych na rzecz inicjatyw środowiskowych, szczególnie w zakresie kultury, edukacji, sportu i turystyki,
- podejmowanie działań na rzecz samopomocy w środowisku lokalnym,

- opiniowanie przedstawionych radzie projektów i uchwał Rady Gminy Babice z zakresu spraw dotyczących osób starszych, koordynowanie imprez na rzecz seniorów w gminie Babice, przekazywanie społeczności lokalnej informacji o działaniach na rzecz seniorów,
- współpraca z organizacjami i instytucjami, zajmującymi się problemami ludzi starszych,
- budowanie pozytywnego wizerunku seniora,
- informowanie społeczeństwa o potencjale społecznym seniorów, jak również ich potrzebach i oczekiwaniach.

(MK)

KRÓTKO

GMINA

Harcerski
wypoczynek

Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach oraz ZHP Hufiec Krzeszowice organizują w tym roku wakacje dla dzieci.

Harcerze dostali na to dotację z gminy w wysokości 60 tys. zł i zabiorą ok. 130 osób na biwak do Konopisk w województwie śląskim. Zapisy już ruszyły na stronie lato.krzeszowice.zhp.pl.

Centrum kultury przygotowało ofertę półkolonii z ośmioma turnusami po dwie grupy. Dzieci mogą uczestniczyć w kilku turnusach wakacyjnych pod warunkiem, że będą miejsca.

OS. ŻBIK

Nazwa dla nowej
ulicy

Radni przyjęli nazwę dla nowej ulicy na nowym osiedlu domków, jakie stawia na os. Żbik przedsiębiorca Andrzej Bożek. Ulica będzie mieć nazwę Polnej Róży.

Mieszkańcy pozytywnie odnieśli się na zebraniu do tej nazwy. Pozytywnie też zaopiniowali ją radni na sesji.

(E)

Park&Ride – dla kogo bezpłatny? „Prosimy o cierpliwość”

Inwestycja jeszcze się nie skończyła, ale od wielu miesięcy kierowcy parkują samochody na postoju Park&Ride przy dworcu PKP w Krzeszowicach. Kiedy stanęły tam szlabany, zaczęli się zastanawiać, czy parking będzie płatny?

Główne prace przy parkingu miały się skończyć w grudniu ubiegłego roku, ale się przedłużyły. Problemem kluczowym było również przyłączenie prądu. Do tej pory gmina czeka na reakcję Taurona i przyłączenie liczników. Jak to się stanie, będzie można uznać inwestycję za zakończoną.

PO CO TE SZLABANY?

W ramach projektu powstało tam 146 miejsc postojowych, zatoka z przystankiem dla busów, miejsca postoju 30-minutowego i dla taksówek, a także

stanowiska z zadaszeniem dla rowerów.

Są także stanowiska do ładowania pojazdów z napędem elektrycznym. Poszerzona jest również droga dojazdowa.

Koszt to 5,9 mln zł, w tym dofinansowanie w wysokości 3,1 mln zł.

Szlabany właśnie stanęły, a podróżni zaczęli się zastanawiać - po co? Czy gmina przewiduje pobieranie opłat za parkowanie?

Na FB gminy urzędnicy zapewniają, podobnie jak burmistrz Wacław Gregorczyk na ostatniej sesji miejscowej rady, że parking ma być bezpłatny, ale... „Uprawnienia do korzystania z parkingu będą mieli wyłącznie użytkownicy, którzy pozostawiają pojazdy i kontynuują dalszą podróż środkami transportu zbiorowego lub odwożą/odbierają podróży komunikacji zbiorowej” - można przeczytać na FB gminy.

JEST JESZCZE SĄSIEDNI
PARKING

Mieszkańcy zaczęli dopytywać, czy trzeba mieć Małopolską Kartę Aglomeracyjną, jak



Po prawej parking Park&Ride ze szlabanami, a po lewej szutrowy parking gminny

bilet będzie uprawniał do bezpłatnego zostawienia tam samochodu, i w takim razie po co organizowany jest pobór biletów parkingowych? Co z kierowcami, którzy wcale nie chcą dalej jechać pociągiem? Pytań jest mnóstwo, ale na razie odpowiedzi brak.

„Wszystkie szczegóły dotyczące parkingu zostaną Pań-

stwu podane w najbliższym czasie. Obecnie opracowywany jest regulamin korzystania z parkingu. Prosimy o cierpliwość” - piszą na FB urzędnicy.

Jak zapewnia burmistrz Wacław Gregorczyk, niezależnie od Park&Ride, wkrótce kierowcy będą mogli parkować samochody na sąsiednim, szutrowym postoju.

Gmina kończy go właśnie budować. Chodzi o dodatkowe, bezpłatne miejsca (ok. 140).

Burmistrz zapowiedział również, że będzie się starał o pieniądze na drugi etap budowy parkingu.

Szczegóły korzystania z obydwu parkingów powinny być znane w ciągu najbliższych miesięcy.

Ewa Solak

Winda znów nie działa

Ręce opadają mieszkańcom osiedla Jurajskiego, bo winda w rejonie kładki nad torami przy ul. Czycza przestała działać. Była czynna ok. miesiąca.

Dwa lata mieszkańcy apelowali o włączenie maszyny, gdyż pokonywanie wielu schodów przez kładkę było uciążliwe.

ogłoszenie



NAJLEPSZE CENY

WĘGIEL • MIAŁ EKO-GROSZEK PELET

TRANSPORT

www.bostar.com.pl

Skład opalu Krzeszowice Krzeszowice, ul. Zagrody 5 e-mail: info@bostar.com.pl tel. 12 258 39 55, 664 280 615	Skład opalu i materiałów budowlanych w Tenczynku tel. 12 282 66 17	Skład opalu i materiałów budowlanych w Regulicach tel. 12 283 11 20
---	---	--

Turystyka – do niedawna kojarzyła się tylko z pielgrzymkami do Czernej

Po erze kamienia, w której jeszcze trwamy, musimy znaleźć coś nowego, z czego gmina będzie mogła być dumna i co da ludziom miejsca pracy – przekonuje burmistrz Wacław Gregorczyk. Ma na myśli rozwój turystyki.

Erą kamienia określa działalność kopalni odkrywkowych: Czatkowic, Dubia czy Zalas. To duże firmy z potencjałem na kilkadziesiąt lat do przodu.

- Złoża się jednak kiedyś wyczerpują. My natomiast możemy postawić na inną gałąź rozwoju – przekonuje burmistrz.

PLANY ŚCIEŻKI OD ZAMKU DO STAWU

Podczas ostatniej sesji wskazał trzy główne kierunki turystyczne w gminie: południowy z zamkiem Tenczyn, centralny z miastem oraz Miękinia i okolicami, a także północny – od Nowej Góry do Dubia.

- Do niedawna turystyka w naszej gminie kojarzona była z pielgrzymowaniem do Czernej. Sporo się jednak zmieniło – podkreśla burmistrz.

Oprócz prac zabezpieczających i otwarcia trasy turystycznej na Tenczynie, gmina zmodernizowała staw Wroński, będący jedną z atrakcji w okolicy i oznakowała 120 km tras nordic walking.

- Chcemy również stworzyć ścieżkę rowerową od zamku do stawu. Musimy jednak uzyskać od nadleśnictwa teren. Zobaczymy czy się uda – mówi Wacław Gregorczyk.

ATUTY DUBIA

Kierunek północny obejmuje nie tylko klasztor w Czernej, ale także okolice Nowej Góry, aż po Dubie.

Stworzenie Doliny Pstrąga dało gminie sporo atutów. Kiedy w 2019 r. zakończyła się inwestycja, zaczęły tam powstawać kolejne pomysły: reaktywowano pstragarnię Rózin, a stowarzyszenie Trawers zorganizowało park linowy.

W planach gmina ma zagospodarowanie nieczynnego kamieniołomu w Dębniku oraz z drugiej strony – zagospodarowanie Doliny Eliasza w Czernej.

WAŻNA REAKTYWACJA
UZDROWISKA

Jeśli chodzi o centrum Krzeszowic, to według burmistrza



XIX-wieczny budynek pstragarni Rózin w Dubiu, obecnie prowadzonej wraz z restauracją przez prywatnego inwestora

dobrym posunięciem był zakup dzikich plant od spadkobierców Potockich, co pozwoliło na remont parkowych alejek w 2018 r.

Zaczęto również budowę ścieżki pieszo – rowerowych przez os. Nowy Świat i Jurajskie.

- Jeśli uda nam się uzyskać pieniądze z Polskiego Ładu, zbudujemy połączenie rowerowe z Aleją Solidarności. Ścieżka będzie wtedy wiodła od kościoła Jana Pawła II aż do okolicznej przedszkola – mówi burmistrz.

Jednym z najważniejszych

elementów są plany reaktywacji uzdrowiska. Zamiana i zakup gruntów w rejonie Alei Solidarności ma służyć budowie kompleksu rekreacyjno-zdrojowego. W tym rejonie powstanie także tężnia solankowa. Gmina dostała na nią dofinansowanie.

Do Polskiego Ładu złożyła także wniosek na budowę pływalni. Szacunkowy koszt to 21 mln zł.

Przystąpiła także do opracowania dokumentacji na zagospodarowanie nieczynnego kamieniołomu w Miękinii na cele rekreacyjno-edukacyjne.

(ES)

Zapomniana wioska Trzebini

Lgota. To ostatni przyczółek gminy Trzebinia przy trasie wojewódzkiej w kierunku Olkusa. Ostatni i zapomniany. Tego zdania są mieszkańcy wsi z sołtysem na czele. Od dłuższego czasu zabiegają o przejście dla pieszych na ruchliwej drodze. Jak na razie - bez skutku.



Lgota - wieś na granicy gmin i powiatów

- Jesteśmy wioską z trasą, gdzie jeżdżą tiry, mnóstwo samochodów, a nie ma żadnego przejścia dla pieszych. Nasze dzieci muszą przebiegać przez ulicę, często czekając po parę minut, aby w ogóle było to możliwe - napisała do redakcji „Przełomu” Urszula z Lgoty.

Dodała, że burmistrz obiecał zająć się tą sprawą, jakże ważną dla mieszkańców wsi. Ale na razie nie widać efektów.

Chodzi o drogę wojewódzką, ale wiadomo, że tego rodzaju zadania, jak powstanie przejścia dla pieszych, wymaga dofinansowania z budżetu gminy. Bez woli rozpoczę-

cia inwestycji i jej dofinansowania przez samorząd administrator trasy - Zarząd Dróg Wojewódzkich, nie podejmie się tego zadania. Mieszkańcy dobrze o tym wiedzą i nie kryją, że mają żal do władz gminnych za - ich zdaniem - zbyt słabe zainteresowanie problemem.

- W okolicznych wsiach, np. Myślachowicach, prowadzonych jest tyle inwestycji, a my nie możemy się doprosić o przejście. Nie upominamy się, że nasze dzieci nie mają boiska przy szkole, sali gimnastycznej, ale chociaż prze-

ście dla naszych dzieci na ruchliwej drodze będzie dla nas już dużym krokiem do przodu - komentują.

O tym, jak niebezpieczna trasa wiedzie przez Lgotę, wiadomo od dawna. Wystarczy wspomnieć takie wydarzenia, jak wypadek tira przewożącego odpady komunalne, który wyładował na poboczu. Całe szczęście, że wtedy nic nie stało się przechodniom. Ale o samochodach, które często przekraczają prędkość na drodze wojewódzkiej nr 791, mieszkańcy alarmowali nie raz, nie dwa.

Sołtys Tomasz Łatak zabiega od kilku lat o rozwiązanie problemu. Jak mówi, odbyły się już konsultacje z drogowcami z powiatu. Sugerowano usytuowanie przejścia dla pieszych m.in. w rejonie skrzyżowania ul. Płockiej i Trzebińskiej. Poszły też petycje do Zarządu Dróg Wojewódzkich. Ale bez zdecydowanego wsparcia władz gminnych inwestycja szybko nie zostanie zrealizowana.

Mieszkańcy liczą, że władze Trzebini w końcu dostrzegą problemy „zapomnianej wioski” tej gminy. Czy i kiedy tak się stanie?

Agnieszka Filipowicz

Bony Aktywności Lokalnej



Sołtysi i przewodniczący rad osiedlowych z Bonami Aktywności Lokalnej

Burmistrz Trzebini rozdał bony kultury sołtysom i przewodniczącym rad osiedlowych. Pieniądze na ten cel pochodzą z budżetu gminy.

Szefowie wsi czy osiedli będą mogli zorganizować za przekazane im pieniądze imprezy rekreacyjne, kultural-

ne czy sportowe w swoich wsiach czy osiedlach. Symboliczny Bon Aktywności Lokalnej otrzymali od burmistrza podczas uroczystości w Dworze Zieleniewskich, podczas której władze gminy dziękowały im za dotychczasowe zaangażowanie w walkę z koronawirusem i fakt, iż w okresie pandemii pieniądze, jakie rady miały do dyspozycji, zostały przekazane na przeciwdziałanie COVID-19.

af

Wiktoria z historycznym złotem

Pochodząca z Trzebini Wiktoria Zieniewicz, grająca w TME UKS SMS Łódź, zdobyła z zespołem mistrzostwo Polski w piłce nożnej kobiet.

Zespół z Łodzi zapewnił sobie zwycięstwo w Ekstralidze na kolejną przed końcem sezonu. W meczu przedostatniej serii spotkań UKS SMS pokonał na wyjeździe AZS UJ Kraków 2-1. To pierwsze w historii łódzkiego klubu mistrzostwo Polski w piłce nożnej kobiet.

- Kluczowy był mecz w Sosnowcu. Dzięki zwycięstwu 3-2 wypracowałyśmy sobie przewagę nad resztą stawki. Nawet mimo porażki z Łęczną wciąż miałyśmy zapas punktów. Obawialiśmy się trochę pojedynków z niżej notowanymi zespołami, bo na jesieni straciłyśmy z nimi kilka punktów. Na szczęście nie popełni-



Wiktoria Zieniewicz

łyśmy już tego błędu. Tuż po zakończeniu meczu w Krakowie nie docierało do mnie, że wywalczyłyśmy mistrzostwo Polski. Dopiero gdy wr-

caliśmy do Łodzi i zatrzymaliśmy się w restauracji niedaleko Częstochowy, zaczęło to do nas dochodzić. Zaczęliśmy sobie dziękować i położyć się łyż - mówi Wiktoria Zieniewicz, grająca w obronie zawodniczek łódzkiego zespołu, prowadzonego przez Marka Chojnackiego.

Wiktoria Zieniewicz pierwsze kroki w futbolu stawiała w UKS Trzebinia i MKS Trzebinia, grając w drużynach uczestniczących w rozgrywkach chłopców, aż do kategorii młodzików (przepisy PZPN dopuszczają taką możliwość).

Potem występowała w żeńskiej drużynie Bronowianki Kraków, skąd przeniosła się do TME UKS SMS Łódź. W poprzednim sezonie wraz z zespołem zajęła drugie miejsce

w Ekstralidze, zdobywając wicemistrzostwo Polski.

Dzięki zwycięstwu w Ekstralidze, razem z łódzką drużyną powalczy w sierpniu w eliminacjach do fazy grupowej Ligi Mistrzów kobiet. Tego z kim się zmierzy, dowiemy się podczas czerwcowego losowania.

- Byłoby super, gdybyśmy awansowały do rozgrywek grupowych. To marzenie każdej z nas. Na nasze mecze w Polsce przyszłoby zapewne sporo osób - mówi Wiktoria Zieniewicz.

Teraz przed nią zasłużony, blisko miesięczny urlop. Będzie mogła więc odpocząć od piłki klubowej. Przygotowania do nowego sezonu mistrzyni kraju rozpoczną bożym 4 lipca.

Na zagraniczne wczasy mo-

że jej jednak zabraknąć czasu. Trzebinianka studiuje dziennik na kierunku bezpieczeństwo narodowe na Uniwersytecie Łódzkim i czeka ją sesja egzaminacyjna.

- Pierwszy egzamin mam 7, a ostatni 17 czerwca. Myślę, że sobie poradzę i pójdzie mi tak, jak ze zdobyciem mistrzostwa Polski - mówi futbolistka.

Z kolei od 23 do 30 czerwca jest planowane zgrupowanie reprezentacji Polski. Wiktoria Zieniewicz jest regularnie powoływana do kadry narodowej seniorek, choć jeszcze nie miała okazji zadebiutować w jej barwach.

- Jestem cierpliwa. Pracuję ciężko, żeby otrzymać szansę. Jak tylko ją dostanę, to zrobię wszystko, żeby ją wykorzystać - mówi trzebinianka.

Michał Koryczan

MR TRANS
OFERUJE
STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE
ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

NOWMAR
ROK ZAŁ. 1990
FASADY ALU I SZKLANE
OKNA PCV I ALUMINIUM
DRZWI OGNIODPORNE
OGRODY ZIMOWE
BRAMY, ROLETY
nowmar.pl
tel. 665 15 15 15
Trzebinia, Słowackiego 31A

BURMISTRZ MIASTA TRZEBINI INFORMUJE
o podaniu do publicznej wiadomości na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Trzebini ul. Marszałka Piłsudskiego 14, ul. Narutowicza 10 oraz na stronie internetowej www.trzebinia.pl wykazu nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę na rzecz dotychczasowych dzierżawców i na rzecz wnioskodawców.
Wykaz obejmuje:

- część działki nr 713/27, obr. Myślachowice,
- część działek nr 1085, obr. Wodna,
- część działki nr 863/45, obr. Trzebinia,
- część działki nr 626/98, obr. Trzebinia,
- część działki nr 1553, obr. Trzebinia,
- część działki nr 697/3, obr. Trzebinia,
- część działki nr 626/100, obr. Trzebinia,
- część działki nr 190/10, obr. Trzebinia,
- część działki nr 699/1, obr. Góry Luszowskie,
- część działki nr 635/17 obr. Trzebinia,
- działkę nr 153/155 obr. Trzebinia,
- część działki nr 1175/6 obr. Trzebinia,
- działki nr: 765/188 i 765/215 obr. Siersza,
- działki nr: 765/189 i 765/216 obr. Siersza,
- działki nr: 1428 i 1429 oraz część działki nr 1099 obr. Wodna,

Wykaz, o którym mowa, wywieszony zostanie na okres 21 dni tj. od 01.06.2022 r. do 22.06.2022 r.

Krzeszowice, dn. 01.06.2022 r.

OGŁOSZENIE BURMISTRZA GMINY KRZESZOWICE

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego obszar w części działki nr 1219 obręb Filipowice w Gminie Krzeszowice wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

Na podstawie art. 17 pkt 9 i 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2022r. poz. 503) oraz art. 29, art. 39 ust. 1 pkt. 2-5 i ust. 2, art. 54 ust. 2 i ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 2373 z późn. zm.), a także w związku z Uchwałą Nr VI/67/2019 Rady Miejskiej w Krzeszowicach z dnia 28 lutego 2019 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego obszar w części działki nr 1219 obręb Filipowice w Gminie Krzeszowice, zmienioną Uchwałą Nr XVI/191/2019 Rady Miejskiej w Krzeszowicach z dnia 28 listopada 2019 r.,

zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego obszar w części działki nr 1219 obręb Filipowice w Gminie Krzeszowice wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od 9 czerwca 2022 r. do 1 lipca 2022 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach (pl. F. Kulczyckiego 1, 32-065 Krzeszowice) **pok. nr A7**, od poniedziałku do piątku, w godzinach urzędowania.

Ponadto projekt zmiany planu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko udostępniony zostanie na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach: www.gminakrzeszowice.pl.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie zmiany planu rozwiązaniami odbędzie się **w dniu 28 czerwca 2022 r. za pomocą środków porozumiewania się na odległość - platformy Cisco Webex, o godz. 9.00 (link do dyskusji: <https://krzeszowice.webex.com/krzeszowice/j.php?MTID=m90ef879e3ebf9a9c78e5c4579c4310de>).**

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść uwagi do projektu planu. Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Gminy Krzeszowice, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy oraz na zasadach określonych w ustawie o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, **w nieprzekraczalnym terminie do dnia 15 lipca 2022 r.**

Jednocześnie informuję, że zgodnie z art. 46 pkt. 1 oraz art. 54 ust. 2-3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, projekt zmiany planu miejscowego podlega strategicznej ocenie oddziaływania na środowisko, z zapewnieniem możliwości udziału społeczeństwa w okresie jego wyłożenia do publicznego wglądu wraz z możliwością zapoznania się z niezbędną dokumentacją. **Wnioski i uwagi do strategicznej oceny oddziaływania na środowisko**, zgodnie z art. 40 ustawy, mogą być wnoszone w formie pisemnej do Burmistrza Gminy Krzeszowice, ustnie do protokołu w siedzibie Urzędu lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym, na adres e-mail : dziennik.podawczy@um.krzeszowice.pl, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy **w nieprzekraczalnym terminie do dnia 15 lipca 2022 r.**

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków będzie Burmistrz Gminy Krzeszowice.

Uwagi są rozpatrywane w terminie do 21 dni od dnia upływu terminu ich składania.

Burmistrz Gminy Krzeszowice
mgr inż. Wacław Gregorczyk

Informuję, że:

1. Złożenie uwagi stanowić będzie odpowiedź na niniejsze Ogłoszenie. 2. Administratorem podanych w uwadze danych osobowych jest Burmistrz Gminy Krzeszowice z siedzibą ul. Grunwaldzka 4, 32-065 Krzeszowice i są one podawane w celu składania uwag do zmiany miejscowego planu. 3. Składający uwagę ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych. 4. Podane dane osobowe będą przetwarzane do momentu zakończenia sprawy, po czym zostaną przekazane zgodnie z polskim prawem archiwalnym jako dokumenty kategorii „A” (oznaczającej rodzaj dokumentów przechowywany wiecześnie) do siedziby archiwum zakładowego, nad którym nadzór sprawuje Archiwum Narodowe. 5. Składający uwagę ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa. 6. Podanie danych osobowych jest wymogiem prawnym i ma charakter obowiązkowy. 7. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie uwagi bez rozpoznania. 8. Podstawę prawną przetwarzania podanych danych stanowi art. 17 pkt 11 w związku z art. 18 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2022 r., poz. 503) oraz § 12 pkt 16 w związku z załącznikiem nr 9 do rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 26 sierpnia 2003 r. w sprawie wymaganego zakresu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego (Dz. U. z 2003 r. Nr 164 poz. 1587), tzn. dane osobowe będą przetwarzane w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi. 9. Składający uwagę ma prawo w dowolnym momencie wnieść sprzeciw – z przyczyn związanych ze szczególną sytuacją składającego uwagę – wobec przetwarzania podanych danych osobowych. 10. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych – e-mail: j.kozak@um.krzeszowice.pl.

3 tysiące razy byłem krasnoludkiem

Dobrze wiem, jakimi odbiorcami są dzieci - mówi Maurycy Polaski, aktor konferansjer, pedagog, kompozytor, autor tekstów piosenek i książek dla dzieci, współautor „Kabaretu Pod Wyrwigroszem”, członek zespołu rockowego „Kurtyna Siemiradzkiego”, aktor teatru Scena STU. W chrzanowskiej bibliotece poprowadził warsztaty dla dzieci o poprawnej polszczyźnie.

Natalia Feluś: Na czym polegają warsztaty poprawnej polszczyzny?

Maurycy Polaski: Jestem entuzjastą języka polskiego, chodzi mi o poprawność wyrażania myśli i mówienia w ogóle. Opowiadałem trochę o szkole teatralnej, o technice mówienia: jak mówić, żeby się nie męczyć; jak mówić ładnie, żeby nas wszyscy rozumieli. Rozmawiamy też o rozmaitych błędach językowych, które dzieci spotykają w domu, jak słuchają telewizji i radia, a także w internecie.

To ważne, żeby dzieci uczyć na zwracanie uwagi na poprawną wymowę?

Bardzo ważne. Prowadzę codzienny program w internecie „Mój przekaz dnia”, który dotyczy bieżących spraw, nieraz politycznych, ale zdarzają się też takie, w których jako purysta językowy zwracam uwagę

np. na nowe słowa. Te pojawiają się ciągle, regularnie są też uznawane za poprawne przez PWN np. słowo džentelmenel, czyli ktoś, kto miło zwraca się na ulicy z prośbą o pieniądze - połączono słowa džentelmen i menel. Są też inne dziwne słowa - np. wrózenie z pośladków zajmuje się rumolog. Czasem nam się wydaje, że dane słowo nie istnieje, że to błąd, po czym okazuje się, że PWN je dopuszcza do użytku. Jestem tradycjonalistą, nie lubię mówienia, że coś „się zadzieje”. Wolę mówić, że „się wydarzy”. A ten pierwszy zwrot jest nągminnie używany np. przez komentatorów sportowych.

Młodzież też ma swój slang.

Zawsze był język ulicy i dobrze, żeby dzieci go znały, ale chodzi również o to, by umiały prawidłowo posługiwać się językiem polskim.

Uczy pan technik wymowy?

Jasne, takie ćwiczenia są istotne. Zawsze podaję przykład ze sceny. Gdy wychodzi aktor i mówi tylko do pierwszego rzędu, to reszta towarzystwa w ogóle go nie słyszy, a widownię przestaje interesować to, co aktor ma do powiedzenia. Może robić cuda...

... ale jak będzie niesłyszany i nierozumiany to...

... to go nie ma. To jest pierwsza podstawowa zasada komunikowania się z innymi ludźmi - mówić wyraźnie i poprawnie. Aktorzy są nauczani jak to robić, by jednocześnie dbać o głos. Często nie umieją tego nauczyciele czy księża, z czego wynikają ich późniejsze choroby zawodowe. Przedmioty takie, jak mają aktorzy na studiach, czyli emisja głosu, dyk-



Maurycy Polaski poprowadził dla dzieci warsztaty poprawnej polszczyzny

cja, pozwalają nauczyć się jak odpowiednio mówić.

Pan postanowił podzielić się swoim doświadczeniem.

Tak, to moja pasja. Każdy ma jakieś zdolności, czymś jest namaszczone. Jeden zobaczy kafelki i zacznie je układać prawidłowo, a inny ma fioła na punkcie języka. Mam wykształcenie artystyczne, natomiast dbałość o ładne mówienie po polsku gdzieś jest we mnie. Część osób ma dobrą dykcję i głos jak dzwon - muszą tylko zadbać, by tego nie stracić. Inni, jeśli chcą, muszą się tego wyuczyć.

Zwraca się pan do swoich odbiorców słowem mówionym, ale też pisanym. Dzieci są wymagające.

Wiem o tym doskonale, byłem 3 tysiące razy krasnoludkiem.

O czym opowiada pan dzieciom w swoich książkach?

To są sprawy związane z językiem, mówieniem, błędami, o homonimach. Wydałem także bajki. Są zbudowane w ten sposób, że wychodzę od puenty, przysłówia, a do tego dobudowuję całą historię np. zwierzęcą.

Od tekstu kabaretowego dla dorosłych daleka droga wiedzie do bajek dla dzieci?

Każdy tekst zaczyna się od puenty. Codziennie piszę teksty kabaretowo-publicystyczne. To, co napiszę, jest tylko pochodną tego, czy mam pomysł, czy nie. W tekstach dla dorosłych jest puenta, w bajkach dla dzieci - morał.

Jaki morał wynoszą dzieci z warsztatów?

Posługiwanie się - ładne i poprawne - językiem polskim jest przejawem patriotyzmu. Język i dbałość o niego podkreśla integralność i odrębność w czasach globalizacji.

Czytanie i ekologia idą w parze

Mogli się o tym przekonać uczestnicy XII Chrzanowskiego Maratonu Głośnego Czytania Dzieciom. „Polscy autorzy dla klimatu” było hasłem przewodnim tegorocznej edycji.

- Na XII Chrzanowski Maraton Czytania Dzieciom wybraliśmy zabawne, mądre i zgodne z tematem spotkania wiersze autorstwa Małgorzaty Strzałkowskiej „Raj na Ziemi czyli Rady nie od parady II” - podaje Ewelina Deluga, kierowniczka Oddziału dla Dzieci Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie.

Zgodnie z tradycją, na głos została odczytana „Lokomotywa” Juliana Tuwima. Tym razem w wersji filmowej - dzieci z SP 5 i Sp 6 w Chrzanowie wysłuchały i obejrzały jak ten popularny wiersz czytały chrzanowskie bibliotekarki. Ryśunki do filmu przygotowała Katarzyna Kłoska z Oddziału dla Dzieci. „Lokomotywa” ciekawie brzmiała również w języku ukraińskim. Taką wersję odczytała jedna z uczennic SP6 - Margerita.

Dzieci z dwóch chrzanowskich podstawówek uczestniczyły też w warsztatach dotyczących poprawnej polszczyzny, które poprowadził znany aktor, muzyk, artysta kabaretowy oraz pisarz - Maurycy Polaski.



Goście czytający dzieciom wiersze

NF

Jesteśmy hodowcami, a nie gołębiarzami

Gołębie mają zadziwiające zdolności nawigacyjne, ale by osiągały najlepsze wyniki, muszą mieć dobrą karmę i odpowiednie warunki. O tajnikach tego sportu i pasji hodowlanej opowiadają wiceprezesi trzebińskiego oddziału Polskiego Związku Hodowców Gołębi Pocztowych Wiesław Tokarczyk z Filipowic i Janusz Trębacz z Trzebini.

Marek Oratowski: Młodzi członkowie waszej organizacji mają się od kogo uczyć. Obaj macie ogromne doświadczenie.

Janusz Trębacz: Hodowcą jestem od 16. roku życia. Robię to dokładnie 50 lat. To duża przyjemność, ale i sporo pracy, nie wspominając o kosztach. Hodowanie gołębi i piłka nożna to moja pasja. Na strychu mam 80 gołębi. Najstarszy ma 18 lat.

Wiesław Tokarczyk: Ja zajmuję się hodowlą od 37 lat. Trudnili się tym członkowie mojej rodziny: dziadkowie, wujkowie, kuzynki i brat. Mam aż pięćset gołębi. Moje gołębniki mają ponad 20 metrów długości. Mimo tak dużej liczby znam każdego swojego gołębia. Wiem dokładnie, jaki ma rodowód. Nie lubimy, gdy nazywa się nas „gołębiarzami”, bo faktycznie jesteśmy hodowcami.

Co najbardziej cieszy, a co denerwuje hodowców?

Wiesław Tokarczyk: Cieszy to, jak widzę efekty hodowli, to znaczy wymierne wyniki osiągane przez gołębie. Denerwują czasem wymogi stawiane przez naszą organizację, czyli Polski Związek Hodowców Gołębi Pocztowych. Choćby regulaminy współzawodnictwa, które nie zawsze przystają do naszych czasów. Jednak najważniejsza jest pasja. Spotykamy się, wymieniamy spostrzeżenia, przygotowujemy gołębie do zawodów. Nazywa się to fachowo koszowaniem.

Na czym polega?

Janusz Trębacz: Gołębie mają tak zwaną obrączkę rodową. Przed zawodami zakładamy im jeszcze dodatkowe obrączki z czipem. Przy koszowaniu każdy gołąb jest odbijany na zegarze i wprowadzany do komputera. Gdy przylatuje do gołębnika, na wlocie są zainstalowane specjalne anteny, które odczytują numer czipa i zapisują go w zegarze elektronicznym. Teraz jest to dużo prostsze. Kiedyś, kiedy musieliśmy zakładać obrączki gumowe, trwało to długie godziny.

Domyślam się, że najwięcej pracy macie w sezonie lotowym.

Wiesław Tokarczyk: Tak. Sezon trwa od początku maja do końca września. Najpierw mamy 15 lotów gołębi dorosłych. Od połowy sierpnia loty zaczynają gołębie młode.

Jaka jest „recepta” na dobrego gołębia?

Wiesław Tokarczyk: Mam taką zasadę, że kupuję najlepsze z najlepszych. Mam gołębnik rozplodowy. Są w nim dzieci albo wnuki najlepszych gołębi świata. Najczęściej jeżdżę po nie do Belgii. Ten kraj to kolebka sportu gołębiarskiego. Koszty są naprawdę duże. Swego czasu kupiłem z bratem gołębia za 47 tysięcy złotych. Nie jest to jednak najwyższa cena. Rekord światowy to ptak warty 1 milion 252 tysięcy euro.

Jakie wyniki macie na koncie?

Janusz Trębacz: Były lata, kiedy zdobywałem tytuł mistrza naszego oddziału. Zajmowałem też wysokie miejsca w okręgu. W skali ogólnopolskiej najwyżej byłem na 44. miejscu.



FOT. MAREK ORATOWSKI

Wiesław Tokarczyk (z lewej) i Janusz Trębacz w sobotę przy ulicy Ochronkowej w Trzebini przygotowywali gołębie do transportu do Międzychodu w Wielkopolsce, skąd zostały wypuszczone w niedzielę

Wiesław Tokarczyk: Moim największym osiągnięciem jest wicemistrzostwo Polski zdobyte w 2018 roku. Miałem taki okres, kiedy w kraju regularnie zajmowałem miejsca w pierwszej dziesiątce. Marzeniem wielu hodowców jest to, by jego gołąb znalazł się na olimpiadzie gołębi pocztowych. Mój uczestniczył w takiej olimpiadzie w 2013 roku w czeskiej Nitrze.

Zastanawiam się, jak pan nagradza ptaki za dobre wyniki.

Wiesław Tokarczyk: Każdy dostaje indywidualnie ode mnie orzeszka ziemnego. Bardzo to lubią.

A zwykle co dostają do jedzenia?

Janusz Trębacz: Gotowe mieszanki. W ich skład wchodzi m.in. kukurydza, groch, proso, słonecznik. Wystarczają im po dwie łyżeczki stołowe dziennie. W momencie, gdy pojawiają się młode, zapotrzebowanie na karmę wzrasta. Przeważnie młode wykluwają się w marcu. Najpierw latają koło domu. Potem wywozimy je trochę dalej i zaczynamy trenować.

Wiesław Tokarczyk: Karmy dla ptaków to część wielkiego przemysłu. Dość powiedzieć, że w Polsce, w naszym związku, jest zrzeszonych około 40 tysięcy hodowców. Pewnie drugie tyle nie należy do związku. Hodowców jest najwięcej w południowej Polsce – Śląsk, Opole, Bielsko-Biała, Małopolska. Ich gołębie trzeba nakarmić. Grupą zawodową, która ma największe tradycje w tym sporcie, są górnicy.

W 2006 roku podczas ogólnopolskiej wystawy gołębi pocztowych, zorganizowanej na terenie Międzynarodowych Targów Katowickich, miała miejsce katastrofa budowlana. Zginęło wtedy 65 osób.

Wiesław Tokarczyk: Razem z kolegami brałem udział w tej wystawie. Specjalnie na nią przyleciałem z Anglii. Cudem wyostałem się z hali.

Janusz Trębacz: Mimo tego zdarzenia rok po katastrofie pojechaliśmy pociągiem na podobną wystawę do Gdańska. Gdy wszyscy wchodził na tamtejszą halę, każdy patrzył na sufit. Wcześniejsze wydarzenia z Katowic mocno zapadły w pamięć.

Hodowcy, naukowcy i ludzie niezwiązani z branżą hodowlaną łamią sobie głowy próbując wyjaśnić fenomen, na jakiej zasadzie gołębie odnajdują drogę do domu.

Wiesław Tokarczyk: Mają potężny zmysł orientacji. Nie wiadomo tylko, czy kierują się położeniem Słońca, czy może polami magnetycznymi, albo nawet podążają za drogami tak, jak kierowcy. Mimo takich umiejętności nawigacyjnych nieraz się gubią przy trudnej pogodzie. Na przykład przy mocnym wietrze są bardzo poddenerwowane.

Rozmawiamy przed kolejnym lotem. Wasze gołębie dojadą w specjalnej kabinie do miejscowości Międzychód w Wielkopolsce, oddalonej od Trzebini o 400 kilometrów. Ile czasu zajmie im powrót do Trzebini?

Wiesław Tokarczyk: Tydzień temu na nieco tylko krótszym dystansie przy sprzyjającym wietrze najlepsze wróciły w trzy godziny lecąc z prędkością 120 km/h. Do Wielkopolski pojedzie trzy i pół tysiąca ptaków od hodowców znajdujących się w promieniu około dwudziestu kilometrów od Trzebini. Po drodze mają dostęp do wody. Jeśli jest taka potrzeba, są też karmione. Przyjeżdżają na miejsce jakieś 5-6 godzin przed wypuszczeniem, mają więc czas na odpoczynek. Jeśli prognozy pogody zapowiadają jakieś ekstremalne warunki, zawody trzeba odwołać.

Janusz Trębacz: Kolejne loty są coraz dłuższe. Ten rekordowo długi lot będzie z Brukseli oddalonej o ponad 1100 kilometrów. Co ciekawe, gdy jest problem z pogodą, gołębie błędą i nieraz dostajemy sygnały od innych hodowców nawet z odległych stron, że mają naszych skrzydlatych zawodników. Na obrączkach rodowych jest numer telefonu, więc łatwo można się skontaktować z hodowcą. Ostatnio mój gołąb zawieruszył się koło Wrocławia. Inny hodowca go znalazł. Podkarmił go i trzy dni później wypuścił. Przyleciał. Tak samo ja robię z zabłąkanymi ptakami. Na przykład przetrzymałem gołębia gościa z Sandomierza. Odpoczął i wrócił do domu. Niestety, część nie wraca z lotu, bo na przykład padają ofiarą drapieżników. Musimy się z tym pogodzić...

Z historii Chrzanowskiej Straży Pożarnej

Założycielami OSP Chrzanów byli: Karol Szurek, Edward Janikowski, Franciszek Strzemecki, Piotr Wartalski i Władysław Dygulski. Ten ostatni w 1872 r. został pierwszym naczelnikiem OSP. Strażakom brakowało zarówno umundurowania, jak i sprzętu. Sytuacja zmieniła się po pożarze w 1874 r. W Chrzanowie spłonęło wtedy kilkadziesiąt domów i zabudowań gospodarskich. W 1907 r. straż dysponowała 3-konnymi sikawkami, 2 sikawkami przenośnymi oraz 30 sikawkami ręcznymi.

W 1916 r. stowarzyszenie otrzymało sztandar. Wielkim wydarzeniem w 1926 r. było oddanie do użytku murowanej strażnicy. Uchodziła za najnowocześniejszy obiekt strażacki w województwie małopolskim. Pierwszy na ziemi chrzanowskiej samochód pożarniczy OSP otrzymała w 1931 r. i wtedy też utworzono Powiatowe Pogotowie Pożarnicze - półzawodową formę organizacji ochrony przeciwpożarowej w Chrzanowie. W 1936 r. powstało koło Przyjaciół Straży Pożarnej w Chrzanowie. Działo to do wybuchu II wojny. Okres powojenny to rozbudowa ochrony przeciwpożarowej przez powołanie instytucji Powiatowego Komendanta Straży Pożarnych i wprowadzenie częstokwej straży pożarnej - zawodowej. Stowarzyszenie OSP prowadziło działalność do 1972 r. Została ona zawieszona, a majątek i obiekty OSP przejęła Zawodowa Straż Pożarna w Chrzanowie, składająca się głównie z byłych ochotników. Od 1 lipca 1992 r. w miejsce Komendy Rejonowej i Zawodowej

Straży Pożarnej działalność rozpoczęła Jednostka Ratowniczo - Gaśnicza Państwowej Straży Pożarnej w Chrzanowie podlegająca do 1999 r. Komendantowi Rejonowemu Państwowej Straży Pożarnej w Jaworznie (woj. śląskie). W 1995 r. Komendant Główny Państwowej Straży Pożarnej nadbryg. Feliks Dela wmurował kamień węgielny pod nową strażnicę przy ul. Ks. J. Skorupki 3. Budowa trwała 4 lata. W 1997 r. powołano grupę inicjatywną reaktywowania działalności OSP Chrzanów. Pierwszym prezesem oddrodzonej ochotniczej straży został dh Kazimierz Potocki, a naczelnikiem dh Stefan Skrzydlewski. Wtedy też obchodzono uroczystości związane z Jubileuszem 125-lecia OSP Chrzanów. W 1998 r. podczas pielgrzymki do Rzymu chrzanowscy strażacy przyjęci zostali przez papieża Jana Pawła II. W 1999 r. wskutek reformy administracyjnej kraju powołana została Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Chrzanowie, a nadzór przejął Małopolski Komendant Wojewódzki PSP w Krakowie. Od 2011 r. OSP wspólnie z KP PSP oraz chrzanowskim starostwem organizuje Powiatowe Manewry Ratownicze. W 2012 r. OSP Chrzanów wzbogaciła się o samochód gaśniczy lekki, a w 2016 o samochód specjalny ratownictwa medycznego - ambulans. W 2015 r. OSP w Chrzanowie została włączona do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego, a w 2020 r. kupiła średni samochód ratowniczo-gaśniczy.

oprac. (ea)

CHRRZANOWSKA STRAŻ WE WSPOMNIENIACH



Nadbrygadier Piotr Filipek

Nadbrygadier Piotr Filipek, Małopolski Komendant Wojewódzki PSP w Krakowie:

Moje zainteresowania strażą uwidoczniły się już w dzieciństwie, dlatego zacząłem działać w młodzieżowej drużynie OSP Rozkochów. Wciągnęło mnie to i postanowiłem pójść na studia w tym kierunku. Miałem 24 lata, gdy skończyłem Szkołę Główną Służby Pożarniczej w Warszawie. Akurat był rok 1998, gdy jeden ze znanych i szanowanych strażaków, Mieczysław Odrzywołek, postanowił przejść na emeryturę w chrzanowskiej PSP. Wskoczyłem więc niejako

za niego. Dowódcą JRG był wtedy Winicjusz Jarczyk. Byliśmy pokoleniem Śląskiej 20 - tak się nazywaliśmy, od ulicy, gdzie mieściła się wtedy remiza. Nieprawdopodobny klimat, rodzinna atmosfera, ludzie, strażacki duch. To zostało, mimo faktu, że warunki były tam naprawdę trudne. Brakowało miejsca, a obiekt był ogrzewany piecami węglowymi. Potem wiele zmieniło się po przeprowadzce na ul. Skorupki 3 i choć zyskaliśmy znacznie więcej miejsca, to atmosfera była już inna. Przeprowadzałem w PSP Chrzanów 14 lat, ale do dziś pamiętam wydarzenia pierwszych dni. Był rok 1998, noc, godz. 3.00-4.00, gdy wybuchł pożar w Zakładach Tuszczowych w Trzebinii. To była pierwsza moja więk-

sza akcja. Dwie z cystern kolejowych się paliły, a 20 innych mogło stanąć w ogniu. Ogromny stres, emocje. Przyjechał też zastępca dowódcy Marek Bębenek i nagle wszyscy doznali szoku. Dowódca zgolił włosy. Pożar udało się ugasić, ale przy okazji wszyscy zapamiętali, że szef się ogolił. Pracując w PSP w Chrzanowie mieliśmy do siebie duże zaufanie, każdy mógł na każdym polegać. Co rusz udowadniał się to sobie niejako z konieczności, bo dużych akcji ratowniczych w historii straży nie brakowało. Cały czas także mieliśmy dobry kontakt z ochotnikami, a nasze drogi często się przecinały, budując markę chrzanowskiej straży. Zawsze będzie ona częścią mojego życia.

(E)



Marek Bębenek

Marek Bębenek, były komendant PSP w Chrzanowie oraz Małopolski Komendant PSP w Krakowie:

- 39 lat byłem w służbie, w tym 33 w Chrzanowie. Lata 80., gdy rozpoczynałem pracę, wspominam z rozrzewaniem. Było ciężko, a strażacy nie byli grupą tak uprzywilejowaną, jak wtedy milicjanci czy górnicy. Strażak nie był zawodem nobilitowanym. Zarabialiśmy kiepsko i kiedyś przeliczyłem, że wychodziło miesięcznie po 17 dolarów wg cen w Pewexie. Moja żona w urzędzie zarabiała wtedy kilkakrotnie więcej. Tak było do początku lat 90. Ale jako młodych ludzi cieszyło nas wszystko i entuzjazm do pracy był naprawdę duży. Dziś wielu młodych strażaków byłoby przerażonych, gdyby musieli pracować na takim sprzęcie, jak my kiedyś. Wszystko, co mieliśmy, już w l. 80. można było nazwać zażytkami. Dla mnie i wielu moich rówieśników remiza na ul. Śląskiej 20 pozostanie symbolem czasów młodości i budowania nowego oblicza ratownictwa. Choć mieliśmy jedną kuchnię i kaflowe piece, a ogólne warunki bardzo siermiężne, czuliśmy ducha straży. Niestraszne nam były nawet nocne dyżury do palenia w piecach, grzejącym całą remizę. Nie mając zbyt wielkich możliwości, każdy radził sobie jak mógł. Mieliśmy nawet kolegę Pawła Rejdycha - strażaka i elektronika. Składał np. telewizory, więc gdy ktoś potrzebował taki sprzęt, kupowało się części, a Paweł składał. Nocami siedział i majstrował. Inny kolega, mechanik - z zakupionych części zło-

żył nawet malucha Fiata 126p. Był to jeden z pierwszych prywatnych samochodów parkujących przed strażnicą. Sama straż była jednostką pomocniczą dla innych, a katalog zdarzeń 20 razy mniejszy niż obecnie. Pamiętam, że w l. 80. mieliśmy średnio 120 wyjazdów na rok, a obecnie jest ich prawie 2,5 tysięcy. Kiedy w 1992 r. weszła nowatorska ustawa o Państwowej Straży Pożarnej, wiele zmieniło się na lepsze. Straż zyskała o wiele wyższą rangę i możliwości działania, a także rozwoju. I to nie można „ustawy” a tym, że wszyscy tak bardzo chcieliśmy tej zmiany. Zawód zyskał prestiż i szacunek społeczny. To ważne. Nie dane na stałe. Te doświadczenia zaważyły na dalszych latach tej wyjątkowej, życiowej przygody.

(ea)

Książka pełna wspomnień



Okładka nowej książki

Strażacy wydali ciekawą książkę opisującą 150 lat Straży Pożarnej w Chrzanowie. Każdy z druhów na pewno chętnie ją przeczyta.

W liczącej ponad 150 stron pozycji znalazła się nie tylko historia opisująca działalność mundurowych. Są w niej również wyjątkowe, archiwalne zdjęcia z akcji ratowniczo - gaśniczych, ich przebieg, a tak-

że fotografie wszystkich jednostek OSP działających w powiecie chrzanowskim.

Znalazły się tam m.in. fotografie z wizyty strażaków w Watykanie w 1998 r. czy przeprowadzki z remizy na ul. Śląskiej do nowej siedziby na ul. Skorupki 3 oraz wielu uroczystości, w których brali udział.

To kopalnia wiedzy, a także wspomnień, faktów i ludzi uwiecznionych na pamiątkowych zdjęciach.

(E)



Mieczysław Odrzywołek

Mieczysław Odrzywołek, emerytowany strażak PSP w Chrzanowie, komendant Gminny ZOSP RP w Krzeszowicach:

W Zawodowej Straży Pożarnej w Chrzanowie, która znajdowała się na ul. Śląskiej 20, zacząłem pracować w 1972 roku, komendantem był wtedy mjr. poż. Bolesław Cabała. W 1975 roku ukończyłem Szkołę Chorążych Pożarnictwa w Krakowie. Zawsze wiedziałem, że będę strażakiem, bo od najmłodszych lat działałem w OSP Wola Filipowska, tak jak mój ojciec, teść oraz brat. Kiedy jako dziecko zacząłem interesować się strażą, ochotnicy w Woli mieli na wyposażeniu pompę ręczną i wóz

konny. Dziś jest on zabytkiem stojącym w muzeum pożarnictwa w Alwerni. Kiedy zacząłem pracować w Zawodowej Straży Pożarnej w Chrzanowie, obszar działań rozciągał się od Oświęcimia po Rudawę. Teren był bez porównania większy niż obecnie, ale zdarzeń było za to o wiele mniej. Nasze działania ograniczały się głównie do gaszenia pożarów. Sprzęt był bardzo słaby i awaryjny. Co ciekawe, pożarów traw nie było wtedy w ogóle. Głównie dlatego, że nie było nieużytków. Były za to zwierzęta, skubiące tę trawę, i ziemia, o którą gospodarze dbali. Dziś strażacy jeżdżą do wypadków drogowych, gaszenia pożarów, podtopień i dziesiątek innych sytuacji. Mają świetne wyposażenie. W zasadzie jedyne, co obecnie jest takie samo jak dawniej, to

czerwony kolor samochodów, nic więcej. Zaczęliśmy jeździć do wypadków na drogach, gdy powstała autostrada A4. Nie raz zdarzały się problemy. Ktoregoś razu motocyklista nabił się na pręty wystające z ciężarówki. Makabryczna sytuacja, ale trzeba było go jakoś z tych prętów uwolnić, żeby pogotowie mogło przewieźć go do szpitala. Rozcinaliśmy je palnikiem acetylenowym, ponieważ jeszcze nie posiadaliśmy sprzętu hydraulicznego. Mężczyzna przeżył. Przeprowadzałem w chrzanowskiej straży 26 lat i zawsze uważałem, że byliśmy jak rodzina. Spotykamy się czasem wspominając tamten czas. Choć nieraz zdarzenia, w jakich braliśmy udział, były naprawdę trudne i tragiczne, wszyscy wiedzieli, że można na nas polegać.

(ES)



FOT. EWA SOLAK

Podczas imprezy strażacy przygotowali także atrakcje dla najmłodszych, m.in. pokaz zabytkowych wozów z muzeum pożarnictwa w Alwerni



Strażacy podczas uroczystości

Strażacy – nasi lokalni bohaterowie

30-lecie Państwowej Straży Pożarnej i 150-lecie pożarnictwa na ziemi chrzanowskiej to wyjątkowe święto zarówno dla samych strażaków, jak i ich rodzin.

Obchodzono je na chrzanowskim Placu Tysiąclecia i połączono z wojewódzkimi obchodami Dnia Strażaka. Zgromadziły mnóstwo osób. Obecny był m.in. gen. brygadier Andrzej Bartkowiak, Komendant Główny PSP, a także nadbrygadier Piotr Filipek, Małopolski Komendant Wojewódzki PSP w Krakowie czy wojewoda ma-

łopolski Łukasz Kmita. Byli posłowie, samorządowcy i mieszkańcy, a także rodziny strażaków.

- Przez te 30 lat działań straż pożarna zmieniła się w sposób niesłychany. Ojcom założycielom naszej formacji nigdy się nie śniło, że będziemy wykonywać takie zadania, jakie obecnie realizujemy. Realizujemy

je na światowym poziomie. Jesteśmy wszędzie tam, gdzie nas potrzeba. Nie tylko w granicach naszej ojczyzny. Polskiego orła w koronie nosimy też za granicą. Jesteśmy podczas katastrof w Haiti, Nepalu, Bejrucie. Jesteśmy podczas pożarów w Szwecji, Grecji, Turcji. Pomagamy przy powodziach w Niemczech, humani-

tarnie w wielu państwach walczących z pandemią. Wszędzie tam był polski strażak. Gratuluję wszystkim odznaczonym i awansowanym. Zasłużyliście na to, jak mało kto – mówił podczas uroczystości gen. brygadier Andrzej Bartkowiak, Komendant Główny PSP.

Oprócz przemówień i odznaczeń, spore zaintereso-

wanie wzbudził krótki koncert Orkiestry Reprezentacyjnej Straży Granicznej z Podhala, a przede wszystkim defilada prawie 300 strażaków i wozów strażackich.

Materiał wideo oraz więcej zdjęć z uroczystości możecie obejrzeć na przelom.pl
Ewa Solak



Goście podczas uroczystości. Na mównicy nadbrygadier Piotr Filipek, Małopolski Komendant Wojewódzki PSP w Krakowie



FOT. EWA SOLAK

Gen. brygadier Andrzej Bartkowiak, komendant główny PSP, otrzymał kordzik i podziękowania od chrzanowskich strażaków. Na zdj. także nadbrygadier Piotr Filipek, Wojewódzki Komendant PSP (w tle), mł. bryg. Andrzej Dybał, Komendant Powiatowy PSP w Chrzanowie, dh Zbigniew Duda, prezes oddziału powiatowego ZOSP RP, oraz dh Krzysztof Chomik, prezes OSP Chrzanów

ODZNACZENIA I AWANSE



FOT. EWA SOLAK

Posąg św. Floriana stanął z okazji święta przed remizą przy ul. Skorupki w Chrzanowie. Odsłonił go komendant główny PSP Andrzej Bartkowiak

Awansowali na: stopień młodszego brygadiera – st. kpt. Piotr Kosowski, starszego kapitana – kpt. Kamil Kłoczek, starszego aspiranta – asp. Mateusz Caban, aspiranta – mł. asp. Bartłomiej Pączek, ogniomistrza – mł. ogn. Stanisław Dąbek, mł. ogn. Tomasz Kaszuba, mł. ogn. Krystian Kulawik, mł. ogn. Kamil Staroń, mł. ogn. Przemysław Zabrzeński, młodszego ogniomistrza – st. sekc. Tomasz Rożnawski, sekcyjnego – st.s tr. Damian Chromy, st. str. Piotr Lewiński, st. str. Wojciech Nowak, st. str. Dawid Oboza, starszego strażaka – str. Tomasz Biel, str. Maciej Feluś.

(E)

Odznaczeni zostali:

- **Srebrną Odznaką Zasłużony dla Ochrony Przeciwpożarowej** – asp.sztab. Artur Chmist, asp.sztab. Tomasz Kuciel;
 - **Brązową Odznaką Zasłużony dla Ochrony Przeciwpożarowej** – asp. Robert Zabawski, asp. Łukasz Jaworek;
 - **Srebrnym Medalem za zasługi dla Pożarnictwa** – mł.bryg. Piotr Kosowski, asp. Bartłomiej Pączek;
 - **Brązowym Medalem za zasługi dla Pożarnictwa** – mł.kpt. Radosław Pikulski.
- Wśród druhów OSP odznaczeni zostali:
- **Brązowym Krzyżem Zasługi** – dh Jarosław Dudek,
 - **Złotym Medalem za zasługi dla Pożarnictwa** – dh Wojciech Fudała, dh Łukasz Kościelniak, dh Dariusz Kwiatkowski, dh Jarosław Okoczuk, dh Mariusz Włodarz;
 - **Srebrnym Medalem za zasługi dla Pożarnictwa** – dh Grzegorz Bogusz, dh Konrad Głownia, dh Krzysztof Kawala, dh Zbigniew Lichota, dh Grzegorz Rożnawski, dh Albert Swerczek;
 - **Brązowym Medalem za zasługi dla Pożarnictwa** – dh Sebastian Cebula, dh Patryk Chodacki, dh Jakub Duda, dh Katarzyna Głownia, dh Krzysztof Kosowski, dh Dawid Malik, dh Przemysław Młostek, dh Bartłomiej Pająk, dh Łukasz Palka oraz dh Kazimierz Ziajka.

Ukraińska haftowana koszula to światowa marka

Majowe święto haftu „Vyshivanka” na Ukrainie jest stosunkowo młode. Jego twórczynią jest Lesja Woroniuk, która w 2006 roku, na Bukowinie, po prostu poprosiła swoich kolegów z klasy, aby wybrali jeden dzień i założyli haftowane koszule. Tak się zaczęło.

Bukowina to historyczna nazwa regionu czarniowieckiego, gdzie co roku odbywają się największe narodowe targi hafciarskie. Odwiedziliśmy Czerniowce i rozmawialiśmy z właścicielką ukraińskiej marki haftów Vyshivanka Fayna Galiną Koznyuk.

FAYNA WYSZYWANKA

Galina haftuje od ponad 15 lat. W jej sklepie są klasyczne haftowane koszule ukraińskie oraz typowo bukowińskie. Haft ręczny powstaje na wysokiej jakości tkaninie lnianej. Haft maszynowy na szyfonie. Według Galiny Koznyuk, bukowińska haftowana koszula różni się od klasycznej ukraińskiej.

Bukowinę, gdzie święto się narodziło, charakteryzuje haft z użyciem srebrnych i złotych nici, koralików, jedwabiu i wełny. To zwykle duże wzory kwiatowe, w tym bukiety róż i ptaki, ale też proste, geometryczne wzory w kolorze czerwonym z dodatkami błękitu. Koszule damskie są często haftowane tylko czerwoną nitką z bardzo prostymi zdobami. Typowe dla Bukowiny jest też haftowanie pościeli, w szczególności poduszek; obrusów, chusteczek do nosa.

- Każdy region Ukrainy ma swoje własne, tradycyjne techniki

haftu, kombinacje kolorów i wzorów. Na przykład biały haft na białym płótnie jest popularny w regionie Połtawy, na południu Ukrainy najczęściej używa się grubych nici i szerokich ściągów, a wielokolorowe wzory haftują mieszkańcy zachodniej Ukrainy. Wszystkie ukraińskie haftowane koszule mają motywy przyrodnicze obecne w danym regionie, dzięki czemu można je odróżnić - mówi pani Galina.

NA KAŻDĄ OKAZJĘ, NA FESTIWAL TAKŻE

W sklepie pani Galiny można znaleźć m.in. haftowane koszule męskie, haftowane koszule dla nowożeńców, haftowane sukienki i spódnice.

Wcześniej, na Ukrainie, haftowane koszule (budenky) noszone były też w dni powszednie. Teraz są przeważnie ubraniami odświętymi, chociaż Ukraińcy mogą je nosić także do pracy i do szkoły.

W tym roku na Festiwalu Piosenki Eurowizji, ukraiński zespół Kalush Orchestra zaprezentował 200-milionowej publiczności autentyczne elementy stroju bukowińskiego z XX wieku. Kubrak z kwiatowym wzorem, gęsto haftowanym koralikami, miał na so-



Wyshivanka w rzepaku

bie solista zespołu Oleg Psyuk. Jego koszula była nowoczesną stylizacją ukraińskiej haftowanej koszuli, a chustka to tradycyjny dodatek, noszony zarówno przez dziewczęta, jak i chłopców.

Autentyczny strój huculski z początku XX wieku zademonstrował na Eurowizji muzyk Tymofij Muzychuk (gra na flecie i śpiewa w chórze). Tak 100 lat temu ubierali się ukraińscy Huculi, jedna z najstarszych ukraińskich grup etnicznych zamieszkujących Karpaty. W szczególności ubrania Tymofija są typowe dla rejonu werchowińskiego obwodu iwano-frankowskiego. Ponadto miał też autentycznego taistera (torbę) z początku XX wieku z Bukowiny, również oryginalnie haftowaną.

Ukraińska haftowana koszula jest popularna na całym świecie. Jim Morrison i aktor Johnny Depp pojawili się kiedyś publicznie w takich koszulach. Ukraińskie ozdoby zostały wykorzystane w kolekcjach takich światowych marek jak Dolce&Gabbana, Gucci czy Valentino. Amerykański magazyn mody Vogue nazwał ukraińską haftowaną koszulę modną. A w tym roku mama bardzo popularnego na Ukrainie Elona Muska, miała na sobie damską wersję koszuli ukraińskiej od lwowskiego projektanta.

Natasha Korzhitska



Wyszywanka ślubna



Wyszywanka z Bukowiny



Galina Koznyuk, właścicielka marki Vyshivanka Fayna, pokazuje tradycyjny bukowiński haft dla kobiet

Wielkie serca w małej wiosce

Pomagamy uchodźcom, bo chcemy pomagać - mówią dwie rodziny z Piły Kościeleckiej. Traktują to jako nowe wyzwanie. I udało im się stworzyć drugi dom dla ludzi, którzy musieli opuścić własne domy na Ukrainie i wyjechać do Polski.

Pierwsza rodzina, która przyjęła pod swój dach uchodźców, mieszka na skraju Piły Kościeleckiej. Nie ma znajomych ani krewnych z Ukrainy. Gospodarz pracuje w korporacji, w której zatrudnieni są także Ukraińcy. Już na początku wojny zadeklarował w firmie, że może przyjąć rodzinę, która chciała by przyjechać do Polski.

GRANICA TYLKO ICH UPEWNIŁA

- Czwartego dnia wojny pojechaliśmy na polsko-ukraińską granicę zawieźć spiwory, karimaty, koce i inne niezbędne uchodźcom rzeczy. Córka przygotowała dużo maskotek dla dzieci. Widzieliśmy w Przemyślu, w autokarach, przerażonych ludzi i smutne dzieci. To straszne, że musieli uciekać ze swojego kraju, z własnych domów. Ten widok tylko nas utwierdzał w słuszności podjętej decyzji - opowiadają.

Mieszkają w dwupiętrowym domu z dwoma oddzielnymi mieszkaniami. - Dom jest duży. Na co dzień nie korzystamy z wszystkich pomieszczeń. Mogliśmy więc przyjąć u siebie rodzinę z Ukrainy i zapewnić jej odpowiednie warunki. Zrobiliśmy małe przemeblowanie i przygotowaliśmy pokoje dla gości - kontynuuje gospodyni.

Na początku wojny miała u nich zamieszkać Ukrainka z dwójką dzieci, ale została w Krakowie. Potem miały być dwie inne rodziny, ale zdecydowały się na pobyt w Warszawie. Któregoś dnia gospodarz natknął się na ogłoszenie na Facebooku. Ukrainka, jej dwie młodsze siostry i brat szukali mieszkania. Odpowiedział.

MUSIELI UCIEKAĆ Z ŻYTOMIERSZCZYZNY

Natalia - 20 lat, Marichka - 16, Nazar - 14, Katty - 8. Są rodzeństwem. Natalia studiowała w Czerniowcach. Tuż przed wojną przyjechała do rodzinnej wsi Gulsk położonej niedaleko elektrowni atomowej w Czarnobylu. Okazja była ważna - ślub wujka. Organizowanie wesela w niespokojnym czasie może nie było najlepszym pomysłem, zwłaszcza w sytuacji, gdy na granicy białoruskiej gromadziły się tysiące żołnierzy i sprzętu, ale Ukraińcy nie wierzyli, że Rosja może na nich napaść, zaatakować.

- Na dzień przed wojną wszyscy słuchaliśmy przemówienia Putina, w którym opowiadał szalone rzeczy i nieprawdziwą historię Ukrainy. Mój chłopak wyczuł w tym coś niedobrego. Dziwiłam się, że martwi się zwierzeniami Putina, w które ja nie wierzyłam. Następnego dnia, o piątej rano, przerażona mama wpadła do pokoju wołając: „Wstawaj, wojna się zaczęła”. Powiedział jej o tym nasz wujek, który od kilku lat broni Ukrainy na wschodzie. Potem przybiegł tato i mówił, że bombardują lotnisko w Żytomierzu. Wyszliśmy z domu i słyszeliśmy wybuchy - opowiada Natalia.

W pierwszym tygodniu do rodziny w Gulsku przyjechali krewni, mieszkający w pobliżu jednostki wojskowej, bo to było bardzo niebezpieczne miejsce. Nad domem codziennie przelatywały rakiety i myśliwce, słysząc było wybuchy, Żytomierz został zbombardowany. Strach spowodował, że zapadła decyzja o wyjeździe na granicę.

- Bardzo się bałam. Pamiętam, jak pierwszego dnia wyszliśmy na spacer przed godziną policyjną. Nagle zawyły syreny i musieliśmy biec z powrotem do domu by ukryć się w piwnicy. Zaczęłam płakać. Siostra słuchała, skąd dochodzą odgłosy wybuchów. W pierwszych dniach prawie codziennie słyszeliśmy wybuchy ze Starokostianinowa, potem z Żytomierza. W domu mamy piwnicę, zainstalowaliśmy światło i spędzaliśmy tam dużo czasu. Od początku chciałam uciekać, ale moi rodzice się wahali - opowiada 16-letnia Marichka.

Decydujący był dzień 5 marca, w którym rosyjskie samoloty ostrzelały posterunek i budynki mieszkalne w sąsiednim mieście Korosteń. Rosjanie strzelali także do szkół i osiedli w Żytomierzu, a na żytomierskiej autostradzie prowadzącej do Kijowa, do samochodów, którymi uciekali mieszkańcy stolicy.

Na początku wojny ojciec - Andrija, wstąpił do obrony terytorialnej - specjalnej służby, która chroni miasto przed oku-

pantami, sabotażem i utrzymuje porządek. Matka - Oksana, bała się zostawić męża samego, więc wysłała dzieci pod opieką pełnoletniej siostry do Polski.

- Mamy krewnych w Żarkach, ale nie mogliśmy u nich zostać, bo była tam już ukraińska rodzina z Korostenia. Szukaliśmy innego zakwaterowania i znaleźliśmy, w Pile Kościeleckiej - wspomina Natalia.

ZA DZIEŚIĘĆ DNI JĘZYK NIE BĘDZIE PROBLEMEM

- Rodzina bardzo nam pomogła w zorganizowaniu wszystkiego dla naszych gości. Szwagierka załatwiła formalności w szkole podstawowej i w liceum. Rodzina i znajomi przekazali niezbędne rzeczy - łóżko, rower pościel, ubrania, zabawki. Sąsiedzi zareagowali bardzo pozytywnie. Oprócz pomocy rzeczowej, wsparli naszych uchodźców finansowo. Zaoferowali pomoc w transporcie. Zapraszają naszych gości do własnych domów - podzieliła się wrażeniami gospodyni.



Na początku przeszkodą był język. Rodziny komunikowały się ze sobą za pośrednictwem tłumacza i Messengera. Dzieśięć dni później, język nie stanowił już problemu.

Polska rodzina nie ingerowała w życie Ukraińców. Mają własną przestrzeń do życia, więc czują się jak w domu. Pomagała w załatwieniu dokumentów, szukaniu pracy i stworzeniu warunków do wygodnego życia. Spędzają razem weekendy. W pierwszym tygodniu wspólnie robili koszyczki wielkanocne na warsztatach w skansenie w Wygiełzowie. Razem pojechali do targu w Chrzanowie i piknik Trzebinia w PRL-u. Zwiedzają teren na rowerach i razem wyprowadzają psa. Kiedy matka dzieci przyjechała z Ukrainy, nie mogła znaleźć słów wdzięczności dla rodziny z Piły Kościeleckiej i jej sąsiadów.

- Przyjęli dzieci bez rodziców i zapewнили im wspiane warunki. Nasi nowi sąsiedzi zaprzyjaźnili się z nami. Pomogli nam zaopatrzyć się w jedzenie i ubrania, dzieci dostały zabawki i rowery, czują się tu całkowicie bezpiecznie. Mam też pracę dzięki naszym właścicielom. Interesujemy się nawzajem kulturą i dużo rozmawiamy, jest super - mówi Oksana.

POD DOBRĄ OPIEKĄ

Kolejni bohaterowie naszej historii mieszkają bliżej centrum Piły Kościeleckiej. Gospodarzem domu jest lekarz. Mieszka z żoną i psem w przytulnym, dwupiętrowym domu. Para ma się czym chwalić. Mają troje dzieci i siedmioro wnucząt. Mają też znajomą z Ukrainy - Natalię, która mieszkała kiedyś w Polsce przez trzy miesiące. Zaprośli ją do przyjazdu, ale kobieta zapewniła, że nie potrzebuje pomocy. Rodzina skontaktowała się więc z wolontariuszami, informując, że jest gotowa przyjąć uchodźców. Następnego dnia przyjechały do nich trzy Ukrainki: 65-letnia Wala, jej 32-letnia cór-

ka Olga i 1,5-letnia wnuczka Kira. Przyjechały chore, ale gospodarz - lekarz, wiedział, jak ich postawić na nogi.

- Wolontariusze przywieźli nam babcię, córkę i wnuczkę. Były bardzo przestraszone. Dziecko przez pierwsze dni dużo płakało, może się bało? Mąż wiedział, że trzeba je leczyć. Za tydzień doszły do siebie - opowiedziała gospodyni.

DLACZEGO MUSIAŁY UCIEKAĆ

Olga pochodzi z Dniepru. Mieszkała na Krymie przez trzy lata. Do domu wróciła przed aneksją półwyspu i uważa to za dobrą decyzję. Zaraz po powrocie wyszła za mąż i przeprowadziła się do męża w Nikopolu (południowa Ukraina, miasto w pobliżu okupowanego Energodaru, gdzie znajduje się największa elektrownia atomowa w Europie). Młode małżeństwo mieszkało tu przez 8 lat. Kobieta wojnę znała z opowieści teścia, który od kilku lat broni Ukrainy. Nie mogła jednak uwierzyć, że może rozpocząć się inwazja na pełną skalę.

- Kiedy się zaczęło, mój mąż chciał się zapisać do Obrony Terytorialnej, ale zgłosiło się tak wielu chętnych, że nie było potrzeby. Teść był żołnierzem, natychmiast więc został wysłany na front. Mąż nie służył, więc nie został powołany podczas pierwszej mobilizacji. Przez pierwsze dni żyliśmy w panice z powodu strasznych wiadomości i eksplozji prawie każdego dnia. Mieszkamy niedaleko Energodaru, dzieli nas szeroka rzeka Dniepr. Rosjanom trudno jest do nas dotrzeć, ale w naszym regionie niemal codziennie wystrzelwane są rakiety. Mam małą córeczkę Kirę. Podczas alarmów lotniczych zawsze chowaliśmy się w piwnicy. Dziecko bało się i płakało - opowiada 32-letnia Olga.

Długo wahała się, czy wyjechać za granicę, ale kiedy Rosjanie ostrzelali elektrownię w Energodarze, uznała, że trzeba wyjechać, bo kolejny ostrzał może oznaczać śmiertelne niebezpieczeństwo dla mieszkańców jej miasta i Ukrainy. Jej matka Valya ruszyła w drogę razem z nią, ponieważ taka podróż jest bardzo trudna dla matki z małym dzieckiem.

- Najtrudniej było na pieszym przejściu granicznym. Czekaliśmy w kolejce 13 godzin. Było zimno i bardzo ciężko. Kira cały czas płakała. Dla dziecka taka podróż to horror. Po przekroczeniu granicy wszystkim się pochorowaliśmy. Wolontariusze przywieźli nas do polskiej rodziny. Miałymy szczęście, bo gospodarz jest lekarzem i nas wyleczył. Trafiliśmy do dobrego miejsca - powiedziała 32-letnia Olga.

Z komunikacją nie było trudno, bo gospodyni mówi po rosyjsku, więc język nie stanowił bariery. Polska rodzina pomagała Ukrainkom załatwić sprawy z dokumentami, ubiegać się o zasiłki. Sąsiedzi też nie trzymali się z daleka, przynosili podstawowe artykuły pierwszej potrzeby i smakołyki. Zadbali o zabawki, ubranka i wózek dla małej Kiri.

- Mamy małą wnuczkę w wieku Kiri. Często do nas przychodzi, dziewczynki się zaprzyjaźniły - opowiada gospodyni.

Właściciele domu wprowadzili Ukrainki w polskie zwyczaje. Wspólnie obchodzili Wielkanoc i przygotowywali polskie potrawy. - Nauczyliśmy je także piec świąteczne ciasta. Wiemy, że na Ukrainie też są wspaniałe wypieki, ale nasze ciasta są trochę inne. Ukrainki szybko się tego nauczyły. Pieką teraz ciasta za pieniądze, pozwoliliśmy im trochę zarobić - dodaje gospodyni.

Olga z Ukrainy przed wojną pracowała jako nadzorca na zaporze. Z powodu nieznamości języka trudno było znaleźć pracę w Polsce.

Ukraińska rodzina polubiła Piłę Kościelecką, szczególnie jezioro Chechło, ale nie chciała zostawać dłużej. Polska rodzina pomogła uchodźcom znaleźć mieszkanie do wynajęcia w Chrzanowie. Olga znalazła pracę. Nie wie, kiedy będzie mogła wrócić na Ukrainę, bo wojna trwa i może potrwać jeszcze długo... Wiara i nadzieja, że kiedyś się skończy motywuje Ukraińców do dalszego życia.

Natasza Korzhitska

PRACA

Zatrudnię

• **AGENCJA** Ochrony Tombor zatrudni kwalifikowanych pracowników ochrony z legitymacją na paralizator. Praca lekka na obiektach: Wodociągi Miasta Kraków. Tel. 692-035-708, 602-454-180

• **BRUKARZY**, pomocników brukarzy zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• **FIRMA** budowlana z branży wod-kan i drogowej zatrudni na stanowiska: Monter wod-kan, Pracownik drogowy, Pracownik ogólnobudowlany. Umowa o pracę, atrakcyjne wynagrodzenie, całoroczne zatrudnienie. Praca na terenie Libiąża i okolic. Tel. 507 157 685

• **FIRMA** ogrodnicza zatrudni mężczyznę do pracy przy zakładaniu ogrodów. Tel. 606 748 023

• **FIRMA** z Krzeszowic zatrudni pracowników: wymiana stolarki okiennej, bez nałogów, z doświadczeniem. Mile widziane prawo jazdy kat.B. Tel. 602-607-794

• **FIRMA** z Krzeszowic zatrudni: docieplenia, remonty. Tel. 602 101 440

• **FIRMA** zatrudni murarzy, cieśli, zbrojarzy, doświadczonych pomocników. Praca powiat chrzanowski. Tel. 601 998 930

• **Firma WREMÓGÓR** z Libiąża zatrudni: tokarzy i ślusarzy z doświadczeniem i znających rysunek techniczny – wremgor@poczta.fm Tel. 32 222-55-60

• **KELNERA** i kucharza przyjmę - Trzebinia. Tel. 605-444-498

• **KIEROWCÓW** samochodów ciężarowych z kat.C, C+E zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• **KIEROWCĘ** C+E, skoczek PL-CZ, szybkie kółka, 2-dniowe, 600PLN, praca stała lub dorywcza. Tel. 662 013 700

• **KIEROWCĘ** kat. C+E zatrudnię w ruchu międzynarodowym (system pracy do uzgodnienia). Tel. 602-702-591, 606-337-282

• **MAJSTRA** robót drogowych zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• **MECHANIKA** lub lakiernia samochodowego - Trzebinia. Tel. 516-150-508

• **MONTERÓW** zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• **OPERATORA** koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• **PANIĄ** do pracy w centrum ogrodnictwa, miejscowość Dulowa. Głównie obsługa klienta, wymagana znajomość kasy fiskalnej. Tel. 606 748 023

• **POSZUKIWANY** kierowca kategorii C+E. Jazda pod wywrotką, codziennie w domu. Wyjazd z Libiąża, główne kierunki to Katowice, Kraków, Jaworzno, Bieruń, Tychy, Oświęcim. Tel. 605-048-934. Email: Jpedrak@vp.pl

• **PRZYJMĘ** pracownika do ocieplania budynków, mile widziane doświadczenie Tel. 664-781-745

• **TRANSGÓR S.A.** oddział w Trzebinie zatrudni blacharza-lakiernika samochodowego. Tel. 603-241-660, Email: biuro@transgor.com.pl

• **TRANSGÓR S.A.** oddział w Trzebinie zatrudni kierowcę kat. D do obsługi linii komunikacji miejskiej. Tel. 603-241-660, Email: biuro@transgor.com.pl

• **ZATRUDNIĘ** emeryta do prac pomocniczych - porządkowych. Eurostyl Chelmek. Tel. 33-846-38-01

• **ZATRUDNIĘ** panią do pielęgnacji osoby starszej, leżącej w dni powszednie, oraz weekendy w Młoszowej. Więcej informacji pod nr. Tel. 511-060-087

• **ŚLUSARZA**, spawacza, elektryka samochodowego przyjmę na stałe, praca na warsztacie w Trzebinie, również emeryta lub rencistę. Tel. 602-751-281

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• **KIA K 2700** (2000r.), samochód dostawczy, kontener. Tel. 609-198-990

• **OPEL vectra B** (1999r.), 2.0 benzyna + gaz. Tel. 609-511-530

• **TOYOTA yaris 1.0** (2004r.), 108.000km, garażowana. Tel. 608-476-857

Kupię (m)

SKUP AUT za gotówkę 500 349 500

• 100 % Autoskup Tel. 500-349-500

Marinex
Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543
Kompleksowe roboty budowlane, wykończeniowe. Tanie, terminowo
Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe
Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW
Zaświadczenie do Urzędu
Przyjazd gratis!
Tel. 606 482 571

AUTOSKUP
tel. **516 159 309**
• 100% każdy samochód kupię Tel. 516-159-309

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogich, tanich Tel. 600-465-773

• **AUTO-SKUP**: całe, uszkodzone, skorodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• **AUTOSKUP osobowe, dostawcze, motory, skutery, ciągniki. Przyjadę na miejsce laweta i zabiorę. Każdy stan Tel. 889-098-521**

• **KUPIĘ** każde daewoo. Tel. 32-623-91-52, 606-482-571

• **KUPIĘ samochody po szkodzie całkowitej. Tel. 604-754-418**

• **SKUP** aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• **SKUP** samochodów całych, rozbitych i dostawczych Tel. 516-159-309

• **ZŁOMOWANIE - skup pojazdów samochodowych, rolniczych, motocykli. Tel. 604-754-418**

Części motoryzacyjne

• **AUTO-CZĘŚCI**: używane, duży wybór, faktura Vat – Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszwic). Tel. 506-099-245

• **OPONY** używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszwice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM – kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• **AUTOSZYBY** – sprzedaż, profesjonalny montaż, gwarancja – Dulowa Tel. 32-613-81-47, 601-531-720

• **KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52**

• **POMOC** drogowa - Autolaweta Tel. 513-651-407

• **SPAWANIE** aluminium Tel. 502-393-887

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• **ALWERNIA**, działka 20ar. Tel. 533-553-388

• **DOM** 148m2 wraz z działką w Plazie. Tel. 503-621-204

• **DZIAŁKA** - Trzebinia, obręb Trzebieńka o powierzchni 1696m2 pod zabudowę mieszkaniową. Media. Tel. 696-748-588

• **DZIAŁKI** w Bołędzinie z WZ Tel. 501207763 po 17

• **KIOSK drewniany w Wygietłowie, obok skansenu, pod działalność. Tel. 663-572-174**

• **MIESZKANIE** - Chrzanów, Północ; ok. 48m2, 4 piętro, 3 pokoje, kuchnia. Tel. 519-049-153, 609-358-551. Proszę dzwonić po godz. 11.00

• **MIESZKANIE** 2-pokojowe, I piętro w Chrzanowie, ul. Broniewskiego Tel. 506-040-413

Kupię (n)

• **DZIAŁKĘ** - Żarki, Libiąż, Gromiec - kupię. Tel. 533-002-123

KUPIĘ MIESZKANIE MOŻE BYĆ DO REMONTU LUB ZADŁUŻONE GOTÓWKA TEL. 508-335-230
• **KUPIĘ** Tel. 508-335-230

• **KUPIĘ** zadłużone domy, działki, gotówka. Załatwiam wszystkie formalności, prawne, komornik, dyskretnie. Tel. 533-553-388, Biuro: Trzebinia, Kościuszki 50

• **ZDECYDOWANIE** kupić działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebinie, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) Tel. 538-330-565

Wynajem (mam do wynajęcia)

• **2-POKOJOWE**, kuchnia, łazienka w Porębie Żegoty. Tel. 796-264-266

• **DO wynajęcia** domek 40m2 + mieszkanie 90m2 w Libiążu. Możliwość garażowania. Tel. 513-163-757

• **DO wynajęcia** działka handlowo-usługowa 40ar - Młoszowa DK 79 + kontener 18m2. Tel. 693-826-944

• **DO wynajęcia** lokal o pow. 152 m2 na parterze biurowca w centrum Chrzanowa. Tel. 502 277 455, Email: stabil@interia.eu

• **DO wynajęcia** mieszkanie w Trzebinie (bloki Trzebieńka). Tel. 600-881-116

• **DO wynajęcia** plac 30 arów na potrzeby bazy transportowej, składowania towarów, magazynowania. Teren przemysłowy Libiąż, Wolności. Tel. 602 100 777

• **DO wynajęcia** pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• **GARAŻ** do wynajęcia - os. Południe, ulica Mydlana. Tel. 667 841 326

• **KAWALERKA** do wynajęcia, Chrzanów-Północ. Kontakt po godz. 17. Tel. 607-388-299

• **KAWALERKA** w Chrzanowie; przestronna, z oddzielną kuchnią. Dobra lokalizacja. Tel. 518-273-789 wieczorem

• **LOKAL** 120m2, parter przy Rynku w Chrzanowie, cena netto 55 zł/m2 Tel. 728-959-050

• **LOKAL** handlowy do wynajęcia - Chrzanów, Krakowska - centrum, 79m2 - parter - 49zł/m2+vat Tel. 604-489-294

• **LOKAL** handlowy o pow. 20 m2, Chrzanów, Krakowska 29 (parter) Tel. 519-079-785

• **LOKALE** biurowe, użytkowe do wynajęcia - 3 miesiące za darmo. Chrzanów. Tel. 502-277-455

OGŁOSZENIE BURMISTRZA MIASTA CHRZANOWA

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu Doliny Chechło-Północ w Chrzanowie

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2022 r., poz. 503),

zawiadamiam

o podjęciu przez Radę Miejską w Chrzanowie Uchwały Nr XLV/461/2022 z dnia 24 maja 2022 r., o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu Doliny Chechło-Północ w Chrzanowie.

Wnioski w przedmiotowej sprawie można składać na piśmie, w terminie do dnia 24 czerwca 2022 r.:

- w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chrzanowie, Al. Henryka 20 w pok. nr 1 (Dziennik Podawczy);
- przez operatora pocztowego na adres: Urząd Miejski w Chrzanowie, Al. Henryka 20, 32-500 Chrzanów;
- drogą elektroniczną: za pośrednictwem elektronicznej platformy usług administracji publicznej ePUAP lub w postaci elektronicznej, opatrzonej bezpiecznym, kwalifikowanym podpisem elektronicznym;
- zwykłą pocztą elektroniczną na adres: anna.zima@chrzanow.pl

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy. Zaleca się dołączenie do wniosku mapki z naniesionymi granicami działki lub jej części, której wniosek dotyczy.

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Burmistrz Miasta Chrzanowa.

Burmistrz Miasta Chrzanowa
Robert Maciaszek

Informuję, że:

1. Administratorem danych osobowych jest Burmistrz Miasta Chrzanowa, Aleja Henryka 20, 32-500 Chrzanów, tel: 327585115, dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych: iodo@chrzanow.pl, Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu opracowania zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego - na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c) i e) Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, Ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym,
2. Dane osobowe są udostępniane następującym kategoriom odbiorców:
 - podmiotom upoważnionym do ich otrzymania na mocy przepisów prawa,
 - podmiotom serwisującym nasze systemy informatyczne,
 - podmiotom świadczącym nam usługi prawne, audytowe, doradcze, projektowe.
3. Dane osobowe będą przechowywane wiecznie.
4. Osobie, której dane dotyczą przysługuje prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych, ich sprostowania lub ograniczenia przetwarzania lub prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Prawo dostępu przysługujące osobie, której dane dotyczą o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g) RODO – przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane pozyskano.
5. Podanie danych jest dobrowolne, lecz niezbędne do rozpatrzenia złożonego wniosku. Nie podanie przez Panią/Pana danych osobowych uniemożliwi rozpoznanie wniosku.
6. Administrator nie przetwarza danych osobowych w sposób zautomatyzowany, w tym dane osobowe nie podlegają profilowaniu.

LAPTOPY PROMOCJA
NOTEBOOK LENOVO 100 WINDOWS 10 - 1199 ZŁ
LUAN COMPUTERS TRZEBINIA
ul. Targowa 2
Obok Placu Targowego
POWYŻEJ SKLEPU ROWEROWEGO
Tel. 32 753 4004

PROMOCJA LENOVO 100- WINDOWS 10
PROCESSOR INTEL 2x2,16 GHz,
RAM 4 GB DDR3, DYSK 500 GB, HDMI,
KAMERA, WIFI, EKRAN HD LED 15,6"

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW INSTALACYJNYCH
REX
TRZEBINIA RYNEK 20
32 612 10 55
32 611 04 21
604 15 55 11

Kotły gazowe i węglowe 5 klasy
Kolektory słoneczne i pompy ciepła
Grzejniki panelowe i aluminiowe
Artykuły instalacyjne wod-kan, co, gaz

WOD-KAN-CO-GAZ
Sprzedaż • Montaż • Doradztwo

• MIESZKANIE 3-pokojowe umeblowane na nowym osiedlu w Chrzanowie, Partyzantów 4. Tel. 606-951-879

• WYNAJMĘ gabinety dla lekarzy specjalistów, podologa, laboratorium medyczne, Apteka. Artroskop. Trzebinia Głowackiego 32. Tel. 605-085-018, www.artroskop.pl

• WYNAJMĘ mieszkanie, parter w domu jednorodzinnym, dla rodziny z Ukrainy, najlepiej z samochodem, lokalizacja poza miastem. Tel. 602-607-549

USŁUGI

Budowlane

• 518-706-099 Budowa domów 35m2 i 70m2 według projektu. Wolne terminy na wiosnę; www.tom-reg.pl

• 518-706-099 Gładzie, malowanie maszynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• 609-812-230 Flizowanie, łazienki, remonty Tel. 609-812-230

• A-Z Remonty - wykończenia, gwarancja. Gładzie, flizy, poddasza, zabudowy, itp. Tel. 533-515-690

• ABSOLUTNIE najtaniej gładź, regipsy, malowanie, woda, prąd, gaz, łazienki kompleksowo. Tel. 793 333 895

• ADAPTACJA poddaszy. Tel. 609-812-230

• BRAMY, bramki: metalowe i drewniane, ogrodzenia panelowe Tel. 730-718-715



BRAMY, OGRODZENIA, BALUSTRADY
796 17 17 55

• BRAMY, ogrodzenia, balustrady Tel. 796-17-17-55

• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO Tel. 505-148-009

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

• BUDOWA domów od podstaw. Tel. 793-706-973

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy. Tel. 668-340-936

• CYKLINOWANIE bezpyłowo, lakierowanie. Tel. 516-769-265

• CYKLINOWANIE bezpyłowo. Tel. 798-381-658

• DACHY - konstrukcje dachowe wraz z kryciem; wymiana pokryć dachowych. Tel. 602-643-330

• DACHY, uszczelnienie. Tel. 731-181-738

• DACHY, więzby, pokrycia. Tel. 509-339-135, 785-361-969

• DACHY, więzby, pokrycia. Tel. 604-456-994

• DOCIEPLENIA budynków - termoizolacja; 25-letnie doświadczenie. Tel. 602-101-440

• DOCIEPLENIA budynków. Tel. 604-456-994

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• DRENAŻE, odwodnienia, izolacje przeciwwodne ścian. Tel. 508-206-405

• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248

• GŁADZIE maszynowe, czyszczenie bezpyłowe. Tel. 518-706-099, www.tom-reg.pl

• KAMIEŃ, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• KOMPLEKSOWE remonty mieszkań (Krys-Pro-Rem) Tel. 696-576-467

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. /fax 33-873-06-01, 602-882-325

• MALOWANIE elewacji, ocieplenia budynków, odnowa elewacji Tel. 604-478-121

• MALOWANIE, gładzie, tanio. Tel. 501-215-951

• MALOWANIE, gładź. Tel. 660-890-189

• MDM Ogrodzenia betonowe – produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice Tel. 665-243-082

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• OCIEPLENIA, elewacje, odnowa elewacji, malowanie 20 lat doświadczenia Tel. 664-781-745



OGRODZENIA
45 ZŁ/MB.
508 786 884

• OGRODZENIA. Tel. 508-786-884

• PRACE na wysokości. Tel. 502-277-286

• PROFESJONALNE tynki maszynowe gipsowe, cementowo-wapienne. Wylewki maszynowe. Tel. 517-933-978

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadczenia energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• PRZY zakupie paneli podłogowych oferujemy bezpłatny montaż. Zapewniamy: fachowe doradztwo - atrakcyjne ceny - darmowy pomiar - transport - wniesienie towaru - profesjonalny montaż Tel. 32-752-22-81. Email: kontakt@perfectpanel.pl; www.perfectpanel.pl

• REMONTY i wykończenia łazienek, flizy - kompleksowo. Tel. 791-638-341

• SZTACHETY Tel. 730-718-715

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• UKŁADANIE kostki brukowej Tel. 505-828-444, 535-061-222

• UKŁADANIE płytek (kuchnie, łazienki, tarasy itp.). Szybko i tanio. Tel. 691 536 134

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 65zł, ścianki 47zł, malowanie 15zł, gładź 20zł, flizowanie 55zł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• USŁUGI koparką, koparko-ładowarką, transport. Tel. 694-485-750

• USŁUGI minikoparką. Tel. 668-340-936

• USŁUGI – koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• WYBURZENIA - wywóz gruzu Tel. 505-828-444

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• WYKONUJEMY wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• WYLEWKI maszynowe, anhydrytowe, przemysłowe, styrobeton. Solidne wykonanie. Tel. 534-535-078

• WYNAJEM wiertnicy wraz z operatorem. Tel. 534-835-940

• WYNAJEM zgrzewarki elektrooporowej (gat) wraz z operatorem. Tel. 534-835-940

• WYPOŻYCZALNIA narzędzi Balin. Tel. 506-818-366, www.tools-chrzanow.pl

Elektrotechniczne

• 600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505

• ALARMOWE-ANTENOWE–RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• ALLSYSTEM – instalacje alarmowe, przeciwpożarowe, telewizja przemysłowa, naziemna i satelitarna, powiadomienie GSM, centrale telefoniczne Tel. 692-054-349, www.allsystem.pl

• ANTENY Tel. 509-715-638, google: antenychrzanow

• ELEKTRYCZNE. Tel. 601-070-229

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• ELEKTROINSTALACJE Tel. 608-445-635

• INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• INSTALACJE wod.-kan.-co-gaz. Montaż instalacji sanitarnych, grzewczych i gazowych. Wymiana kotłów węglowych i gazowych. Modernizacje kotłowni. Tel. 692-189-394

Serwisowe

• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pralek, lodówek Tel. 602-676-726

• KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny. Tel. 502-863-471

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny. Dojazd bezpłatny! Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 32-623-54-18, 691-511-914

• SERWIS - naprawa, montaż term. kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDierich, Beretta, inne Tel. 666-255-068

• SERWIS kotłów gazowych. Tel. 516-333-910

Okolicznościowe

• KATERING okolicznościowy. Obiady domowe dla pracowników fizycznych. Tel. 783-860-197

• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i catering; www.jaceknowak.pl Tel. 601-861-673

Rachunkowe

• BILIŃSKI Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

Finanse

• POŻYCZKI - szybko z komornikiem; Pośrednik CDF S.C. firmy Matpol Finanse Sp. z o.o. Tel. 32-260-00-33, 516-516-611

Sprzątanie

• CZYSZCZENIE dywanów, tapicerek. Tel. 694 227 177

• SPRZĄTANIE: domów, mieszkań, biur, gabinetów, poremontowe, mycie okien oraz drobne prace ogrodowe. Zawsze sprzątamy na błysk Tel. 880-719-897, 665-630-660

Tłumaczenia

• TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. /fax: 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• CEMENT, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• JCB – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• KAMIEŃ, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek Tel. 501-066-248

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• PIASEK, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936

• PRZEPROWADZKI, duży kontener, VAT. Tel. 694-961-032

• PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• STAL zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936



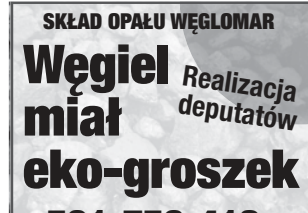
SKŁAD OPAŁU
WĘGIEL
drewno kominkowe
kotły c.o., piaski,
żwir, transport
32-065 Krzeszowice
ul. Kolejowa, Czycza
tel. 12 393 61 44
kom. 606 471 410



Firma WODHURT
oferuje kotły:
♦ węglowe
♦ gazowe
♦ elektryczne
RATY!!!
Armatura sanitarna
Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986



Bramy Drzwi Napędy
TAMO - PROMOCJA
Otwieranie bramy system Bluetooth GRATIS
tylko w TAMO
Chrzanów - Kąty
Garażowa brama segmentowa LPU 42
PROMOCJA
Wiecej informacji o produktach:
autoryzowany partner
TAMO
ul. Polna 32, Chrzanów - Kąty
tel. 601 418 353
www.tamo.com.pl



SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR
Węgiel miał
eko-groszek
501-756-412
32-613-72-73
Lgota, ul. Krótka 4
www.weglomar.pl



F.H.U.
EUROBUD
Docieplenia budynków
Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 600 912 309
32-627-42-46
www.firma-eurobud.pl



TRESKO TRZEBINIA
Węgiel workowany
WĘGIEL Z KWK:
Piast, Ziemowit, Janina, Sobieski, Bobrek, Wesoła oraz inne sortymenty
SKŁAD WĘGLA
PRODUCENT EKOGRÓSZKU
32/ 753 68 05
504 279 654
pon.-pt.: 6.00 - 16.00
sob.: 6.00 - 13.00

• **TANIE** przeprowadzki i inne usługi transportowe. Tel. 602 61 01 01

• **TRANSPORT** - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi. Tel. 668-340-936

• **TRANSPORT** - sprzedaż kruszywo 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **TRANSPORT** – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• **USŁUGI** minikoparką. Tel. 668-340-936

• **WYWÓZ** gruzu - kontener Tel. 668-340-936

• **WYWÓZ** gruzu, możliwość załadunku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• **WYWÓZ nieczystości płynnych.** Tel. 535-061-222

Prawne

• **BEZPŁATNE** porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• **STAROSTWO** Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porebie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 w godzinach pracy Starostwa.

Inne

• 730-067-038 - koszenie trawy, kompleksowe usługi ogrodnicze Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• 730-067-038 Profesjonalne mycie ciśnieniowe: kostki, dachów, budynków Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• 730-067-038 Wycinanie, przycinanie drzew i krzewów; zwyżka, rąbanie gałęzi, wywóz odpadów. Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• **DOSTAWA** gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• **PRZERÓBK**i pierzyn na kołdry, pranie pie-rza. Transport gratis. Tel. 880 561 707, 668 810 347

• **WYNAJEM - toalet przenośnych** Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **ZWYŻKA** 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR

Sprzedam

• **AKORDEON** włoski, niemiecki, z kolekcji. Tel. 505-487-687

• **CZARNA** ziemia. Tel. 693-826-944

• **PIASEK** zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **PROMOCYJNA** sprzedaż węgla i drewna kominkowego. Śląski Skład Węglowy, Oddział w Chrzanowie. Tel. 602 61 01 01

• **SPRZEDAM** piłę elektryczną i spaliniwą - po 200zł. Tel. 889 329 566

• **WĘGIEL** workowany 1 tona - Piast, Ziemowit; 1500zł. Tel. 788-060-991

• **ZIEMIA.** Tel. 505-828-444, 535-061-222

Kupię

• **KUPIĘ ciągnik rolniczy, stan obójtny.** Tel. 696-033-800

• **KUPIĘ traktorek kosiarkę.** Tel. 604-754-418

• **SZUKAM** starych motocykli i części (SHL, Junak, WSK itp.) Tel. 787-938-831

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• Lek. med. Karolina Englert konsultacje, badanie znamion, drobne zabiegi - sobota, 28 maja. Rejestracja obowiązkowa. Liczba miejsc ograniczona. Tel. 12-283-33-06, CM Alwernia, Z. Gęsikowskiego 16

• Lek. med. Renata Budzicz – specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b; pon. i środa 13-19, wtorek i piątek 8-14. Rejestracja pon. i środa 13-19, wtorek i piątek 8-14, czwartek 11-17. Tel. 512 352 683, www.budzicz.pl

Diabetolog

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Endokrynolog

• Bulińska-Głównia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiński: biopsja, USG tarczycy i jamy brzusznej - Libiąż, Piłsudskiego 14. Czynne piątki i soboty po rejestracji. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Gastrolog

• Lek. med. Krystyna Fic – gastrolog; Chrzanów, Wojska Polskiego 2B, czwartek 15-18. Rejestracja w czwartek 15-18. Tel. 572-356-564

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• Antoni Halemba – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10. Rejestracja Tel. 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: MSM Clinic - Chrzanów, Świętokrzyska 86 Tel. 32-600-70-60

• Janusz Gajda – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, piersi. Wizyty. Tel. 608 718 833

• Lek. med. Dariusz Nowak, specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek. Zapisy Tel. 607 589 868

• Lek. med. Marek Strzyż – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG+laser. Zapisy Tel. 535 557 771

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11, przyjmuje: wtorki 15-19. Zapisy tel. 880-614-544; Vitalis Trzebinia, Kopernika 25 przyjmuje: środy od 15.00. Zapisy od pon. do pt. od 10-18. Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, elektronicznie www.vitalis-cardo.pl

• Kardiolog Ewa Żółkiewicz przyjmuje: Chrzanów, Piłsudskiego 22/2 w poniedziałki po uzgodnieniu telefonicznym Tel. 607 098 765

• Kardiolog Izabela Kiełbalska - Bołęciny, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

Laryngolog

• Lek. med. Anna Olsza – specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek, środa i piątek: od 16.00. Rejestracja SMS Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, śr. 13-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów, tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Gabinet i EEG Trzebinia. Tel. 32-620-02-93

• Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

• Halina Stizak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Marcin Podhalański. Neurolog - Diabet, Chrzanów, ul. Kościuszki 18. Poniedziałek, wtorek, czwartek: 8-13. Tel. 515-461-623

Okulista

• Astygmatyzm, krótkowzroczność, dobór soczewek – lekarz, optometrysta, optyk – Justyna Wójcik, Jaworzno Sienkiewicza 6 - tel. 32-752-03-04, Chrzanów Dobczycka 10. Tel. 32-623-95-55

• Dr n. med. Mateusz Nowak i Lidia Nowak, specjaliści okulistyki – Libiąż, 11 Listopada 11. Zapisy Tel. 880-614-544

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek 15-18, piątek 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz w każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Lek. med. Danuta Czepiel – specjalista chorób oczu; Trzebinia, Kościuszki 24 (Zakład Optyczny), poniedziałek: 14-16.30, środa: 10-12 Tel. 32-753-40-55, 666 234 005

• Okomederal Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zezu i niedowidzenia - Krzeszowice, ul. Kazimierza Wyki 10. Tel. 577-45-45-40, Email: bok@okomederal.pl

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktorja Zwinczewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziątek – specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60 www.wziatek.pl

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog; Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny (endoprotezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-20 - 733-433-494; Przzychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - pon. i wtorki 16-20. Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garnarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przzychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przzychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ

Oferujemy:

- Wypożyczanie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: **Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX** tel. 509 606 661, 32 623 11 31

ROLETY ZEWNĘTRZNE
230 zł/m² brutto

Wewnętrzne osłony okienne gratis!

22 lata tradycji

FACHBUD

Jaworzno
ul. Grunwaldzka 39 (ściśle centrum)

TELEFON
32 616 47 00
601 435 839

ESTETYCZNA GID STOMATOLOGIA

Leczenie implantologiczne
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne
Leczenie kanałowe (mikroskop)
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych
Leczenie zachowawcze
Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)
Bezbolesne znieczulenie komputerowe
Sedacja wziewna
Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)

ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów
tel. (32) 623 99 90
www.estetycznastomatologia.pl



/EstetycznaStomatologia

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak - ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30; wizyty domowe Tel. 608-623-891, 606-270-799.

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - środa 13-18. rejestracja: Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczek) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, terapia wspierająca, spotkania osobiste i videooprawy. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

Reumatolog

• Tadeusz Najbar, specjalista reumatolog, internista - Trzebinia, Szczakowska 9. USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od poniedziałku do piątku 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Artur Warszawski - stomatolog; Chrzanów, Kadłubek 45, poniedziałek, piątek - 14-20, Olszyny, Koszykarska 3, wtorek, czwartek - 16-19. Tel. 605 077 755

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14/32 Tel. 512-100-713

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Dr Bożena Stanczykiewicz, lek. stom. Ewa Stanczykiewicz - Chrzanów, Kolumbia Szpitalna 2/2, poniedziałek, wtorek: 14-19, środa: 12-18, piątek: 10-20, sobota 9-13. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023

• Kubic Stomatologia Libiąż, ul. Paderewskiego 6, czynne: pon.-pt. 15-20. Rejestracja. Tel. 667-249-549

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Magdalena Kuza - Chrzanów, Kadłubek 45; poniedziałek, czwartek: 12-19, wtorek, środa: 10-15 Tel. 32-623-61-40, 605 222 345

• Lek. stom. Piotr Starzycki - chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. dom. 32-623-34-25 (12-13), 504 104 944

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat - specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik - specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60,

• Dr n. med. Wacław Komarów, specjalista radiodiagnostyki, internista. Chrzanów, Słowackiego 13, wtorek: 16-17. USG (doppler), opisy zdjęć, biopsje; badania okresowe. Tel. 32-754-02-23, 501-389-177

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki. Zapraszam do nowego gabinetu USG - Piła Kościelna, ul. Chrzanowska 37. Zapisy Tel. 666 234 007

• Lek. med. Wojciech Bartman - pediatra, specjalista medycyny ogólnej. Chrzanów, M. Dąbrowskiej 8, poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek: 18.00-19.00. USG dzieci i dorosłych. Tel. 601-227-949

• Specjalistyczny Gabinet USG lek. med. Władysław Kostka - radiodiagnosta; Chrzanów, Sokoła 10, wtorek: 16-17.30, czwartek: 9-11. USG - jamy brzusznej, tarczycy, piersi, ślinianki, moszny. Tel. 602 715 943

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Buliński; Chrzanów, Kopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszki 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• RENTGEN cyfrowy: kości, stawy, klatka piersiowa, Artroskop. Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

• RENTGEN stomatologiczny - Libiąż, Paderewskiego 6. Rejestracja Tel. 697-780-917

Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60, www.wzietek.pl

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka 1 9a. Magnetron, ARTROMOT kolano (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• Lek. med. Urszula Palka-Bartosinińska chirurg, specjalista rehabilitacji przyjmuje w Artroskop, Trzebinia, Głowackiego 32, środy 16.00-20.00. Rejestracja Tel. 32-223-61-77



OFERUJEMY TRANSPORT

OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH I PACJENTÓW DO NASZEJ PLACÓWKI POMIĘDZY SZPITALAMI, PRZYCHODNIAMI, PRACOWNIAMI DIAGNOSTYCZNYMI ORAZ SANATORIAMI, NA BADANIA ORAZ DO MIEJSCA ZAMIESZKANIA, OSÓB DO DOMÓW OPIEKI, PACJENTÓW DO WYZNACZONYCH MIEJSC NA TERENIE POLSKI

AMBULANS Z AUTORYZACJĄ

JEST WYPOSAŻONY W SPECJALISTYCZNY SPRZĘT, ZA POMOCĄ KTÓREGO TRANSPORT PACJENTA JEST KOMFORTOWY, A ZARAZEM PRZEBIEGA SPRAWNIE I BEZPIECZNIE.

WYCENA INDYWIDUALNA POD NR TELEFONU

+48 789 368 752



W ZWIĄZKU Z OTWARCIEM LABORATORIUM ANALITYCZNEGO NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia zaprasza swoich Pacjentów na akcję **"PROFILAKTYKA BIAŁACZKI"** w ramach której wykonujemy **BEZPŁATNE BADANIE MORFOLOGII Z ROZMAZEM** **szczegóły w Rejestracji przychodni:** ul.J.Gołąba 1 w Babcicach ul.M.J. Piłsudskiego 226 w Zagórz ul.Św. Floriana 15 w Mętakowie ul.Wspólna 6 w Psarach **SERDECZNIE ZAPRASZAMY**

Rentgen stomatologiczny

CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

Libiąż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- STOMATOLOGIA ESTETYCZNA - WYBIELANIE ZĘBÓW
- PROTETYKA
- PERIODONTOLOGIA
- CHIRURGIA
- PROFILAKTYKA PRZECIWPŁOCHNICZA
- RTG

Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00 Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

Gabinet Stomatologiczny lek. stom. Magdalena Kuza Chrzanów, ul. Kadłubek 45

- Stomatologia zachowawcza
- Endodoncja - mikroskop, RVG
- Stomatologia estetyczna i profilaktyka
- Protetyka
- Medycyna estetyczna
- **ORTODONCJA**
- usuwanie złamanych narzędzi
- zamykanie perforacji
- trudne przypadki leczenia kanałowego (kanały wąskie, zakrzywione, niedrożne)

Gabinet czynny: pon.-pt. 10.00-19.00
Rej. tel. 32-623-61-40 lub w gabinecie

gk+ med WYPOŻYCZALNIA I SPRZEDAŻ SPRZĘTU REHABILITACYJNEGO

łóżka, materace, wózki, koncentratory tlenu pionizatory, kule, balkoniki ...

tel. 500 580 825, 504 798 060
www.gkmed.pl, Wola Filipowska, ul. Młyńska 45
zadzwoń - zamów - dowieziemy

Centrum Medyczne Bogdan Wziętek
Trzebinia, Głowackiego 32
czynne: pon. - pt. 7.00 - 20.00

artroskop

rejestracja: 32 223 61 77, 32 441 78 60, 609 469 593 www.wzietek.pl

▶ **SKLEP MEDYCZNY ARTROSKOP refundacja NFZ - tel. 609469593**

▶ **CHIRURGIA JEDNEGO DNIA:** chirurgia ręki i stopy, chirurgia urazowa: szycie ran, repozycja złamań, komórki macierzyste z tłuszczu i szpiku, PRP.

▶ **GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY:** porady ortopedyczne z USG i RTG, unieruchomienia w gipsie syntetycznym i ortezach, iniekcje pod kontrolą USG: stawy, kręgosłup, kwas hialuronowy, PRP, Zabiegi operacyjne w Klinice Ortopedii i Onkologii

codziennie, dr n. med Bogdan Wziętek, specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej

▶ **GABINET Chirurgiczny USG brzucha, środa, dr Artur Jędruch** specjalista chirurgii ogólnej

▶ **GABINET NEUROLOGICZNY dr Ewelina Kubańska,** specjalista neurolog, poniedziałek

▶ **USG** USG jamy brzusznej, USG stawów, ścięgien, mięśni, bioderek u niemowląt, punkcje i iniekcje pod kontrolą USG, USG Doppler naczyń kończyn dolnych i tętnic szyjnych

▶ **ZAKŁAD REHABILITACJI** fala uderzeniowa, laser, ultradźwięki, prądy, hydroterapia, krioterapia azotowa, magnetoterapia, masaże, drenaż limfatyczny ręczny i mechaniczny BOA, ćwiczenia biomechaniczne CPM i czynne z rehabilitantem po artroskopii, rekonstrukcji ACL, endoprotezach, wszelkich operacjach oraz po urazach, wizyty domowe, winback

▶ **PORADNIA MEDYCZNY SPORTOWEJ** czwartki **dr Monika Smółka**

▶ **PORADNIA REHABILITACYJNA** środa **dr Urszula Palka-Bartosinińska**

▶ **GABINET CHIRURGII NACZYNIOWEJ, USG DOPPLER dr Rafał Boczej,** wtorek

▶ **PRACOWNIA RTG** czynna pon. - pt., po rejestracji telefonicznej

Wkładki indywidualnie formowane ICB dla dzieci i dorosłych Komputerowe badanie stóp

refundacja wizyt, USG, RTG i rehabilitacji

Falck COPPENSA MONDIAL Allganz POLMED SIGNAL IDUNA PZU

Nie podpisujemy nieprzeczytanej umowy

O tym, na co zwracać uwagę podpisując umowy z firmami na dostarczenie usług lub towarów, rozmawiamy z Bernadettą Dereszowską, Powiatowym Rzecznikiem Konsumentów.

Natalia Feluś: Co zrobić przed podpisaniem umowy, gdy nie znamy się na prawie?

Bernadetta Dereszowska: Jeżeli zawieramy umowę, która jest nam narzucona przez firmę wg pewnych wzorców, traktujemy ją jak wzorzec umowny. By był on wiążący dla stron, muszą być spełnione wszystkie przesłanki wynikające z kodeksu cywilnego. Powinien nam zostać dostarczony przed podpisaniem umowy. Najlepiej poprosić przedsiębiorcę o wzorzec do domu, by móc spokojnie go przeczytać przed podpisaniem. W razie wątpliwości, warto poradzić się rzecznika konsumentów lub prawnika. Wzorzec umowy powinien być sformułowany jednoznacznie i w sposób zrozumiały. Postanowienia niejednoznaczne tłumaczy się na korzyść konsumenta. Jeżeli postanowienia z ogólnych warunków umowy są sprzeczne z umową zawartą między konsumentem a przedsiębiorcą, stosujemy wtedy umowę.

Kiedy podpisana umowa przestaje obowiązywać klienta?

Jeżeli mamy do czynienia z umową zawierającą postanowienia niezgodne indywidualnie z konsumentem, które kształtują jego prawa i obowiązki w sposób sprzeczny z jego interesem, są to postanowienia niedozwolone. Wtedy nie są dla nas wiążące. Nie dotyczy to postanowień określających główne świadczenia stron, w tym cenę lub wyśrodkowanie, jeżeli zostały sformułowane w sposób jednoznaczny.

Na przykład?

Raząco wygórowane kary umowne; kary zastrzeżone tylko dla konsumenta; uprawnienie do zerwania umowy wyłącznie po stronie przedsiębiorcy. Są to także kwestie zadatku, który ma charakter odszkodowawczy (w przeciwieństwie do zaliczki). Jeśli przedsiębiorca ze swojej winy odstąpi od umowy, musi nam zwrócić zadatek w podwójnej wysokości, czyli jeśli wpłacimy 10 tys. zł, ma nam zwrócić 20



Bernadetta Dereszowska

tys. zł. Klauzulą niedozwoloną w tej sytuacji jest zapis, który pozwala na zwrócenie konsumentowi samej kwoty wpłaconej tytułem zadatku w kwocie 10 tys. zł (nie zaś dwukrotności), w sytuacji, kiedy kwota wpłacona tytułem zadatku na rzecz przedsiębiorcy nie jest zwracana konsumentowi gdy to on zerwie umowę.

Kto to stwierdza?

To, czy klauzula (postanowienie umowne) jest niedozwolone, czy nie może stwierdzić jedynie sąd. Jeśli sprawa dotyczy praw konsumentów, można wcześniej zwrócić się o pomoc do rzecznika konsumentów. Wówczas zostaje sporządzone pismo do danej firmy, zawierające sugestie, że klauzula może być niedozwolona. Zwykle takie sprawy załatwia się pozasądowo. Jednak przedsiębiorca może do pisma odnieść się negatywnie, wtedy sprawa musi znaleźć finał w sądzie.

Na jakie zapisy lub ich brak trzeba uważać podpisując umowę?

Bardzo często w umowach między przedsiębiorcą a konsumentem jest podany termin realizacji zobowiązania. Natomiast nie ma sankcji zawartych w umowie, w przypadku gdy przedsiębiorca nie zastępuje się do tego terminu.

Co wtedy?

Ludzie często pytają, czy należy im się zadośćuczynienie. Jeśli nie wpisujemy w umowie, jakie skutki poniesie przedsiębiorca z powodu niewywiązania się z terminu – nic nam nie przysługuje. Najlepiej zastrzec na ten wypadek karę umowną.

Nic nie możemy już zrobić?

Możemy wyznaczyć dodatkowy termin realizacji usługi pod rygorem odstąpienia od umowy. Trzeba to zrobić na piśmie, najlepiej listem poleconym za potwierdzeniem odbioru. Wyznaczenie takiej do-

datkowej daty mailem nie jest dobrym rozwiązaniem, bo nie mamy gwarancji, że będzie odczytany. Dopiero ponowne niedotrzymanie terminu daje nam możliwość odstąpienia od umowy, jeśli zaznaczymy to w piśmie. Wcześniej nie możemy tego zrobić.

Jak się zabezpieczyć, by do takich sytuacji nie doszło?

Możemy w umowie zaznaczyć np. karę umowną w przypadku niedotrzymania terminu przez przedsiębiorcę. Możemy też zastrzec, że przysługuje nam prawo odstąpienia od umowy, jeśli przedsiębiorca nie wywiąże się z terminu.

Żądanie zapłaty za usługę lub towar z góry jest zgodne z prawem?

Jeżeli tak jest zapisane w umowie, a my jako konsumenci zgodzimy się na to, oznacza, że akceptujemy taki wymóg. Jeśli np. podpisujemy umowę z producentem mebli pod wymiar, zwykle jest to umowa o dzieło, czyli dotyczy rezultatu. Dobrze jest wtedy wpisać, wszystko co chcemy otrzymać, by przedsiębiorcy móc wypunktować czy dany rezultat został osiągnięty. W przypadku umowy o dzieło, co do zasady, zapłata jest z dołu, czyli po wykonaniu zamówienia. Jednak są to postanowienia względnie obowiązuje, co oznacza, że jeżeli strony postanowią inaczej – np. zapłacą z góry za całość – to wtedy wiąże je taki właśnie zapis w umowie.

Co w sytuacji, gdy w umowie mamy wymienione konkretne sprzety, które mają być dostarczone, a przedsiębiorca mówi, że któregoś z nich nie będzie?

To jest podstawa do tego, żeby odstąpić od całości umowy, jeżeli stanowi to nierozważną całość, a umowa przewiduje takie prawo.

Natalia Feluś

Przepis na domową chałwę

Chałwę według przepisu pani Adaminy Lasoń można było spróbować podczas niedawnej Nocy Muzeów w Chrzanowie. Oto, jak przygotować ten słodki przysmak w warunkach domowych.

SKŁADNIKI

- 25 dag masła
- 3/4 szklanki cukru
- 1/4 szklanki wody
- 25 dag mleka w proszku
- 15 dag herbatników
- 25 dag bakalii (żurawina, śliwki suszone, orzechy, rodzynki, migdały płatki lub słupki)

PRZYGOTOWANIE

Masło rozpuścić z cukrem i wodą, do pełnego roztopie-



FOT. MICHAŁ KORCZAK

nia cukru. Do przygotowanego w ten sposób ciepłego masła dodać mleko w proszku i wszystko dokładnie wymieszać. Następnie dodać herbatniki oraz bakalie i ponownie wymieszać. Gotową masę wy-

łożyć na folię spożywczą i zwinąć w rulon. Można również włożyć do wyłożonej folią keksówki. Mrozić co najmniej cztery godziny w lodówce. Następnie pokroić w plastery.

(MK)

Renciści i wcześniejsi emeryci dorobią więcej

Od czerwca będą nowe, wyższe tzw. kwoty graniczne przychodów. Limity w dorabianiu nie dotyczą emerytek, które mają co najmniej 60 lat i emerytów, którzy ukończyli 65 lat.

Do emerytur i rent można dorabiać. Trzeba jednak pamiętać, że istnieją limity przychodów. Ich przekroczenie może spowodować, że ZUS zmniejszy lub zawiesi wypłatę świadczenia. Nie dotyczy to jednak wszystkich. O limitach muszą pamiętać tzw. wcześniejsi emeryci (którzy nie osiągnęli powszechnego wieku emerytalnego) i renciści.

Emeryci, którzy ukończyli powszechny wiek emerytalny, mogą dorabiać do emerytury bez ograniczeń. Bez limitu mogą również zarabiać niektórzy renciści.

Ile można dorobić do emerytury i renty

Emerytura lub renta jest zmniejszana, gdy przychód jest większy niż 70 procent przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia w kraju. Od 1 czerwca 2022 r. kwota ta wynosi **4 364,70 złotych**.

Jeśli przychód przekroczy 70 procent przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia, ale nie będzie wyższy od 130 procent przeciętnego wynagrodzenia, czyli zmieści się w granicach **od 4 364,70 zł do 8 105,80 zł**,

to świadczenie zostanie zmniejszone o kwotę przekroczenia. Nie będzie to więcej jednak niż

691,94 zł - dla emerytury i renty z tytułu całkowitej niezdolności do pracy,

518,99 zł - dla renty z tytułu częściowej niezdolności do pracy i

588,19 zł - w przypadku renty rodzinnej dla jednej osoby. Świadczenie jest zawieszane, gdy przychód przekroczy górny limit, czyli 130 procent przeciętnego wynagrodzenia. Od czerwca będzie to - **8 105,80 złotych**.

W tym wypadku chodzi o tych, którzy pobierają renty dla inwalidów wojennych, inwalidów wojennych, których niezdolność do pracy związana jest ze służbą wojskową. Ten przywilej dotyczy też rent rodzinnych, które przysługują uprawnionych do tych świadczeń.

Jeżeli ktoś pobiera rentę rodzinną, która jest kwotowo korzystniejsza od ustalonej emerytury z tytułu ukończenia powszechnego wieku emerytalnego – również może zarabować bez ograniczeń.

(taj)

Ocet winny

Jakie właściwości zdrowotne posiada czerwony ocet winny?

W naszych organizmach występują cząsteczki wolnych rodników, czyli atomów, które nie mają pary i są szkodliwe dla organizmu oraz antyoksydantów, czyli przeciwutleniaczy. Funkcjonujemy prawidłowo, jeśli zachowana jest równowaga ilościowa pomiędzy nimi.

Jednak tryb życia narażony na stres, brak snu oraz częste palenie i picie alkoholu powoduje rozwój wolnych rodników, które z kolei przyczyniają się do różnych powikłań zdrowotnych oraz przyspieszenia procesu starzenia.

Aby temu zapobiec warto jest spożywać

czerwony ocet winny, który zawiera w sobie wiele antyoksydantów.

Do pozytywnych właściwości octu można zaliczyć:

- spowolnienie powstawanie zmarszczek, przebarwień i innych procesów starzenia się skóry,
- wspomaganie procesu trawienia i pracy wątroby,
- hamowanie apetytu i przyspieszenie metabolizmu - dzięki czemu nadaje się do odchudzania,
- działanie bakteriobójcze i oczyszczanie organizmu z toksyn,
- zmniejszanie ryzyka powstawania miażdżycy i wystąpienia chorób serca.

KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86

- Dedektyw Bruno - 1-9.06 godz. 15.30, 17.45
- Infinite Storm - 1-2.06 godz. 20.00
- Złoto - 3-9.06 godz. 20.00

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21

- Top Gun: Maverick - 1.06 godz. 18.00, 20.45; 2.06 godz. 17.00, 19.45; 3.06 godz. 18.00, 20.30; 4.06 godz. 18.30, 21.00; 5.06 godz. 17.30, 20.00; 7-9.06 godz. 18.30, 21.00
- Sonic 2: Szybki jak błyskawica - 1.06 godz. 15.45; 3.06 godz. 15.45; 4.06 godz. 16.00; 5.06 godz. 15.00; 7-9.06 godz. 16.00

ALE KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62

- Igrzyska zwierzaków - 2.06 godz. 17.00
- Nieznośny ciężar wielkiego talentu - 2.06 godz. 19.00
- Yakari i wielka podróż - 3-6.06 godz. 17.00; 9.06 godz. 17.00
- Fucking Bornholm - 3-6.06 godz. 19.00; 9.06 godz. 19.00

KONCERTY



KONCERT Credo - 3 czerwca godz. 19.00, Dwór Zieleńskich

w Trzebinii. Wystąpią: Rafał Topolski - gitara, vocal; Paweł Kluba - bas, Łukasz Kosowski - perkusja.

IMPREZY



HOLI ŚWIĘTO KOŁÓRÓW W RAMACH WĘDRUJĄCEGO

PODWÓRKA 2022 - 1 czerwca godz. 16.00-19.00, deptak przed MOKSiR w Chrzanowie. Wstęp bezpłatny.

- W programie:
- 9 kolorów proszków
 - muzyka grana przez DJ-ów
 - Kolorowa wata cukrowa
 - Kolorowe okulary
 - Bazooki CO2
 - Strefa foodtruck

Ze względów bezpieczeństwa na teren imprezy obo-
wiązuje zakaz wnoszenia własnych proszków.

Harmonogram imprez w ramach Wędrującego Podwórka 2022

4 czerwca godz. 15-20, Luszowice, boisko LKS
11 czerwca godz. 15-20, Płaza, park przy DPS
25 czerwca, godz. 15-20, Balin, Grzybek
9 lipca godz. 15-19, Chrzanów, os. Kościelec
23 lipca godz. 15-19, Chrzanów, os. Stella (plac zabaw)
6 sierpnia godz. 15-19, Chrzanów, ul. Jordana
20 sierpnia godz. 15-19, Chrzanów, os. Młodości (ul. Orkana)

EKO DZIEŃ DZIECKA W LCK - 1 czerwca godz. 16.00, Libiąskie Centrum Kultury. W programie atrakcje dla dzieci w kilku strefach, m.in.: animacji, ekologiczno-plastycznej, artystycznej. Będą też konkursy z nagrodami. Impreza powstała przy współpracy wyd. ochrony środowiska UM w Libiążu.

DZIEŃ DZIECKA NA KOSÓWKACH W LIBIĄŻU - 1 czerwca godz. 17.45, świetlica w Kosówkach. Zaprasza Stowarzyszenie „Pokolenia” oraz Libiąskie Centrum Kultury. W programie m.in.: animacje dla dzieci, pokazy strażackie, przejażdżki ciuchcią.

BAJKOWY DZIEŃ DZIECKA W KRZESZOWICACH - 1 czerwca godz. 14.00-19.00, Rynek w Krzeszowicach (w razie deszczu impreza odbędzie się w hali sportowej przy ul. Długiej 22).

W programie:
14.00 - Wspólne przygotowania do bajkowej imprezy (dekorowanie rynku, malowanie twarzy)
16.00 - „Bajkowa przygoda” - Teatr Rozrywki
16.30 - animacje, zabawy
17.00 - Koncert Zespołu Małe Verso
17.30 - Bajkowe tańce
Dodatkowo: miasteczko rowerowe, dmuchany plac zabaw, konkursy z nagrodami, szczudlarz, XXL bańki mydlane, żywe maskotki, poczęstunek. Mile widziane bajkowe przebrania.

SZALONY DZIEŃ DZIECKA W GMINIE BABICE - 1 czerwca godz. 16.00, Plac Mogielnickiego w Babicach. W programie m.in. koncert i wręczenie nagród laureatom przeglądu Artystycznej Wiosny Dziecięcej, dmuchana zjeżdżalnia, bańki mydlane, wata cukrowa.

XIV DNI PSTRĄGA - IMPREZA PLENEROWA POD SKAŁKĄ W DUBIU 4-5 czerwca. Organizatorzy: Stowarzyszenie Dolina Pstrąga w Dubiu oraz Sołtys i Rada Sołecka Dubia W ramach Dni Pstrąga - świętowanie Dnia Dziecka.

W bloku imprez dla dzieci i rodzin m.in.:
4 czerwca godz. 10.30-15.30

- * Zajęcia kreatywne dla dzieci
- malowanie twarzy
- zabawy – tor sprawnościowy z nagrodami
- kreatywne zajęcia plastyczne
- * Wspinaczka skałkowa pod okiem instruktorów
- 5 czerwca godz. 10.30-15.00**
- * Pokazy strażackie
- * Pokaz tresury psów policyjnych -
- * Gry terenowe (Ogólnopolskie Stowarzyszenie Eksploracyjno-Historyczne „Geo-His”)
- poszukiwanie skarbu - uczestnicy otrzymają mapy oraz wykrywacze metalu i muszą odnaleźć ukryty skarb.

Ponadto podczas DNI PSTRĄGA
- degustacja potraw z pstrąga - 4 i 5 czerwca od godz. 12.00
- zabawa taneczna z konkursami - 4 czerwca godz. 18.00-2.00
- piosenka biesiadna - 5 czerwca godz. 16.00-18.00
- zabawa taneczna - 5 czerwca godz. 18.00-22.00



DZIEŃ DZIECKA „SOLIDARNI Z UKRAINĄ - 5 czerwca godz. 9.00-18.00, plac

przy ul. Ochronkowej w Trzebinii. Impreza charytatywna prowadzona w języku polskim i ukraińskim.

Program:
9.00-15.00 - Rozgrywki Mundial Kids
13.00-18.00 - Piknik rodzinny na kocu
- Występy wokalne, muzyczne i taneczne w wykonaniu uczniów polskich i ukraińskich
- Show – akrobatyka powietrzna, warsztaty taneczne
- Widowiskowy pokaz jazdy na wrotkach z udziałem „Króla Wrotek”
- Budowa „Wioski Indiańskiej” – Razem możemy wszystko
- Tęczowe Disco Kids, Kolory Holi
- Restauracja dla dzieci – darmowe smakołyki
- Park kolorowych dmuchańców, „Planetarium”
- Rozgrywki szachowe: Ograj Mistrza
- Pokazy strażackie
- Gry i zabawy dla całych rodzin
- Konkursy z nagrodami
Program prowadzony w języku polskim i ukraińskim.
Piknik na kocyku jest imprezą charytatywną.

FIESTA CABANA 2 - 10 czerwca godz. 19.30, Klub Satria Kotłownia MOKSiR w Chrzanowie. Wstęp bezpłatny. Podczas imprezy: potańcówka w rytmach latino, lekcje pokazowe oraz salsoteka. Wydarzenie poprowadzi chrzanowska Szkoła Tańca LOCO.

SPOTKANIA



SLAJDO-WISKA - SPOTKANIA PODRÓŻNICZE - CO CZWAR-

tek w La Playa Resort & Spa nad Balatonem w Trzebinii. Pierwsze spotkanie: 2 czerwca godz. 19.00. Tematem będzie Chorwacja. Wstęp bezpłatny. Współorganizator: Klub Podróżników Śródziemnie.

To cykl spotkań o podróżach, wspaniałych miejscach na naszej planecie, niesamowitych przygodach i pasji do odkrywania nieznanego. Mnóstwo zdjęć, filmów i historii o powiadanych przez pasjonatów podróży.

AKADEMIA SŁOWA - SPOTKANIE Z JACKIEM KARCZEWSKIM - 6 czerwca godz. 18.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie.

Jacek Karczewski jest autorem poetyckich opowieści o ptakach. Zaprezentuje swoje trzy publikacje: „Noc Sów. Opowieści z lasu”, „Jej wysokość gęś” oraz „Zobacz ptaka. Opowieści po drodze”. Spotkaniu towarzyszyć będzie wystawa fotografii makro „Zobacz ptaka”, których autorką jest Jolanta Błaszczuk, należąca do grupy Kreatywnej Balin.

WARSZTATY

BIAŁE ZŁOTO, CZYLI JAK ZDOBIONO PORCELANĘ oraz BARWIONE SŁOICZKI, MALOWANE SZKLANECZKI, CZYLI O ZDOBIENIU SZKŁA. Zajęcia towarzyszące wystawie „Talerzyki, garnki i garnuszki...”, Oddział Wystaw Czasowych Muzeum w Chrzanowie, Dom Urbańczyka. Warsztaty są organizowane do 3 lipca. Koszt: 7 zł - dla grup zorganizowanych. Czas trwania ok. 1 godziny. Konieczne wcześniejsze ustalenie terminu. Zapisy: 32 753 87 11, 32 753 87 10.

WYSTAWY

AURA CIAŁA - wernisaż 2 czerwca godz. 17.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Aura Ciała” to unikatowy projekt, w którym fotografia jest narzędziem terapeutycznym, mającym pomóc zauważyć, oswoić, zaakceptować, polubić swoje ciało. Projekt realizowany jest z osobami z niepełnosprawnościami. Organizatorzy: Stowarzyszenie Niepełnosprawnych Dzieci i Młodzieży ARKADIA, SOSW w Chrzanowie, PMDK w Trzebinii, Fotoklub - Trzebińska Kinematografia.

ŚWIAT OCZAMI ARTYSTY – PEJZAŻE RYSZARDA GŁOWACZA, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Czynna do 30 czerwca.

PRZEMEK KRZAKIEWICZ - NIEPOKÓJ / REGENERACJA - Galeria Sztuk Wizualnych Vauxhall w Krzeszowicach. Wystawa czynna do 29 lipca.

KONKURSY

KONKURS NA HAFT KRAKOWSKI - polega na wyhaftowaniu motywu występującego tradycyjnie na odświętnych ubiorach regionalnych regionu małopolskiego (minimalny format – 15x15 cm; maksymalnym formacie 30x30 cm). Każdy uczestnik może zgłosić do konkursu jedną samodzielnie wykonaną pracę, nigdzie wcześniej nieprzedstawianą. Konkurs adresowany jest do młodzieży (od 16. roku życia) i osób dorosłych z województwa małopolskiego. Prace należy dostarczyć do 10 czerwca 2022 roku. Regulamin na: moksir.chrzanow.pl

P.R.H.U. POLBART

SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH

- OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
- PŁACIMY GOTÓWKĄ
- WAGA SAMOCHODOWA 60t
- ZAPEWNIAMY TRANSPORT
- ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE

www.polbart.pl

Trzebinia, ul. Dworcowa 27

tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

Zapraszamy:
Pn - Pt 7.00 - 18.00
Sob 7.00 - 14.00

Gospodarka Komunalna w Babicach sp. z o.o. informuje,

że Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Decyzją znak: KR.RZT.70.26.2022 wydaną dnia 20 kwietnia 2022 roku, ogłoszoną w Biuletynie Informacji Publicznej PGW Wody Polskie dnia 11 maja 2022 roku - zatwierdził taryfę dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków, która będzie obowiązywać na terenie Gminy Babice przez kolejne trzy lata wraz z polityką dopłat do taryfy za odprowadzanie ścieków, zgodnie z Uchwałą nr XLVIII/374/2022 Rady Gminy z dnia 13 kwietnia 2022 r. w sprawie dopłaty do ceny 1m3 odprowadzonych ścieków.

Wysokość cen i stawek opłat

za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków obowiązujących na terenie Gminy Babice przez kolejne trzy lata.

Odbiorcy usług zbiorowego zaopatrzenia w wodę za 1m3 dostarczonej wody i opłatę abonamentową zapłacą:

Wyszczególnienie	Okres od 1 do 12 miesiąca	Okres od 13 do 24 miesiąca	Okres od 25 do 36 miesiąca
Cena /brutto/ za 1m3 dostarczonej wody	4,42	4,42	4,42
Opłata abonamentowa /brutto/ dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę na okres rozlicz. 3 m-ce	9,23	9,23	9,23

Odbiorcy usług zbiorowego odprowadzania ścieków za 1m3 odprowadzonych ścieków zapłacą:

Wyszczególnienie	Okres od 1 do 12 miesiąca	Okres od 13 do 24 miesiąca	Okres od 25 do 36 miesiąca
Cena /brutto/ za 1m3 odprowadzonych ścieków	13,77	13,29	12,56
Cena /brutto/ za 1m3 odprowadzonych ścieków dla kontrahentów	9,99	9,95	9,86
Dopłata do ceny /brutto/ za 1m3 odprowadzonych ścieków	3,78	3,34	2,70

Odbiorcy usług zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków za 1m3 dostarczonej wody i odprowadzonych ścieków oraz opłatę abonamentową zapłacą:

Wyszczególnienie	Okres od 1 do 12 miesiąca	Okres od 13 do 24 miesiąca	Okres od 25 do 36 miesiąca
Cena /brutto/ za 1 m3 dostarczonej wody	4,42	4,42	4,42
Cena /brutto/ za 1 m3 odprowadzonych ścieków	13,77	13,29	12,56
Cena /brutto/ za 1m3 odprowadzonych ścieków dla kontrahentów	9,99	9,95	9,86
Dopłata do ceny /brutto/ za 1m3 odprowadzonych ścieków	3,78	3,34	2,70
Opłata abonamentowa /brutto/ dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę na okres rozlicz. 3 m-ce	9,23	9,23	9,23

KSIĄŻKA

Wyspa kobiet

Schylek XII wieku. Marie ma 17 lat. Jest bękartem króla. Na dwór przygarnia ją Eleonora Akwitańska.

Tylko, że Marie jest wielka, niezgrabna, kłótlawa i zafascynowana władaniem mieczem. Szansa na wyjście za mąż? Żadna. Królowa odsyła ją więc do klasztoru. Zabitej dechami, tonącej w błocie i ogarniętej głodem, prowincjonalnej dziury.

Tęskniąc za młodością, dworem i dawnym życiem cierpi, ale po czasie odnajduje radość w oddaniu innym kobietom. Postanawia zrobić jak najlepiej, by dać im bezpieczne schronienie przed światem.

„Wyspa kobiet” to historyczna fikcja, fantazja autorki, ale Marie de France istniała naprawdę, była, jak się uważa, autorką „Opowieści”, mistyczką i przeoryszą.

Sama autorka, Lauren Groff, przyznaje, że zaczęła pisać powieść, bo była wykończona prezydenturą Donalda Trumpa i potrzebowała ucieczki. Śmiało można powiedzieć, że była to owocna ucieczka.

Tadeusz Jachnicki



MUZYKA

Norweski świt

Chociaż nazwa zespołu, oznaczająca świt, pochodzi z języka portugalskiego i hiszpańskiego, Madrugada wcale nie wywodzi się z gorącego południa Europy, lecz z zimnej, północnej części Norwegii.

W twórczości grupy próżno jednak szukać chłodu i surowości, obecnych w produkcjach norweskiego black metalu. Mimo że Madrugada powstała w czasach, gdy przedstawiciele tego ciężkiego gatunku muzycznego mieli swoje pięć minut.

Twórczość istniejącej z przerwami od 1993 roku kapeli to melancholijna mieszanka rocka, bluesa, folku i country. Wyczuwalny jest tu klimat Leonarda Cohena czy Nicka Cave'a.

Debiutancki album zespołu „Industrial silence”, do posłuchania którego zachęcam, przez wiele tygodni zajmował pierwsze miejsce w zestawieniu najlepiej sprzedających się płyt w Norwegii. Trudno się dziwić. Świetny wokalista Høyem, do tego klimatyczne połączenie gitar i partii klawiszowych na organach Hammonda.

Powstałe przeszło 20 lat temu wydawnictwo nie ma słabych punktów. Gros utworów, jak choćby fenomenalne ballady „Electric”, „Sirens” czy „Salt”, do dziś stanowi ważną część koncertowej setlisty.

Michał Koryczan



FILM

Infinite Storm

Pierwszy amerykański film Małgorzaty Szumowskiej to inspirowana prawdziwymi wydarzeniami opowieść o tym jak bardzo ludzie, nawet ci obcy, potrzebują siebie nawzajem.

53-letnia Pam Bales (niezawodna Naomi Watts) jest ratowniczką górską dotkniętą osobistą tragedią rodzinną. Straciła dwie piękne córki. W kolejną smutną rocznicę ich śmierci postanawia wybrać się na samotną wyprawę w góry, mimo że to listopad, a pogoda w każdej chwili grozi załamaniem. Ogromna burza śnieżna przychodzi w momencie, kiedy Pam prawie wspięła się na szczyt. Kobieta wpada w szczelinę i cudem się niej wydosłaje. Na szczycie spotyka młodego mężczyznę w hipotermii na skraju życia i śmierci. Pam postanawia sprowadzić go na dół, ryzykując własnym życiem.

Szumowska dosłownie przenosi nas na górską wyprawę. Skupienie kamery na jednej bohaterce połączone ze znakomitymi zdjęciami Michała Englerta i nienachalnymi efektami specjalnymi powoduje, że odczuwamy tak jak Pam ziąb, lęk, desperację i znużenie.

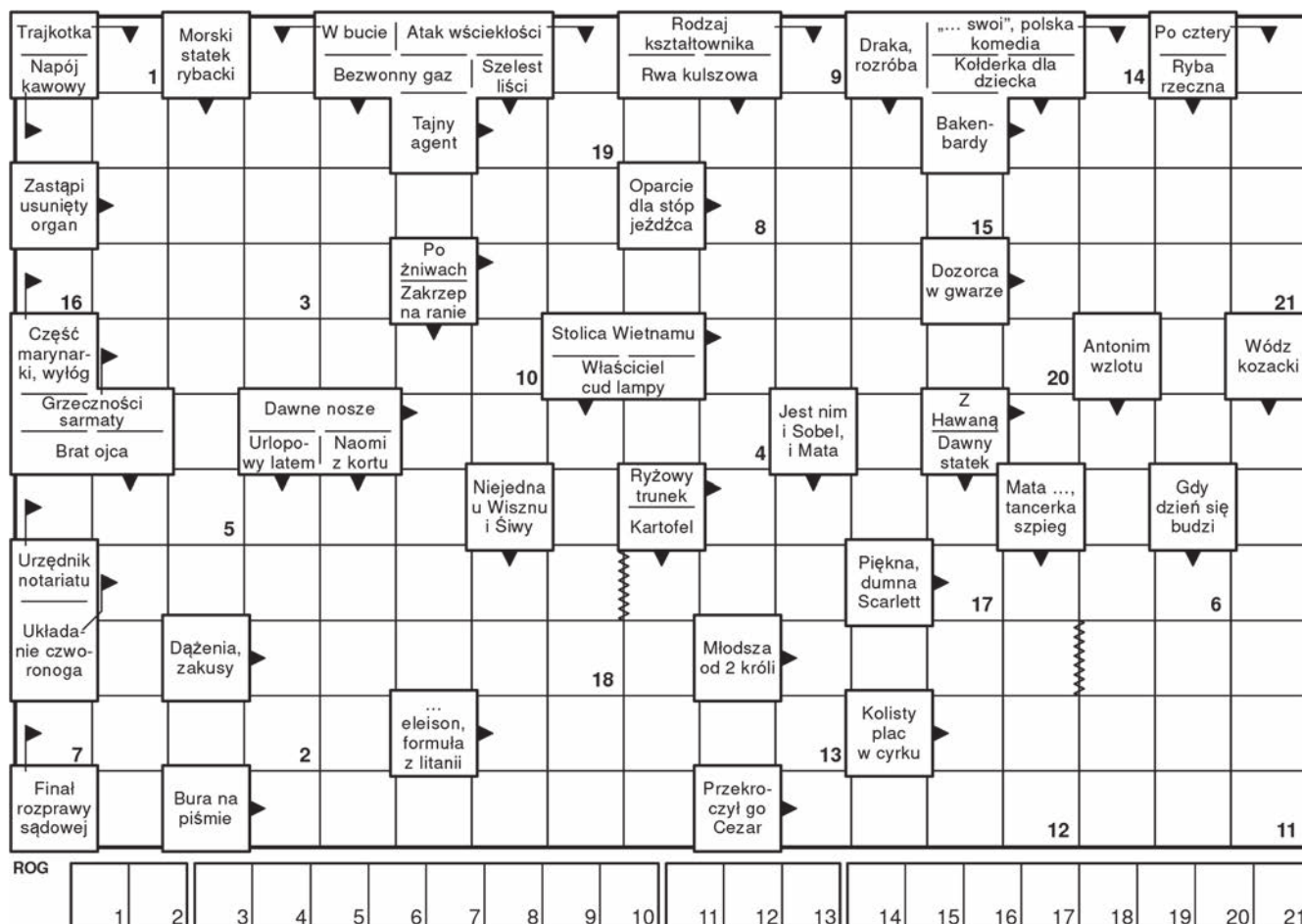
Znakomitemu aktorstwu, zdjęciom i reżyserii niestety nie dorównuje tylko poprawny scenariusz. To bardziej hołd złożony bohaterce niż opowieść psychologiczna, którą dotąd interesowała się reżyserka. Ale może ta poprawność to wysoka cena za debiut w Stanach?

Może w kolejnych amerykańskich produkcjach Szumowska bardziej będzie mogła pokazać swój pazur?

Tomasz Jurkiewicz



KRZYŻÓWKA



HOROSKOP

Od 1 do 7 czerwca

BARAN



Wenus w znaku Byka to szczególny czas dla związków. Ciesz się obecnością drugiej osoby i drobniagami dnia codziennego. Warto wyjechać gdzieś razem, urozmaicić życie seksualne. Jeśli coś pójdzie nie po Twojej myśli to popatrz na to z innej perspektywy i zmień swoje nastawienie. W sprawach zawodowych wiele będzie się działo. Dla pracujących Baranów to czas zebrania owoców swojej pracy, dla innych zadbania o przyszłość.

BYK



Przyjaźnie staną się teraz kluczowe. W pracy przychylność okaże Ci kobieta i pomoże w ważnej dla Ciebie sprawie. Neptun skłania do patrzenia na rzeczywistość przez różowe okulary, uważaj na osoby, które mają skłonności do wykorzystywania innych. W życiu kobiet ważne staną się działania najbliższego mężczyzny lub kogoś dużo starszego. Wenus zapowiada poprawę zdrowia, więcej wypoczywaj. W weekend warto zrobić coś tylko dla siebie.

BLIŹNIĘTA



Merkury zachęca do wyjazdu, to również dobry czas by poszukać nowej pracy i lepszych zarobków. Wykorzystajcie też swój talent literacki lub handlowy zmysł – w ten sposób szybko zyskacie uznanie otoczenia. Niektórzy z Was spotkają kogoś, kto będzie do Was bardzo podobny, chętnie porozmawiać z nim o sprawach zawodowych. Inni docenią czas spędzony na lekich pogawędkach przy kawie. Na początku tygodnia załatwiał zaległe sprawy urzędowe.

RAK



Odczujesz wpływ energii symbolizowanych przez Wenus, pieniądze nagle zaczną napływać szerokim strumieniem, choć jeśli masz skłonność do ich wydawania, efekt może być przeciwny. Ktoś ze znajomych lub dalekich krewnych okaże się kimś dla Ciebie ważnym, a Twój seksapil pomoże Ci zjednać sobie życzliwość otoczenia. Jeśli darzysz kogoś szczególną sympatią to jest dobry czas, by zrobić krok naprzód w Waszych relacjach.

LEW



Czekają Cię miłe chwile spędzone z dziećmi lub najbliższą osobą. Masz teraz dużo przychylnych osób wokół siebie, zwłaszcza kobiet, z którymi pracujesz. Dzięki dobrej pozycji Merkurego masz szansę poprawić swoje relacje z innymi, wyjaśnić sprawy, które nie dają Ci spokoju od dłuższego czasu. Znajdziesz też czas na zadbanie o siebie. Miłośnicy szukaj wśród osób, które już dobrane znasz.

PANNA



Wiele dobrego spotka Cię ze strony osób spod znaków wodnych, zwłaszcza Skorpionów. Szukającym pracy doradzam wzmocnienie wysiłków, bo to jest tydzień, w którym jest duża szansa na jej znalezienie. Odnawiaj stare znajomości i dobrze słuchaj co inni mają Ci do powiedzenia, zwłaszcza ktoś na wyższym stanowisku okaże się pomocny. To doskonalą czas na pielęgnowanie rodzinnej atmosfery i wspólne spędzanie wolnych chwil.

WAGA



To co dla Ciebie robią inni, poruszy Cię do głębi. Dostrzeżesz, że masz wokół siebie wielu przyjaciół. Otoczona nimi będziesz tryskała dobrym nastrojem, a nawet staniesz się duszą towarzystwa. Niewykluczone, że otrzymasz zaproszenie na ważną uroczystość rodzinną. Niektóre z Was mogą być jednak zbyt nerwowe, koniunkcja Marsa z Jowiszem może ochłodzić kontakty z szefem lub kimś ważnym. Uważaj na to, co mówisz.

SKORPION



Wenus naprzeciwko Twojego urodzeniowego Słońca obdarza Cię doskonałym nastrojem i zdrowiem. Znikną lęki i zmienią nastroje. Wykorzystaj ten czas na poprawienie atmosfery w swoim związku lub relacji z rodzicami. Ciepło, którym ich obdarzysz, wróci do Ciebie z wielokrotnością. Jowisz sprzyja rozwojowi swoich zainteresowań, więcej działaj i podróżuj, rozwijaj się wszechstronnie. Jeśli masz dzieci zaangażuj męża lub żonę w ich wychowanie.

STRZELEC



Koniunkcja Marsa i Jowisza w znaku Barana to znak zbliżających się zmian. Z jednej strony czekają Cię życiowe zadania, które wywołają w Tobie niezwykle pokłady siły i woli walki. Z drugiej dla wielu z Was to czas zamykania i kończenia pewnych związków, a rozpoczynania nowych. Inni zajmować się będą sprawami dzieci. Los może sprawić Ci figla – myśl pozytywnie, oczekuj miłej niespodzianki. W weekend rano dużo śpij, a wieczorami otwórz się na nowe znajomości.

KOZIOROŻEC



W tym tygodniu wyjedziesz na urlop lub w podróż służbową i czekają Cię spore wydatki, inni zajmą się naprawianiem stanu swoich finansów i uzdrawianiem relacji z dziećmi. Masz kilka życiowych osób obok siebie, które chętnie Cię wysłuchają lub poprą Twoje zamierzenia. Szukaj ich wśród kobiet, czasem będzie to Twoja mama. Bądź wytrwały w sprawach, które nagle zaczną się przedłużać.

WODNIK



Wyjazdy, raczej niedalekie, oraz okazja do zawarcia ciekawej znajomości to główne tematy tego tygodnia. Nastroj będziesz miał w kratkę, najbliżsi, a zwłaszcza dzieci, powinni obchodzić Cię z daleka, a jeśli ktoś dla Ciebie nie będzie miły nie będzie mógł liczyć na Twoją wyrozumiałość. Unikaj podejmowania decyzji finansowych, ale zagraj na loterii. Masz dobry czas na negocjacje płacy pod warunkiem, że zachowasz zimną krew.

RYBY



W tym tygodniu przede wszystkim uważajcie na drodze - za kierownicą i w środkach masowej komunikacji. Policja chętnie Was skontroluje, a złodziei upatrzy sobie Wasz portfel. Rozmawiając ze znajomymi nie poruszajcie tematów, które są dla nich kłopotliwe. W sprawach zawodowych bądźcie czujne. W weekend okazujcie czołowość, a dobre uczucia rozkwitną na nowo.

Anna Kępka

Facebook: Wróżka Anna Mistrz Reiki

Kibice Fabloku czekają na punkty

Kto będzie drugim zespołem, który razem z wycofanymi z rozgrywek Przytkowicami spadnie z wadowickiej okręgówki? Na to pytanie wciąż nie ma odpowiedzi. W najgorszej sytuacji są gracze Libiąża, jednak i piłkarze Fabloku mający od nich tylko trzy punkty więcej nie mogą być pewni swego.

Zespoły z dołu tabeli kolejny raz solidarnie przegrały. Libiążanie strzelili pierwsi gola w starciu z Rajskiem, ale ich rywale mieli skuteczny finisz i wysoko wygrali. W ten weekend gracze Libiąża pojadą do Brzeszcz. Fablokowcy mogli zdobyć choć punkt w starciu z Gorzowem, ale popełnili za dużo błędów, nie wykorzystali też dwóch świetnych okazji i ulegli 2-3. W sobotę podopieczni Mariusza Wójcika zagrają na wyjeździe w Jaworznie i z pewnością nie będą faworytami tej potyczki. Gracze Victorii pauzowali w ten



FOT. MAREK ORATOWSKI
Piłkarze Gorzowa grali w Chrzanowie do końca. Więcej zdjęć i wideo z meczu można obejrzeć na www.przelom.pl

weekend i nie wiadomo, jak to wpłynie na ich dyspozycję. Po raz 19. w sezonie przegrali futboliści Żarek. Za to inny zespół z gminy Libiąż, czyli Nadwiślanin Gromiec, wyjechał z Kęt z tarczą i trzema punktami. Ten zespół w najbliższej kolejce czeka trudny egzamin, czyli konfrontacja z liderem Kalwarianką, który dotąd tylko dwa razy przegrał.

Wyniki 27. kolejki: Kęty – Gromiec 1-5 (Przemysław Dudzic 78 – Artur Szlęzak 40, Bartosz Palka 38, Dariusz Wilczak 76, Konrad Bogacz 20 i 83), **Byczyna – Nowa Wieś 1-4** (Oskar Orawski 12 –

Mariusz Piskorek 21, Krzysztof Chrapek 40, Mariusz Piskorek 51, Bartłomiej Dudzic 75), **Wadowice – Żarki 2-0** (Wojciech Trzupke 12, Szymon Wiktor 81), **Fablok Chrzanów – LKS Gorzów 2-3** (Tomasz Kędziora 31, Rafał Brzezoń 63 – Artur Molenda 12 i 77, Łukasz Cichoń 23), **Libiąż – Rajsko 1-5** (Jakub Gulik 11 – Patryk Lichota 37, 70 i 80, Jakub Wykręt 88, Krzysztof Sieczko 90).

W tabeli prowadzi Kalwarianka (71 pkt), przed Nową Wsią (66 pkt). Gromiec jest szósty (49 pkt), Żarki dwunaste (22 pkt), Byczyna trzynaste (22 pkt), Fablok czternasty (19 pkt), a Libiąż piętnasty (16 pkt).

Marek Oratowski

SPORTOWY TYDZIEŃ

PIŁKA NOŻNA

IV liga: MKS Trzebinia – Pcimianka Pcim (sobota, 4 czerwca, godz. 11.00), KS Chełmek – Orzeł Ryczów (sobota, 4 czerwca, godz. 16.00)

Klasa okręgowa: Victoria 1918 Jaworzno – Fablok Chrzanów (sobota, 4 czerwca, godz. 14.00), LKS Żarki – Hejnał Kęty, LKS Gorzów – Zgoda Byczyna (sobota, 4 czerwca, godz. 17.00)

Klasa A: Wisła Jankowice – SPRiN Regulice (sobota, 4 czerwca, godz. 17.00), Victoria Zalas – Błyskawica Myślachowice, UKS Górnik Siersza – Ciężkowianka Jaworzno (sobota, 4 czerwca, godz. 13.00), Wolanka Wola Filipowska – Zagórzanka Zagórze (sobota, 4 czerwca, godz. 18.00), Tęcza Tenczynek – Promyk Bołęcin (niedziela, 5 czerwca, godz. 16.00), Polonia Luszowice – Unia Kwaczała (niedziela, 5 czerwca, godz. 17.00)

Klasa B: Tempo Płaza – Zryw Brodła, Nadwiślanka Okleśna – Korona Lgota (sobota, 4 czerwca, godz. 17.00), Korona Mętków – Ruch Młoszowa (niedziela, 5 czerwca, godz. 17.00)

(MK)

Drugi taki spadek w historii

MKS Trzebinia przegrał na wyjeździe z Orłem Ryczów, co przesądza degradację „żółto-czarnych” do piątej ligi.

Ze względu na reformę rozgrywek piłkarskich w Małopolsce jeszcze przed startem sezonu było jasne, że z zachodniej grupy IV ligi spadnie co najmniej 10 drużyn.

Wiadomo już, że wśród nich znajdzie się MKS Trzebinia. To druga w historii klubu degradacja zespołu z czwartej ligi. Poprzednia miała miejsce w sezonie 2009/10.

Spadek w obecnych rozgrywkach ostatecznie przypieczętowała wyjazdowa porażka z Orłem Ryczów.

- Myślę, że nasza degradacja została tak naprawdę przesądzona już wcześniej, gdy przegraliśmy z Jutrzenką Giebułtów. To był mecz o sześć punktów. W następnym spotkaniu z Jaśkowicami ciężko było coś ugrać. Zostają jeszcze cztery mecze. Pozostaje zakończyć rozgrywki z twarzą. W rundzie wiosennej wyglądamy zdecydowanie lepiej niż na jesieni. Walczyliśmy

(MK)

Polonia ma sposób na lidera

Prowadząca w chrzanowskiej A-klasie Ciężkowianka Jaworzno straciła pierwsze w tym sezonie punkty na swoim boisku, remisując z Polonią Luszowice.

Lider po raz drugi w rozgrywkach nie znalazł sposobu na Luszowice i podobnie jak na jesieni zremisował z tym zespołem. Dzięki temu Polonia jako jedyna w ligowej stawce będzie mogła się pochwalić mianem drużyny, która nie przegrała z Ciężkowianką.

- W pierwszym meczu rywale dopiero w końcówce doprowadzili do remisu. Rewanż był wyrównany. Sytuacji stu procentowych nie było zbyt wiele. Zagraliśmy mocno zdeteminowani i zaangażowani. Troszkę szczęścia też nam dopisało – mówi Ireneusz Palka, trener Luszowic.

Potknięcie jaworzniaków wykorzystali drugie w tabeli Myślachowice. Na trzy punkty przed końcem tracą do lidera cztery punkty.

- Według mnie Ciężkowianka nie da sobie wydrzeć awansu, ale na pewno ma w tym momencie o czym myśleć. Przed nią trudny wyjazd do Sierszy. Jeśli tam wygra, to nic już nie stanie jej na przeszkodzie. Jeżeli nie, to może być jeszcze ciekawie, bo w ostatniej kolejce zmierzy się w Woli Filipowskiej – mówi Ireneusz Palka.

Jego zespół jest niemal pewien, że zakończy sezon na wysokim trzecim miejscu w chrzanowskiej A-klasie.

- O drugim miejscu przestałbym marzyć, gdy Błyskawica nas złała na naszym boisku. Przegraliśmy z nią zresztą dwukrotnie, tracąc 9 goli i nie strzelając ani jednego. Skupiliśmy się zatem, żeby utrzymać trzecią lokatę, co jak na beniaminka będzie bardzo dobrym wynikiem – mówi szkoleniowiec Polonii.

Efektowne zwycięstwo odniósł Tenczynek. Cztery gole zdobył Krzysztof Czak. Być może zanotowałby jeszcze więcej trafień, ale spotkanie z Unią trwało jednak tylko 45 minut. Goście, którzy przyjechali na mecz w ósemkę nie wyszli już na drugą odsłonę.

Wyniki 23. kolejki: Tęcza Tenczynek – Unia Kwaczała 4-0

czą 6-0 (Krzysztof Czak 10, 27, 35, 38, Bartłomiej Ślusarczyk 21, 39), **Zagórzanka Zagórze – Wisła Jankowice 2-2** (Patryk Szczepina 58, Piotr Sołtysik 82 – Gabriel Szala 48, 50), **Ciężkowianka Jaworzno – Polonia Luszowice 0-0**, **MKS Alwernia – Victoria Zalas 9-2** (Filip Sereńmak 1, Marcin Baran 9, Mateusz Jajko 23, Sławomir Knapik 63, Bartosz Ziemia 66, Artur Knapik 74, 78, Jakub Heród 76, Mateusz Pikulski 87 – Ryszard Płatek 46, 85), **Błyskawica Myślachowice – Wolanka Wola Filipowska 3-1** (Mateusz Wilk dwie, Jakub Piotrowski – Piotr Nowak), **SPRiN Regulice – UKS Górnik Siersza 0-3** (Jakub Bartoń 5, Rajmund Różniak 56, Dawid Kurzański 82)

Tabela

1. Ciężkowianka	21	55	72-17
2. Myślachowice	21	51	94-24
3. Luszowice	21	41	65-33
4. Tenczynek	22	34	40-34
5. Siersza	21	33	42-27
6. Zagórze	21	33	39-40
7. Wolanka	21	29	53-50
8. Jankowice	21	27	26-40
9. Kwaczała	21	26	40-62
10. Regulice	21	25	36-42
11. Bołęcin	21	21	51-54
12. Alwernia	22	15	34-59
13. Zalas	22	1	19-129

Michał Koryczan

Na koncie osiem medali



FOT. KS VICTORIA TRZEBINIA
Zdobywcy medali dla Victorii Trzebinia w mistrzostwach Małopolski

Pod koniec kwietnia w Krakowie odbyły się lekkoatletyczne Mistrzostwa Małopolski Juniorów i Juniorów Młodszych. Kolejny dobry występ zanotowali reprezentanci KS Victoria Trzebinia.

Złoty medal w skoku wzwyż wywalczył Mateusz Juszcak. Ten sam zawodnik był też drugi w biegu na 400 metrów. Srebrne krążki zdobyli także: Małgorzata

(RAT)

Brodła znów na czele

Krótko, bo tylko tydzień cieszyli się piłkarze Mętkowa z przodownictwa w tabeli chrzanowskiej B-klasy.

W miniony weekend Korona przegrała z Płazą, podczas gdy depczący jej po piętach rywale z Brodół ograł Młoszową i to oni na dwie kolejki przed końcem są znów liderem.

Wyniki 4. kolejki grupy mistrzowskiej:

Ruch Młoszowa – Zryw Brodła 2-4 (Mariusz Gaj 13, Kamil Ostrowski 85 – Rafał Kobylecki 23, Piotr Paszkowski 36 i 65, Dominik Zawila 60), **Korona Mętków – Tempo Płaza 2-4** (Stanisław Cudak 31, Rafał Bulek 88 – Artur Oczkowski 76, Sebastian Kaczmarczyk 22 i 52, Patryk Kowalski 62)

W tabeli prowadzą Brodła (33 pkt), przed Mętkowem (30 pkt) i Płazą (28 pkt).

Wyniki 4. kolejki grupy II: Jutrzenka Ostreżnica – KS Nadwiślanka Okleśna 1956 6-2 (Paweł Łuszcz 82 i 85, Norbert Kwaśniewski 59, Artur Lach 52, Paweł Sosna 65, Konrad Bała 90 – Damian Steczko 11, Wojciech Warzecha 75)

(RAT)

PLOTKI NA MARGINESIE

Od 2023 roku w niepamięć mają pójść karty wędkarskie. Wędkarze mówią, że to nieprzemyślany ruch, bo karta świadczy, że posiadacz rozróżnia karpia od sandacza. No i wie czy oko, by go wyciągnąć z wody, powinien mieć 15 cm czy może 51. Nie pomyślą jednak, że to element pewnej spójnej wizji rządzących. Niebawem moczenie kiją ma bowiem zastąpić łowienie okazji w marketach, bo w tych ostaną się jedynie puste półki. Wiadomo też, że ryba zdrowsza niż schabowy, a więc to iście prozdrowotny pomysł.

Jak mawia burmistrz - „mamy to”. Rynku w Chrzanowie nie trzeba już oglądać zza blachy. Można nawet pospacerować czy usiąść na ławce. A i płytki, dzięki inspektorowi-nadzorcy, się nie kruszą. No i dobrze, bo przynajmniej wiadomo, że rynek odnowiony. Innych różnic jakoś niewiele.

Niedawno znajomy zrobił zdjęcie szczurowi w Londynie. Zdziwił się, bo jeździ tam już prawie 20 lat, ale szczura jeszcze nie widział. A tu patrz, dorodny pobrexiotowiec się zrodził. Powiew czasu? Tak czy siak, muszę mu podpowiedzieć, by już przestał się zachwycać tym Londynem, bo teraz szczura to i na al. Henryka w Chrzanowie spotka. Hmm, idzie nowe?

Alwernia stała się już stolicą disco polo, przynajmniej w regionie. Nie wszystkim się to podoba, bo wstyd. Na deficyt kultury w Alwerni w swojej książce narzeka też Zbigniew Kłatka, znany nie tylko w gminie ze słabości do teatru. Kto jednak ją przeczyta? Tym bardziej, że przy lekturze można ze śmiechu piwem się oblać i kielbasą zakrzusić.

Na chrzanowskich Kątach się cieszą, bo powstanie boisko do koszykówki. Dofinansowanie na sportowy obiekt jest odszkodowaniem za smród z pobliskiego wysypiska. Pieniądże ponoć nie śmierdzą, a miejscowi miłośnicy kosza już się pogodzili, że będą mieli mało okazji do oddychania pełną piersią podczas gry.

przełomowe KADRY



Wiktor w obiektywie swojej babci Zofii



Zofia Kubica

Zofia Kubica z Chrzanowa z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry” podczas wycieczki do lasu uwieczniła wnuka Wiktora. Często utrwała momenty z jego życia.

Pani Zofia w grupie jest od listopada 2019 roku. Pracowała jako nauczycielka nauczania początkowego w SP nr 3 w Libiążu, a potem w SP nr 3 w Chrzanowie. Obecnie jest na emeryturze.

- Na zdjęciu jest mój wnuczek Wiktor. Zostało wykonane przy okazji jednej z niedzielnych wycieczek nad Czarnym Stawem w Tenczynku. Staramy się pokazywać mu piękno najbliższej okolicy. Zaliczamy różne miejsca. Uczymy Wiktorka obserwacji przyrodniczych roślin i zwierząt, a także ptaków. Z racji moich amatorskich zainteresowań fotografią, lubię utrzymywać momenty z życia wnuka. Staram się rejestrować jego emocje podczas różnych sytuacji - opowiada Zofia Kubica.

(MOR)

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 5 czerwca 2012 roku, w numerze 22. (1039)

■ Szukujemy się do świętowania mistrzostw Europy w piłce nożnej. Euromania zatacza coraz szersze kręgi. W sklepach istny zalew produktów z logo Euro 2012. Piłka trafia nawet na chusteczki nawilżające dla niemowląt. Euromania wkradła się do urzędów (np. w starostwie pojawiły się ścienne terminarze mistrzostw z naklejkami) i do szkół (uczniowie masowo wymieniają się podobiznami piłkarzy). Trwają ostatnie przygotowania do stref kibica. Będzie w nich piwo i kielbasa z grilla, a dla dzieci turnieje piłkarskie. Na Placu Tysiąclecia w Chrzanowie, przy telebimie zostanie utworzona stała strefa. Oprócz niej na parkingu na Wyszyńskiego pojawi się mobilna strefa kibica (telebim znajdzie się na specjalnej ciężarówce). Z podobnej skorzystają też kibice z Trzebini (na placu przy Ochronkowej).

■ Kilkanaście krzyży wykonanych z mosiądzu i brązu skradziono w ostatnim czasie z cmentarzy w Chrzanowie i Trzebini. Na policję zgłaszają się kolejni pokrzywdzeni. Zaczęło się od cmentarza w Sierszy. Potem przyszły zawiadomienia o kradzieżach na chrzanowskich cmentarzach przy Balińskiej i Główniej. Złodzieje sięgają po elementy wykonane z metali kolorowych, przedstawiające jakąś wartość. Policja podejrzewa, że robi to jedna szajka. Jak podkreślają funkcjonariusze, jeszcze kilkanaście lat temu cmentarzy nie trzeba było pilnować, bo rzadko zapuszczali się tam rabusie. Dziś to niestety miejsca pod specjalnym nadzorem policji.

■ Fiaskiem zakończyła się inicjatywa grupy chrzanowskich radnych dotycząca nadania bibliotece imienia Jana Pawła II. Metropolita krakowski kardynał Stanisław Dziwisz uznał to bowiem za kiepski pomysł. Dziękując za podjętą inicjatywę stwierdził, że jej realizacja mogłaby budzić pewne kontrowersje. Biorąc pod uwagę, że w księgozbiórze każdej biblioteki publicznej znajdują się rozmaite pozycje, także te, których łączenie z osobą Jana Pawła II budziło by niezrozumienie i rodziło krytykę. Dlatego też - zdaniem kardynała - lepiej unikać takich sytuacji.

TAK BYŁO, TAK JEST...

Zamek Lipowiec

Archiwalna fotografia sprzed około stu lat pokazuje średniowieczną twierdzę położoną w gminie Babice.

W zasobach Narodowego Archiwum Cyfrowego znajdują się czarno-białe zdjęcia, na których widać zamek Lipowiec. Zostały one wykonane pomiędzy 1918 a 1939 rokiem.

Zamkowe wzgórze nie było pokryte aż tak dużą ilością drzew jak obecnie, dlatego też twierdza jest na fotografiach dużo bardziej widoczna. Sama bryła zamku do współczesnych czasów zbytnio się nie zmieniła.

Średniowieczna perła ziemi chrzanowskiej zachowana jest w stanie trwałej ruiny. Obecnie na zamku prowadzone są prace konserwatorskie. Obejmują zabezpieczenia i odnowienie poszczególnych części zamczyska, czyli dziedzińca i dojścia najkrótszą drogą do wieży zamkowej i wyjścia na nią. Dzięki temu na jesieni będziemy mogli ponownie wejść na Lipowiec, zamknięty dla zwiedzających od ponad dwóch lat.

Z roku na rok mają być udostępniane systematycznie kolejne pomieszczenia zabytku, tak by w kolejnych latach zamek odzyskał swoją świetność.



(MK) Zdjęcie Lipowca wykonane pomiędzy 1918 a 1939 r.



Tak zamek wygląda obecnie

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

**Reporterzy „Przełomu”
32-753-51-11, 32-623-48-94**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Natalia Feluś
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

- Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Krzeszowice
(Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-17.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

**Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL**

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.



przełom[®]

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



1 czerwca 2022 nr 22 (1550)

Park&Ride – dla kogo bezpłatny?

Inwestycja jeszcze się nie skończyła, ale od wielu miesięcy kierowcy parkują samochody przy dworcu PKP w Krzeszowicach. Kiedy stanęły tam szlabany, zaczęli się zastanawiać, czy za postój trzeba będzie płacić.

s. 12

Turystyka coraz lepiej się rozwija

Do niedawna kojarzyła się tylko z pielgrzymkami do Czernej. Dziś ma o wiele większy potencjał. Burmistrz uważa, że to może być jedna z głównych gałęzi rozwoju gminy.

s. 12

Grad bramek na stadionie Świt

Mecz oldbojów Reprezentacji Polski w Futsalu z oldbojami Świt Krzeszowice był atrakcją międzyszkolnych zawodów piłkarskich.

s. 2

Popłyną miliony na basen

22 miliony złotych w ramach Rządowego Programu Polski Ład trafią do Krzeszowic.

W poniedziałek minister infrastruktury Andrzej Adamczyk wręczył samorządowcom z województwa małopolskiego, promesy na wybrane zadania. Gmina Krzeszowice ma dostać 21 mln zł na rozpoczęcie budowy kompleksu rekreacyjnego z krytą pływalnią przy Alei Solidarności oraz 1 mln zł na remont dachu Urzędu Miejskiego przy ul. Grunwaldzkiej.

Powikłania po COVID-19 mogą doskwierać bardzo długo

astma
problemy z wężem
zakrzepica żył
zaburzenia lękowe
depresja
zapalenia tarczycy
ból szyi
niewydolność serca, wątroby, nerek

s. 6

Pójście do seminarium to akt odwagi

s. 2 i 4

Plantacja konopi na poddaszu w powiecie chrzanowskim. Sprawa wypłynęła w Łodzi

s. 5

Jak burmistrz Alwerni przewodniczącego rady w zwoływaniu sesji wyręcza

s. 10

Renciści i wcześniejsi emeryci dorobią więcej

s. 24

150 lat chrzanowskiej straży pożarnej

s. 16-17

WSPOMINAJĄ



Nadbrygadier Piotr Filipek, Małopolski Komendant Wojewódzki PSP w Krakowie



Marek Bębenek, były komendant PSP w Chrzanowie oraz były Małopolski Komendant PSP w Krakowie



Mieczysław Odrzywołek, emerytowany strażak PSP w Chrzanowie, komendant Gminny ZOSP RP w Krzeszowicach

SPORT

s. 27

- MKS Trzebinia zdegradowany do piątej ligi
- Luszowice znalazły sposób na lidera
- Libiąż i Fablok w coraz trudniejszej sytuacji
- Lekkoatleci z Trzebini przywieźli medale z mistrzostw Małopolski
- Sportowy tydzień

Majówka - takiej imprezy brakowało

Po przerwie spowodowanej pandemią mieszkańcy znów mogli bawić się na wielkiej plenerowej imprezie. Podobnie jak w poprzednich latach nie zabrakło na niej akcentów historycznych.



Wspólny polonez na Rynku w Krzeszowicach

ogłoszenie

KOCIOŁKI NA PRAŻONE
EMALIA ŻELIWO
CENY HURTOWE
4L 8L 10L 15L
530 444 422

Miliony popłyną na basen

Minister infrastruktury Andrzej Adamczyk przekazał burmistrzowi Krzeszowic Wacławowi Gregorczykowi promesę na 22 mln zł w ramach Rządowego Programu Polski Ład.

21 mln zł będzie przeznaczonych na rozpoczęcie budowy kompleksu rekreacyjnego z krytą pływalnią przy Alei Solidarności oraz 1 mln zł na remont dachu Urzędu Miejskiego przy ul. Grunwaldzkiej.

Kompleks rekreacyjny ma być częścią uzdrowiska w Krzeszowicach. Jego przywrócenie jest jednym z najważniejszych działań gminy w ostatnich latach. Starania o to trwają już od 2019 r., gdy radni uchwalili deklarację przystąpienia do budowy kompleksu rekreacyjnego w mieście. Razem z basenem miałyby go tworzyć również tężnia i baseny z wodami leczniczymi.

Według planu obiekty powstaną w rejonie Alei Solidarności. Uzdrowisko mieściłoby się na obszarze pomiędzy drogą krajową 79 i ulicami: Legionów Polskich, Grunwaldzką



Samorządowcy powiatu krakowskiego otrzymali w poniedziałek promesy na dofinansowanie wybranych inwestycji

i Batalionów Chłopskich.

Pieniądze z Polskiego Ładu dają szansę na to, że w najbliższych latach ten rejon miasta

bardzo się zmieni, a mieszkańcy zyskają basen, o który apelują od co najmniej 15 lat.

(E)

54,3

proc. nastolatków przynajmniej się do palenia papierosów, 9,2 proc. robi to codziennie (NIZP-PZH)

40

proc. podrozał węgiel już w ubiegłym roku. Najdrożej było na północy kraju, gdzie za tonę węgla w zależności od rodzaju trzeba było zapłacić od 1 000 do 1 900 zł. Według GUS przeciętna średnioroczna cena detaliczna tony węgla kamiennego w 2021 r. wyniosła 996,60 zł. W 2020 r. było to 887,95 zł za tonę.

26

proc. podrozał węgiel od stycznia do kwietnia. Polski Alarm Smogowy sprawdził ceny węgla w 32 składach

we wszystkich województwach. Kontrola cen węgla dotyczyła ceny węgla typu orzech oraz ekogroszku o najwyższej kaloryczności. W ostatnim tygodniu marca 2022 r. średnia cena węgla typu orzech kl. 1 to 1 771 zł, natomiast średnia cena ekogroszku to 1 980 zł. Maksymalne odnotowane ceny węgla to nawet 2 500 zł za tonę. Obecnie są już chętni zapłacić za to paliwo nawet 3 000 zł.

40

proc. sięgają obecnie braki zapotrzebowania na węgiel. Węgiel z Rosji, którego zakaz sprowadzania wszedł w życie na początku maja, zaspokajał przede wszystkim potrzeby gospodarstw domowych wciąż ogrzewających się węglem oraz mniejszych ciepłowni.

Takiej imprezy wszystkim brakowało

To już tradycja, że w Krzeszowicach podczas niedzielnej majówki w samo południe wszyscy wspólnie tańczą poloneza.

Organizatorzy odeszli od wiązania imprezy z imieninami hrabiny Zofii Potockiej. Teraz ma luźniejszy charakter, choć nadal dużą rolę odgrywają elementy historyczne. Nie brakowało osób poprzebieranych w epokowe stroje i z elegancją paradyjących po mieście.

W Rynku trwał jarmark tradycji i rękodzieła.

Zarówno w sobotę jak i w niedzielę na scenie odbywały się koncerty. Duże zainteresowanie wzbudził Marcin Daniec, który nie stronił od żartów na tematy polityczne. Wystąpili także Madame Dufrace oraz Bester Quartet.

Sobotni wieczór umilił zespół Verso wraz z Teatrem Rozrywki, wykonując szlagiery zachęcające publiczność do śpiewu i zabawy.

W niedzielę najważniejszym elementem był wspólnie tańczony na Rynku polonez.

Wieczorem na scenie zagrał zespół LemOn. Materiał wideo oraz zdjęcia z majówki można obejrzeć na przelom.pl



Zespół Lemon wystąpił na scenie w Krzeszowicach



Jarmark tradycji i rękodzieła



(E) Zespół Zdrojanie, Teatr Tradycji oraz mieszkańcy poprzebierani w epokowe stroje

Grad bramek na stadionie Świt

W ramach obchodów 100-lecia Gminnego Klubu Sportowego Świt Krzeszowice, które przypada w 2023 r., odbyły się międzyszkolne zawody piłkarskie. Wśród krzeszowickich podstawówek zwyciężyła SP nr 2 pokonując 10-0 SP nr 1.

W rywalizacji szkół średnich Zespół Szkół Ponadpod-

stawowych wygrał 14-0 z Liceum Ogólnokształcącym.

Atrakcją turnieju był mecz oldbojów Reprezentacji Polski w Futsalu z oldbojami Świt Krzeszowice. Zwyciężyła reprezentacja 14-1. Jedyną bramkę dla Świt zdobył z rzutu karnego Wacław Funek.

(MK)



Reprezentacja Polski oldbojów w futsalu i oldboje Świt Krzeszowice

Kibice Fabloku czekają na punkty

Kto będzie drugim zespołem, który razem z wycofanymi z rozgrywek Przytkowicami spadnie z wadowickiej okręgówki? Na to pytanie wciąż nie ma odpowiedzi. W najgorszej sytuacji są gracze Libiąża, jednak i piłkarze Fabloku mający od nich tylko trzy punkty więcej nie mogą być pewni swego.

Zespoły z dołu tabeli kolejny raz solidarnie przegrały. Libiążanie strzelili pierwsi gola w starciu z Rajskiem, ale ich rywale mieli skuteczny finisz i wysoko wygrali. W ten weekend gracze Libiąża pojadą do Brzeszcz. Fablokowcy mogli zdobyć choć punkt w starciu z Gorzowem, ale popełnili za dużo błędów, nie wykorzystali też dwóch świetnych okazji i ulegli 2-3. W sobotę podopieczni Mariusza Wójcika zagrają na wyjeździe w Jaworznie i z pewnością nie będą faworytami tej potyczki. Gracze Victorii pauzowali w ten



Piłkarze Gorzowa grali w Chrzanowie do końca. Więcej zdjęć i wideo z meczu można obejrzeć na www.przelom.pl

weekend i nie wiadomo, jak to wpłynie na ich dyspozycję. Po raz 19. w sezonie przegrali futboliści Żarek. Za to inny zespół z gminy Libiąż, czyli Nadwiślanin Gromiec, wyjechał z Kęt z tarczą i trzema punktami. Ten zespół w najbliższej kolejce czeka trudny egzamin, czyli konfrontacja z liderem Kalwarianką, który dotąd tylko dwa razy przegrał.

Wyniki 27. kolejki: Kęty – Gromiec 1-5 (Przemysław Dudzic 78 – Artur Szlęzak 40, Bartosz Palka 38, Dariusz Wilczak 76, Konrad Bogacz 20 i 83), **Byczyna – Nowa Wieś 1-4** (Oskar Orawski 12 –

Mariusz Piskorek 21, Krzysztof Chrapek 40, Mariusz Piskorek 51, Bartłomiej Dudzic 75), **Wadowice – Żarki 2-0** (Wojciech Trzupiek 12, Szymon Wiktor 81), Fablok Chrzanów – LKS Gorzów 2-3 (Tomasz Kędziora 31, Rafał Brzeźniak 63 – Artur Molenda 12 i 77, Łukasz Cichoń 23), **Libiąż – Rajsko 1-5** (Jakub Gulik 11 – Patryk Lichota 37, 70 i 80, Jakub Wykręt 88, Krzysztof Sieczko 90).

W tabeli prowadzi Kalwarianka (71 pkt), przed Nową Wsią (66 pkt). Gromiec jest szósty (49 pkt), Żarki dwunaste (22 pkt), Byczyna trzynasta (22 pkt), Fablok czternasty (19 pkt), a Libiąż piętnasty (16 pkt).

Marek Oratowski

Polonia ma sposób na lidera

Prowadząca w chrzanowskiej A-klasie Ciężkowieńka Jaworzno straciła pierwsze w tym sezonie punkty na swoim boisku, remisując z Polonią Luszowice.

Lider po raz drugi w rozgrywkach nie znalazł sposobu na Luszowice i podobnie jak na jesieni zremisował z tym zespołem. Dzięki temu Polonia jako jedyna w ligowej stawce będzie mogła się pochwalić mianem drużyny, która nie przegrała z Ciężkowieńką.

- W pierwszym meczu rywale dopiero w końcówce doprowadzili do remisu. Rewanż był wyrównany. Sytuacji stu procentowych nie było zbyt wiele. Zagraliśmy mocno zdetaminowani i zaangażowani. Troszkę szczęścia też nam dopisało – mówi Ireneusz Palka, trener Luszowic.

Potknięcie jaworzniaków wykorzystali drugie w tabeli Myślachowice. Na trzy punkty przed końcem tracą do lidera cztery punkty.

- Według mnie Ciężkowieńka nie da sobie wydrzeć awansu, ale na pewno ma w tym momencie o czym myśleć. Przed nią trudny wyjazd do Sierszy. Jeśli tam wygra, to nic już nie stanie jej na przeszkodzie. Jeżeli nie, to może być jeszcze ciekawie, bo w ostatniej kolejce zmierzy się w Woli Filipowskiej – mówi Ireneusz Palka.

Jego zespół jest niemal pewien, że zakończy sezon na wysokim trzecim miejscu w chrzanowskiej A-klasie.

- O drugim miejscu przestałbym marzyć, gdy Błyskawica nas złała na naszym boisku. Przegraliśmy z nią zresztą dwukrotnie, tracąc 9 goli i nie strzelając ani jednego. Skupiliśmy się zatem, żeby utrzymać trzecią lokatę, co jak na beniaminka będzie bardzo dobrym wynikiem – mówi szkoleniowiec Polonii.

Efektowne zwycięstwo odniósł Tenczynek. Cztery gole zdobył Krzysztof Czak. Być może zanotowałby jeszcze więcej trafień, ale spotkanie z Unią trwało jednak tylko 45 minut. Goście, którzy przyjechali na mecz w ósemkę nie wyszli już na drugą odsłonę.

Wyniki 23. kolejki: Tęcza Tenczynek - Unia Kwa-

czą 6-0 (Krzysztof Czak 10, 27, 35, 38, Bartłomiej Ślusarczyk 21, 39), **Zagórzanka Zagórze - Wisła Jankowice 2-2** (Patryk Szczepina 58, Piotr Sołtyś 82 - Gabriel Szala 48, 50), **Ciężkowieńka Jaworzno - Polonia Luszowice 0-0**, **MKS Alwernia - Victoria Zalas 9-2** (Filip Sereńmak 1, Marcin Baran 9, Mateusz Jajko 23, Sławomir Knapik 63, Bartosz Ziemia 66, Artur Knapik 74, 78, Jakub Heród 76, Mateusz Pikulski 87 - Ryszard Płatek 46, 85), **Błyskawica Myślachowice - Wolanka Wola Filipowska 3-1** (Mateusz Wilk dwie, Jakub Piotrowski – Piotr Nowak), **SPRiN Regulice - UKS Górnik Siersza 0-3** (Jakub Bartoń 5, Rajmund Różniak 56, Dawid Kurzański 82)

Tabela				
1. Ciężkowieńka	21	55	72-17	
2. Myślachowice	21	51	94-24	
3. Luszowice	21	41	65-33	
4. Tenczynek	22	34	40-34	
5. Siersza	21	33	42-27	
6. Zagórze	21	33	39-40	
7. Wolanka	21	29	53-50	
8. Jankowice	21	27	26-40	
9. Kwaczała	21	26	40-62	
10. Regulice	21	25	36-42	
11. Bołęcin	21	21	51-54	
12. Alwernia	22	15	34-59	
13. Zalas	22	1	19-129	

Michał Koryczan

SPORTOWY TYDZIEŃ

PIŁKA NOŻNA

IV liga: MKS Trzebinia – Pcimianka Pcim (sobota, 4 czerwca, godz. 11.00), KS Chełmek – Orzeł Ryczów (sobota, 4 czerwca, godz. 16.00)

Klasa okręgowa: Victoria 1918 Jaworzno – Fablok Chrzanów (sobota, 4 czerwca, godz. 14.00), LKS Żarki – Hejnał Kęty, LKS Gorzów – Zgoda Byczyna (sobota, 4 czerwca, godz. 17.00)

Klasa A: Wisła Jankowice – SPRiN Regulice (sobota, 4 czerwca, godz. 17.00), Victoria Zalas – Błyskawica Myślachowice, UKS Górnik Siersza – Ciężkowieńka Jaworzno (sobota, 4 czerwca, godz. 13.00), Wolanka Wola Filipowska – Zagórzanka Zagórze (sobota, 4 czerwca, godz. 18.00), Tęcza Tenczynek – Promyk Bołęcin (niedziela, 5 czerwca, godz. 16.00), Polonia Luszowice – Unia Kwaczała (niedziela, 5 czerwca, godz. 17.00)

Klasa B: Tempo Płaza – Zryw Brodła, Nadwiślanka Okleśna – Korona Lgota (sobota, 4 czerwca, godz. 17.00), Korona Mętków – Ruch Młoszowa (niedziela, 5 czerwca, godz. 17.00)

(MK)

Drugi taki spadek w historii

MKS Trzebinia przegrał na wyjeździe z Orłem Ryczów, co przesądza degradację „żółto-czarnych” do piątej ligi.

Ze względu na reformę rozgrywek piłkarskich w Małopolsce jeszcze przed startem sezonu było jasne, że z zachodniej grupy IV ligi spadnie co najmniej 10 drużyn.

Wiadomo już, że wśród nich znajdzie się MKS Trzebinia. To druga w historii klubu degradacja zespołu z czwartej ligi. Poprzednia miała miejsce w sezonie 2009/10.

Spadek w obecnych rozgrywkach ostatecznie przypieczętowała wyjazdowa porażka z Orłem Ryczów.

- Myślę, że nasza degradacja została tak naprawdę przesądzona już wcześniej, gdy przegraliśmy z Jutrzenką Giebułtów. To był mecz o sześć punktów. W następnym spotkaniu z Jaśkowicami ciężko było coś ugrać. Zostają jeszcze cztery mecze. Pozostaje zakończyć rozgrywki z twarzą. W rundzie wiosennej wyglądamy zdecydowanie lepiej niż na jesieni. Walczyliśmy

(MK)

ile mogliśmy. Daliśmy z siebie wszystko. Jeśli przegrywaliśmy, to nieznacznie różnicą bramek. Niestety, o awansach i spadkach decydują dwie rundy, a nie jedna – mówi Tomasz Wróbel, bramkarz MKS.

Dla niego to drugi spadek w karierze. Poprzednio, w 2015 r. zaliczył degradację z IV ligi ze Świttem Krzeszowice.

W przyszłym sezonie trzebiński zespół zagra w nowej V lidze powstałej pomiędzy IV ligą i okręgówkami. Kibice MKS mają zapewne nadzieje, że podobnie jak kilkanaście lat temu, przyciągną MKS z piątą ligą potrawa tylko jeden sezon.

- Plany są takie, żeby jak najszybciej wrócić do czwartej ligi. Czas pokaże, czy uda się to zrobić już w przyszłym sezonie. Trzeba wzmocnić zespół. Jak wiadać, mało jest chłopaków w okolicy, którzy chcą grać na tym poziomie. Zresztą w ogóle jest coraz mniej ludzi do gry w piłkę. Maciek Bykowski kiedyś powiedział, że niedługo zabraknie A-klas. Dlatego trzeba poszukać ludzi także poza powiatem chrzanowskim – mówi Tomasz Wróbel.

Na koncie osiem medali



Zdobywcy medali dla Victorii Trzebinia w mistrzostwach Małopolski

Pod koniec kwietnia w Krakowie odbyły się lekkoatletyczne Mistrzostwa Małopolski Juniorów i Juniorów Młodszych. Kolejny dobry występ zanotowali reprezentanci KS Victoria Trzebinia.

Złoty medal w skoku wzwyż wywalczył Mateusz Juszcak. Ten sam zawodnik był też drugi w biegu na 400 metrów. Srebrne krążki zdobyli także: Małgorza-

(RAT)

Brodła znów na czele

Krótko, bo tylko tydzień cieszyli się piłkarze Mętkowa z przodownictwa w tabeli chrzanowskiej B-klasy.

W miniony weekend Korona przegrała z Płazą, podczas gdy depczący jej po piętach rywale z Brodłem ograł Młoszową i to oni na dwie kolejki przed końcem są znów liderem.

Wyniki 4. kolejki grupy mistrzowskiej:

Ruch Młoszowa – Zryw Brodła 2-4 (Mariusz Gaj 13, Kamil Ostrowski 85 – Rafał Kobylecki 23, Piotr Paszkowski 36 i 65, Dominik Zawila 60), **Korona Mętków – Tempo Płaza 2-4** (Stanisław Cudak 31, Rafał Bulek 88 – Artur Oczkowski 76, Sebastian Kaczmarczyk 22 i 52, Patryk Kowalski 62)

W tabeli prowadzą Brodła (33 pkt), przed Mętkowem (30 pkt) i Płazą (28 pkt).

Wyniki 4. kolejki grupy II: Jutrzenka Ostreżnica - KS Nadwiślanka Okleśna 1956 6-2 (Paweł Łuszcz 82 i 85, Norbert Kwaśniewski 59, Artur Lach 52, Paweł Sosna 65, Konrad Bała 90 – Damian Steczko 11, Wojciech Warzecha 75)

(RAT)



Od 2023 roku w niepamięć mają pójść karty wędkarskie. Wędkarze mówią, że to nieprzemyślany ruch, bo karta świadczy, że posiadacz rozróżnia karpia od sandacza. No i wie czy oko, by go wyciągnąć z wody, powinien mieć 15 cm czy może 51. Nie pomyślą jednak, że to element pewnej spójnej wizji rządzących. Niebawem moczenie kiją ma bowiem zastąpić łowienie okazji w marketach, bo w tych ostaną się jedynie puste półki. Wiadomo też, że ryba zdrowsza niż schabowy, a więc to iście prozdrowotny pomysł.

Jak mawia burmistrz - „mamy to”. Rynku w Chrzanowie nie trzeba już oglądać zza blachy. Można nawet pospacerować czy usiąść na ławce. A i płytki, dzięki inspektorowi-nadzorcy, się nie kruszą. No i dobrze, bo przynajmniej wiadomo, że rynek odnowiony. Innych różnic jakoś niewiele.

Niedawno znajomy zrobił zdjęcie szczurowi w Londynie. Zdziwił się, bo jeździ tam już prawie 20 lat, ale szczura jeszcze nie widział. A tu patrz, dorodny pobrexiotowiec się zrodził. Powiew czasu? Tak czy siak, muszę mu podpowiedzieć, by już przestał się zachwycać tym Londynem, bo teraz szczura to i na al. Henryka w Chrzanowie spotka. Hmm, idzie nowe?

Alwernia stała się już stolicą disco polo, przynajmniej w regionie. Nie wszystkim się to podoba, bo wstyd. Na deficyt kultury w Alwerni w swojej książce narzeka też Zbigniew Kłatka, znany nie tylko w gminie ze słabości do teatru. Kto jednak ją przeczyta? Tym bardziej, że przy lekturze można ze śmiechu piwem się oblać i kielbasą zakrzusić.

Na chrzanowskich Kątach się cieszą, bo powstanie boisko do koszykówki. Dofinansowanie na sportowy obiekt jest odszkodowaniem za smród z pobliskiego wysypiska. Pieniądże ponoć nie śmierdzą, a miejscowi miłośnicy kosza już się pogodzili, że będą mieli mało okazji do oddychania pełną piersią podczas gry.

przełomowe
KADRY



Wiktor w obiektywie swojej babci Zofii



Zofia Kubica

Zofia Kubica z Chrzanowa z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry” podczas wycieczki do lasu uwieczniła wnuka Wiktora. Często utrwała momenty z jego życia.

Pani Zofia w grupie jest od listopada 2019 roku. Pracowała jako nauczycielka nauczania początkowego w SP nr 3 w Libiążu, a potem w SP nr 3 w Chrzanowie. Obecnie jest na emeryturze.

- Na zdjęciu jest mój wnuczek Wiktor. Zostało wykonane przy okazji jednej z niedzielnych wycieczek nad Czarnym Stawem w Tenczynku. Staramy się pokazywać mu piękno najbliższej okolicy. Zaliczamy różne miejsca. Uczymy Wiktorka obserwacji przyrodniczych roślin i zwierząt, a także ptaków. Z racji moich amatorskich zainteresowań fotografią, lubię utrzymywać momenty z życia wnuka. Staram się rejestrować jego emocje podczas różnych sytuacji - opowiada Zofia Kubica.

(MOR)

TAK BYŁO, TAK JEST...

Zamek Lipowiec

Archiwalna fotografia sprzed około stu lat pokazuje średniowieczną twierdzę położoną w gminie Babice.

W zasobach Narodowego Archiwum Cyfrowego znajdują się czarno-białe zdjęcia, na których widać zamek Lipowiec. Zostały one wykonane pomiędzy 1918 a 1939 rokiem.

Zamkowe wzgórze nie było pokryte aż tak dużą ilością drzew jak obecnie, dlatego też twierdza jest na fotografiach dużo bardziej widoczna. Sama bryła zamku do współczesnych czasów zbytnio się nie zmieniła.

Średniowieczna perła ziemi chrzanowskiej zachowana jest w stanie trwałej ruiny. Obecnie na zamku prowadzone są prace konserwatorskie. Obejmują zabezpieczenia i odnowienie poszczególnych części zamczyska, czyli dziedzińca i dojścia najkrótszą drogą do wieży zamkowej i wyjścia na nią. Dzięki temu na jesieni będziemy mogli ponownie wejść na Lipowiec, zamknięty dla zwiedzających od ponad dwóch lat.

Z roku na rok mają być udostępniane systematycznie kolejne pomieszczenia zabytku, tak by w kolejnych latach zamek odzyskał swoją świetność.



(MK) Zdjęcie Lipowca wykonane pomiędzy 1918 a 1939 r.



Tak zamek wygląda obecnie

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

**Reporterzy „Przełomu”
32-753-51-11, 32-623-48-94**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Natalia Feluś
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

- Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Krzeszowice
(Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-17.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.